

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 24



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

54 tomas
2011 m. sausio 27 d.

Turinys

II Įstatymo galios neturintys teisės aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2011 m. sausio 18 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 57/2011, kuriuo 2011 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos ES vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose ES nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems ES laivams 1

Kaina: 7 EUR

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

REGLAMENTAI

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 57/2011

2011 m. sausio 18 d.

kuriuo 2011 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos ES vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose ES nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems ES laivams

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Pagal Sutarties 43 straipsnio 3 dalį Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, patvirtina priemones dėl žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo.
- (2) 2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką⁽¹⁾ reikalaujama, kad priemonės, reglamentuojančios galimybę naudotis vandenimis bei ištekliais ir tausią žvejybos veiklą, būtų nustatomos atsižvelgiant į turimas mokslines, technines ir ekonomines rekomendacijas bei, visų pirma, į Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK) parengtas ataskaitas.
- (3) Taryba išsipareigojusi patvirtinti žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo pagal žvejybos rūšį arba žvejybos rūšių grupę priemones, įskaitant, atitinkamais atvejais, tam tikras su jomis funkciškai susietas sąlygas. Žvejybos galimybės valstybėms narėms turėtų būti paskirstytos taip, kad kiekvienai valstybei narėi būtų užtikrintas sąlyginis kiekvienos išteklių rūšies žvejybos stabilumas, tinkamai atsižvelgiant į bendros žuvininkystės politikos tikslus, nustatytus Reglamente (EB) Nr. 2371/2002.

(4) Jei bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK) galioja tik vienai valstybei narėi, tikslinga tą valstybę narę pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 2 straipsnio 1 dalį įgalinti nustatyti tą BLSK. Būtina numatyti nuostatas, kuriomis būtų užtikrinta, kad nustatydamą tą BLSK atitinkama valstybė narė visapusiškai laikytųsi bendros žuvininkystės politikos principų bei taisyklių ir užtikrintų, kad minėti ištekliai būtų naudojami taip, kad būtų kuo didesnė tikimybė, jog nuo 2015 m. ir tolesniais metais bus išlaikytas didžiausias tausią žvejybą užtikrinantis sužvejojimų žuvų kiekis, be kita ko, tuo tikslu taikydama būtinas susijusių duomenų rinkimo, atitinkamų išteklių būklės įvertinimo ir didžiausio tausią žvejybą užtikrinančio sužvejojimų žuvų kiekio nustatymo priemones.

(5) BLSK turėtų būti nustatyti remiantis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis ir atsižvelgiant į biologinius bei socialinius ir ekonominius aspektus, tuo pat metu užtikrinant vienodas veiklos sąlygas visiems žvejybos sektoriams, taip pat atsižvelgiant į nuomones, pareikštas konsultacijose su suinteresuotaisiais subjektais, ypač susitikimuose su Žuvininkystės ir akvakultūros patariamojo komiteto ir atitinkamų regioninių patariamųjų tarybų atstovais.

(6) Išteklių, kuriems valdyti parengti specialūs daugiamėčiai planai, BLSK turėtų būti nustatyti pagal tuose planuose apibrėžtas taisykles. Todėl atlantinių menkių, norveginų omarų, paprastųjų jūrų liežuvių Biskajos įlankoje, vakarinėje Lamanšo sąsiaurio dalyje ir Šiaurės jūroje, jūrinių plekšnių Šiaurės jūroje, atlantinių silkių į vakarus nuo Škotijos, atlantinių menkių Kategato sąsiauryje, Šiaurės jūroje ir Skagerako sąsiauryje, rytinėje Lamanšo sąsiaurio dalyje, į vakarus nuo Škotijos ir Airijos jūroje išteklių BLSK turėtų būti nustatyti laikantis taisyklių, numatytų 2004 m. balandžio 21 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 811/2004, nustatančiame priemones šiaurinių jūrų lydekų ištekliams atkurti⁽²⁾, 2005 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 2166/2005, nustatančiame Zelandijos merlūzų ir norveginų omarų išteklių Kantabrijos jūroje ir prie vakarinės Pirėnų pusiasalio dalies atkūrimo priemones⁽³⁾, 2006 m. vasario 23 d. Tarybos

⁽¹⁾ OL L 358, 2002 12 31, p. 59.⁽²⁾ OL L 150, 2004 4 30, p. 1.⁽³⁾ OL L 345, 2005 12 28, p. 5.

reglamente (EB) Nr. 388/2006, nustatančiame jūrų liežuvių išteklių Biskajos įlankoje tausojančio naudojimo daugiamečių planą⁽¹⁾, 2007 m. gegužės 7 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 509/2007, nustatančiame Lamanšo sąsiaurio vakarinės dalies jūrų liežuvių išteklių tausojančio naudojimo daugiamečių planą⁽²⁾, 2007 m. birželio 11 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 676/2007, nustatančiame plekšnių ir jūrų liežuvių išteklių žvejybos Šiaurės jūroje daugiamečių planą⁽³⁾, 2008 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 1300/2008, nustatančiame atlantinių silklių išteklių, esančių į vakarus nuo Škotijos, ir šių išteklių žvejybos būdų daugiamečių planą⁽⁴⁾, 2008 m. gruodžio 18 d. Reglamente (EB) Nr. 1342/2008, nustatančiame menkių išteklių ir šių išteklių žvejybos būdų daugiamečių planą ir panaikinančiame Reglamentą (EB) Nr. 423/2004⁽⁵⁾ bei 2009 m. balandžio 6 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 302/2009 dėl daugiamečio rytinės Atlanto vandenyno dalies ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklių atkūrimo plano⁽⁶⁾.

- (7) Pagal 1996 m. gegužės 6 d. Reglamento (EB) Nr. 847/96, nustatančio bendrų lestinų sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas⁽⁷⁾, 2 straipsnį turi būti nustatyti ištekliai, kuriems taikomos tame reglamente nurodytos įvairios priemonės.
- (8) Netgi ribota tam tikrų rūšių, pavyzdžiui, tam tikrų rūšių ryklių, žvejybos veikla galėtų sukelti rimtą pavojų jų išsaugojimui. Todėl tokių rūšių žvejybos galimybės turėtų būti visapusiškai ribojamos taikant bendrą draudimą žvejoti tų rūšių žuvis.
- (9) Norveginiai omarai sugaunami drauge su kitų rūšių žuvimis žvejojant įvairių priedugnio rūšių žuvis. Rajone, esančiame į vakarus nuo Airijos, kuris vadinamas Porcupine pakrante, būtinos skubios išsaugojimo priemonės siekiant kuo labiau sumažinti sugaunamų norveginių omarų kiekį. Todėl būtina apriboti žvejybos šiame rajone galimybes, leidžiant žvejoti tik pelaginių rūšių žuvis, kurias žvejojant norveginiai omarai nesugaunami.
- (10) Atsižvelgiant į smulkiadyglių saulažuvių žvejybos ICES VI, VII ir VIII zonos naujausius pokyčius ir siekiant užtikrinti tausų šių išteklių valdymą, tikslinga numatyti leidžiamą sužvejoti šių išteklių kiekį.
- (11) Būtina nustatyti didžiausių leidžiamų žvejybos pastangų ribas 2011 metams pagal Reglamento (EB) Nr. 2166/2005 8 straipsnį, Reglamento (EB) Nr. 509/2007 5 straipsnį, Reglamento (EB) Nr. 676/2007 9 straipsnį, Reglamento (EB) Nr. 1342/2008 11 bei 12 straipsnius ir Reglamento (EB) Nr. 302/2009 5 bei 9 straipsnius, kartu atsižvelgiant į 2009 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr.

754/2009, kuriuo leidžiama tam tikrų grupių laivams netaikyti Reglamento (EB) Nr. 1342/2008⁽⁸⁾ III skyriuje nustatytos žvejybos pastangų sistemos.

- (12) Reglamentu (EB) Nr. 754/2009 nustatyta, kad Reglamente (EB) Nr. 1342/2008 11 straipsnyje nustatyta žvejybos pastangų sistema netaikoma Prancūzijos laivų grupei. Remiantis 2010 m. Prancūzijos pateikta informacija, dėl žvejybos pastangų sistemos netaikymo šiai laivų grupei administracinė našta nebesumažėja. Taigi, nebetenkinama viena iš šios sistemos netaikymo sąlygų. Todėl tikslinga tai Prancūzijos laivų grupei vėl pradėti taikyti pirmiau minėtą žvejybos pastangų sistemą. Reglamento (ES) Nr. 53/2010⁽⁹⁾ IIA priedu nustatytas žvejybos valdymo laikotarpis baigia galioti 2011 m. sausio 31 d., todėl žvejybos pastangų sistema tiems laivams turėtų būti vėl pradėta taikyti nuo 2011 m. vasario 1 d.
- (13) Atsižvelgiant į ICES rekomendaciją, būtina išlaikyti ir patikslinti tobinų žvejybos ICES Ila ir IIIa kvadratų bei IV parajonio ES vandenyse valdymo sistemą.
- (14) Atsižvelgiant į naujausias ICES pateiktas mokslines rekomendacijas ir remiantis tarptautiniais išpareigojimais pagal Žvejybos šiaurės rytų Atlante konvenciją (NEAFC), būtina apriboti tam tikrų giliavandenių rūšių žuvų žvejybos pastangas.
- (15) Pagal susitarimuose arba protokoluose dėl santykių žuvininkystės srityje su Norvegija⁽¹⁰⁾, Farerų Salomis⁽¹¹⁾ ir Grenlandija⁽¹²⁾ numatytą tvarką Sąjunga dėl žvejybos teisių konsultavosi su minėtais partneriais. Konsultacijos su Farerų Salomis nesibaigė; tikimasi, kad susitarimai dėl 2011 m. su šia partnere bus sudaryti 2011 m. pradžioje. Siekiant išvengti Sąjungos žvejybos veiklos sutrikdymo, tuo pat metu sudarant reikiamas lanksčias sąlygas tam,

⁽¹⁾ OL L 65, 2006 3 7, p. 1.

⁽²⁾ OL L 122, 2007 5 11, p. 7.

⁽³⁾ OL L 157, 2007 6 19, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 344, 2008 12 20, p. 6.

⁽⁵⁾ OL L 348, 2008 12 24, p. 20.

⁽⁶⁾ OL L 96, 2009 4 15, p. 1.

⁽⁷⁾ OL L 115, 1996 5 9, p. 3.

⁽⁸⁾ OL L 214, 2009 8 19, p. 16.

⁽⁹⁾ 2010 m. sausio 14 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 53/2010, kuriuo 2010 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos ES vandenyse ir ES laivams vandenyse, kuriuose reikalaujama nustatyti sužvejojamo žuvų kiekio apribojimus (OL L 21, 2010 1 26, p. 1).

⁽¹⁰⁾ Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimas dėl žvejybos (OL L 226, 1980 8 29, p. 48).

⁽¹¹⁾ Europos ekonominės bendrijos ir Danijos Vyriausybės bei Farerų Salų vietinės Vyriausybės susitarimas dėl žvejybos (OL L 226, 1980 8 29, p. 12).

⁽¹²⁾ Europos bendrijos ir Danijos Vyriausybės bei Grenlandijos vietinės Vyriausybės žuvininkystės partnerystės susitarimas (OL L 172, 2007 6 30, p. 4) ir Protokolas, nustatantis tame Susitarime numatytas žvejybos galimybes ir finansinį įnašą (OL L 172, 2007 6 30, p. 9).

kad tie susitarimai būtų sudaryti 2011 m. pradžioje, tikslina, kad Sąjunga laikinai nustatytų išteklių, kuriems būtų taikomas susitarimas su Farerų Salomis, žvejybos galimybes.

- (16) Sąjunga yra kelių žvejybos organizacijų Susitariančioji Šalis ir dalyvauja kitose organizacijose kaip bendradarbiaujanti šalis ne narė. Be to, remiantis 2003 m. Stojimo aktu, prieš tai Lenkijos Respublikos sudarytus žvejybos susitarimus, pvz., Konvenciją dėl ledjūrio menkių išteklių centrinėje Beringo jūros dalyje apsaugos ir valdymo, nuo Lenkijos išstojimo į Europos Sąjungą dienos administruoja Sąjunga. Minėtos žvejybos organizacijos rekomendavo 2011 m. pradėti taikyti kai kurias priemones, be kita ko, ES laivams nustatyti žvejybos galimybes. Šios nuostatos dėl žvejybos galimybių turėtų būti įgyvendinamos Sąjungos teisėje.
- (17) 2010 m. metiniame susitikime Amerikos tropinių tunų komisijai (toliau – IATTC) nepavyko pasiekti bendro sutarimo dėl gelsvauodegių tunų, didžiaakių tunų ir dryžųjų tunų išsaugojimo priemonių patvirtinimo. Tačiau dauguma Susitariančiųjų Šalių, įskaitant Sąjungą, sutinka, kad, norint užtikrinti tausų šių trijų rūšių žuvų išteklių valdymą, jų žvejybos galimybės turėtų būti reglamentuojamos. Todėl šiuo tikslu Sąjungai reikėtų patvirtinti atitinkamas priemones.
- (18) 2010 m. metiniame susitikime Tarptautinė Atlanto tunų apsaugos komisija (toliau – ICCAT) patvirtino lenteles, kuriose nurodomos ICCAT Susitariančiosios Šalys, kurios neišnaudoja žvejybos galimybių arba jas viršija. Atsižvelgdama į tai, ICCAT priėmė sprendimą, kuriame pažymėjo, kad 2009 m. Sąjunga neišnaudojo šiaurės ir pietų durklačūvėms, didžiaakiams tunams ir ilgapelekiams tunams jai skirtos kvotos. Kad būtų laikomasi ICCAT nustatytų Sąjungos kvotų koregavimo, paskirstant tokias neišnaudotas žvejybos galimybes būtina atsižvelgti į atitinkamą kiekvienos valstybės narės neišnaudotą žvejybos galimybių dalį nekeičiant šiame reglamente nustatyto metiniam BLSK paskirstyti taikomo paskirstymo būdo. Tame pačiame susitikime buvo iš dalies pakeistas paprastųjų tunų išteklių atkūrimo planas. ICCAT taip pat priėmė rekomendacijas dėl didžiaakių jūrų lapių, paprastųjų kūjaryklių ir ilgapelekių pilkųjų ryklių išsaugojimo. Siekiant prisidėti prie žuvų išteklių išsaugojimo, šias priemones būtina įgyvendinti Sąjungos teisėje.
- (19) 2010 m. metiniame susitikime Indijos vandenyno tunų komisija (IOTC) peržiūrėjo bendrus laivynų, 2006–2008 m. žvejojusių tropinius tunus, o 2007–2008 m. durklačūves ir ilgapelekius tunus, žvejybos pajėgumus. IOTC taip pat pritarė laivynų plėtros planų įgyvendinimui. Be to, IOTC pritarė rezolucijai dėl jūrų lapių (*Alopiidae* šeima), sugaunamų žvejojant jos reguliuojamo rajono išteklius, išsaugojimo.
- (20) 2007 m. gegužės mėn. įvykusio Trečiojo tarptautinio susitikimo, skirto Regioninei žvejybos pietų Ramiajame vandenyne (atviroje jūroje) valdymo organizacijai (SPRFMO) įsteigti, dalyviai patvirtino laikinąsias priemones, įskaitant žvejybos galimybes, kad būtų reguliuojama pelaginių žuvų ir dugninė žvejyba tame rajone, kol bus įsteigta tokia regioninė žvejybos valdymo organizacija. Tos laikinosios priemonės peržiūrėtos 2009 m. lapkričio mėn. vykusiose 8-osiose tarptautinėse konsultacijose dėl SPRFMO įsteigimo ir numatoma, kad jos bus dar kartą peržiūrėtos 2011 m. sausio mėn. vyksiančioje 2-ojoje parengiamojoje SPRFMO komisijos konferencijoje. Pagal dalyvių pasiektą susitarimą, tos laikinosios priemonės pagal tarptautinę teisę yra savanoriškos ir teisiškai neprivalomos. Vis dėlto patartina, atsižvelgiant į atitinkamas Jungtinių Tautų susitarimo dėl žuvų išteklių nuostatas, tas priemones įgyvendinti Sąjungos teisėje.
- (21) 2010 m. metiniame susitikime Žvejybos pietryčių Atlante organizacija (SEAFO) patvirtino keturių rūšių žuvų išteklių SEAFO konvencijos rajone sužvejojamo kiekio apribojimus. Tuos sužvejojamo kiekio apribojimus būtina įgyvendinti Sąjungos teisėje.
- (22) Pagal Sutarties 291 straipsnį, dėl skubos priemonių, priemonės, būtinos tam tikrų trumpai gyvenančių žuvų išteklių sužvejojamo kiekio apribojimams nustatyti, turėtų būti tvirtinamos laikantis 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimo 1999/468/EB, nustatančio Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką⁽¹⁾.
- (23) Kai kurias tarptautines priemones, kuriomis nustatomos arba ribojamos Sąjungos žvejybos galimybės, metų pabaigoje priima atitinkamos regioninės žvejybos valdymo organizacijos, o jos pradedamos taikyti prieš įsigaliojant šiam reglamentui. Todėl būtina, kad nuostatos, kuriomis tokios priemonės įgyvendinamos Sąjungos teisėje, būtų taikomos atgaline data. Pirmiausia, tam tikros žvejybos Konvencijos dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos (CCAMLR) rajone galimybės yra nustatytos laikotarpiui, kuris prasideda 2010 m. gruodžio 1 d., todėl tikslinga, kad susijusios šio reglamento nuostatos galiotų nuo tos datos. Toks taikymas atgaline data nepažeistų teisėtų lūkesčių principo, kadangi CCAMLR nariams draudžiama be leidimo žvejoti Konvencijos rajone.

⁽¹⁾ OL L 184, 1999 7 17, p. 23.

- (24) Šiame reglamente nustatytų žvejybos galimybių naudojimui taikomas 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendros žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis ⁽¹⁾, ypač jo 33 ir 34 straipsniai, susiję su sužvejoto kiekio ir žvejybos pastangų registravimu ir duomenų apie žvejybos galimybių išnaudojimą perdavimu. Todėl būtina nurodyti kodus, kuriuos turi naudoti valstybės narės, siųsdamos Komisijai duomenis apie iškraunamas išteklių, kuriems taikomas šis reglamentas, žuvis.
- (25) Siekiant išvengti žvejybos veiklos sutrikdymo ir užtikrinti pragyvenimą Sąjungos žvejams, šis reglamentas turėtų

būti taikomas nuo 2011 m. sausio 1 d., išskyrus nuostatas dėl žvejybos pastangų apribojimų, kurios turėtų būti taikomos nuo 2011 m. vasario 1 d., taip pat konkrečias nuostatas dėl atskirų regionų, kurių atveju turėtų būti taikoma tam tikra konkreti taikymo pradžios data, kaip nurodyta 23 konstatuojamojoje dalyje. Dėl skubos priežasčių šis reglamentas turėtų įsigalioti iš karto, kai tik bus paskelbtas.

- (26) Žvejybos galimybės turėtų būti naudojamos griežtai laikantis taikytinos Sąjungos teisės,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I ANTRAŠTINĖ DALIS

TAIKYMO SRITIS IR APIBRĖŽTYS

1 straipsnis

Dalykas

1. Šiuo reglamentu nustatomos šios žvejybos galimybės:
 - a) 2011 metais taikomi tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių sužvejotą kiekį apribojimai;
 - b) laikotarpiu nuo 2011 m. vasario 1 d. iki 2012 m. sausio 31 d. taikomi tam tikri žvejybos pastangų apribojimai;
 - c) 20, 21 ir 22 straipsniuose bei I E ir V prieduose nustatytais laikotarpiais taikomos tam tikrų žuvų išteklių žvejybos Konvencijos dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos (CCAMLR) rajone galimybės; ir
 - d) 28 straipsnyje nustatytais laikotarpiais taikomos tam tikrų žuvų išteklių žvejybos Amerikos tropinių tunų komisijos (IATTC) konvencijos rajone galimybės.

2. Šiuo reglamentu taip pat nustatomos laikinos tam tikrų žuvų išteklių arba žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, kurios yra dvišalių žvejybos konsultacijų su Farerų Salomis objektas. Galutinės žvejybos galimybės remdamosi Komisijos pasiūlymu nustato Taryba.

3. Tam tikros I priede nustatytos žvejybos galimybės lieka nepaskirtos ir valstybės narėms draudžiama pagal jas žvejoti tol, kol bus nustatytos galutinės žvejybos galimybės pagal 2 dalį. Tos žvejybos galimybės apima papildomas atlantinės skumbės žvejybos galimybes, susidariusias dėl nesužvejotos kvotos 2010 m.

2 straipsnis

Taikymo sritis

Jeigu nenumatyta kitaip, šis reglamentas taikomas:

- a) ES laivams; ir
- b) ES vandenyse žvejojantiems trečiųjų šalių laivams.

3 straipsnis

Apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) ES laivas – su valstybės narės vėliava plaukiojantis ir Sąjungoje registruotas žvejybos laivas;
- b) trečiosios šalies laivas – su trečiosios šalies vėliava plaukiojantis ir joje registruotas žvejybos laivas;
- c) ES vandenys – vandenys, į kuriuos valstybės narės turi suverenias teises arba kurie priklauso jų jurisdikcijai, išskyrus vandenį, esančius greta Sutarties II priede išvardytų teritorijų;
- d) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK) – kiekvienų žuvų išteklių kiekis, kurį per metus galima sužvejoti ir iškrauti;
- e) kvota – Sąjungai, valstybei narei arba trečiajai šaliai skirta BLSK dalis;
- f) tarptautiniai vandenys – vandenys, į kuriuos nė viena valstybė neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso jų jurisdikcijai;

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

- g) tinklinio audeklo akių dydis – akių dydis, nustatytas pagal Reglamentą (EB) Nr. 517/2008 ⁽¹⁾;
- h) ES žvejybos laivyno registras – pagal Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 15 straipsnio 3 dalį Komisijas sukurtas registras;
- i) žvejybos žurnalas – Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 14 straipsnyje nurodytas žurnalas.
- f) CECAF (Žvejybos rytų vidurio Atlante komitetas) zonos (rytų vidurio Atlanto arba FAO 34 pagrindinė žvejybos zona) – Reglamente (EB) Nr. 216/2009 ⁽³⁾ apibrėžtos zonos;
- g) NAFO (Žvejybos Šiaurės Vakarų Atlante organizacija) zonos – Reglamente (EB) Nr. 217/2009 ⁽⁴⁾ apibrėžtos zonos;

4 straipsnis

Žvejybos zonos

Šiame reglamente taikomos šios žvejybos zonų apibrėžtys:

- a) ICES (Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos) zonos – Reglamente (EB) Nr. 218/2009 ⁽²⁾ apibrėžtos zonos;
- b) Skagerako sąsiauris – rajonas, kurio ribą vakaruose žymi linija, brėžiama nuo Hanstholmo švyturio iki Lindesnes švyturio, o pietuose – linija, brėžiama nuo Skageno švyturio iki Tistlarnos švyturio ir iš šio taško iki artimiausio Švedijos pakrantės taško;
- c) Kategato sąsiauris – rajonas, kurio ribą šiaurėje žymi linija, brėžiama nuo Skageno švyturio iki Tistlarnos švyturio ir iš šio taško iki artimiausio Švedijos pakrantės taško, o pietuose – linija, brėžiama nuo Hasenøre iki Gnibens Spids, nuo Korshage iki Spodsbjerg ir nuo Gilbjerg Hoved iki Kullen;
- d) VII zona (Porcupine pakrantė – 16 padalinių) – rajonas, apibrėžtas laksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:
- 53° 30' šiaurės platumos 15° 00' vakarų ilgumos,
 - 53° 30' šiaurės platumos 11° 00' vakarų ilgumos,
 - 51° 30' šiaurės platumos 11° 00' vakarų ilgumos,
 - 51° 30' šiaurės platumos 13° 00' vakarų ilgumos,
 - 51° 00' šiaurės platumos 13° 00' vakarų ilgumos,
 - 51° 00' šiaurės platumos 15° 00' vakarų ilgumos,
 - 53° 30' šiaurės platumos 15° 00' vakarų ilgumos;
- e) Kadiso įlanka – ICES IXa kvadrato dalis į rytus nuo 7° 23' 48" vakarų ilgumos;
- h) SEAFO (Žvejybos pietryčių Atlante organizacija) konvencijos rajonas – Konvencijoje dėl žuvininkystės išteklių apsaugos ir valdymo pietryčių Atlanto vandenyne ⁽⁵⁾ apibrėžtas rajonas;
- i) ICCAT (Tarptautinė Atlanto tunų apsaugos komisija) konvencijos rajonas – Tarptautinėje konvencijoje dėl Atlanto tunų apsaugos ⁽⁶⁾ apibrėžtas rajonas;
- j) CCAMLR (Konvencija dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos) rajonas – Reglamente (EB) Nr. 601/2004 ⁽⁷⁾ apibrėžtas rajonas;
- k) IATTC (Amerikos tropinių tunų komisija) konvencijos rajonas – Konvencijoje dėl Amerikos tropinių tunų komisijos, įsteigtos 1949 m. Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kosta Rikos Respublikos konvencija, stiprinimo ⁽⁸⁾, apibrėžtas rajonas;
- l) IOTC (Indijos vandenyno tunų komisija) konvencijos rajonas – Susitarime įsteigti Indijos vandenyno tunų komisiją ⁽⁹⁾ apibrėžtas rajonas;

⁽¹⁾ 2008 m. birželio 10 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 517/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 850/98 įgyvendinimo taisyklės, taikomos nustatant žvejybos tinklų akių dydį ir vertinant gijų storį (OL L 151, 2008 6 11, p. 5).

⁽²⁾ 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 218/2009 dėl valstybių narių, žvejojantių Šiaurės Rytų Atlante, nominalių sugavimų statistinių duomenų pateikimo (nauja redakcija) (OL L 87, 2009 3 31, p. 70).

⁽³⁾ 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 216/2009 dėl tam tikruose ne Šiaurės Atlanto rajonuose žvejojančių valstybių narių statistikos duomenų pateikimo apie nominalius sugavimus (nauja redakcija) (OL L 87, 2009 3 31, p. 1).

⁽⁴⁾ 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 217/2009 dėl Šiaurės Vakarų Atlante žvejojančių valstybių narių statistinių duomenų apie sugavimus ir žvejybą pateikimo (nauja redakcija) (OL L 87, 2009 3 31, p. 42).

⁽⁵⁾ Sudaryta Tarybos sprendimu 2002/738/EB (OL L 234, 2002 8 31, p. 39).

⁽⁶⁾ Sąjunga prisijungė Tarybos sprendimu 86/238/EEB (OL L 162, 1986 6 18, p. 33).

⁽⁷⁾ 2004 m. kovo 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 601/2004, nustatantis tam tikras žvejybos kontrolės priemones pagal Konvenciją dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos (OL L 97, 2004 4 1, p. 16).

⁽⁸⁾ Sudaryta Tarybos sprendimu 2006/539/EB (OL L 224, 2006 8 16, p. 22).

⁽⁹⁾ Sąjunga prisijungė Tarybos sprendimu 95/399/EB (OL L 236, 1995 10 5, p. 24).

- m) SPRFMO (Regioninė žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacija) konvencijos rajonas – atviros jūros rajonas į pietus nuo 10° šiaurės lygiagretės, į šiaurę nuo CCAMLR rajono, į rytus nuo SIOFA (Susitarimas dėl žvejybos pietinėje Indijos vandens dalyje) konvencijos rajono, kaip apibrėžta SIOFA⁽¹⁾, ir į vakarus nuo Pietų Amerikos valstybių jurisdikcijai priklausančių žvejybos rajonų;
- n) WCPFC (Vakarų ir vidurio Ramiojo vandens žuvininkystės komisija) konvencijos rajonas – Konvencijoje dėl toli migruojančių žuvų išteklių apsaugos ir valdymo vakarinėje ir centrinėje Ramiojo vandens dalyje⁽²⁾ apibrėžtas rajonas;

- o) Beringo jūros atviros jūros rajonas – Beringo jūros atviros jūros rajonas, esantis už 200 jūrmylių nuo bazinių linijų, nuo kurių matuojamas Beringo jūros pakrantės valstybių teritorinės jūros plotis.

II ANTRAŠTINĖ DALIS

ES LAIVŲ ŽVEJYBOS GALIMYBĖS

I SKYRIUS

Bendrosios nuostatos

5 straipsnis

BLSK ir jų paskirstymas

1. ES vandenyse arba kai kuriuose ES nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems ES laivams taikomi BLSK, jų paskirstymas valstybėms narėms ir, atitinkamai atvejais, su jomis funkciškai susietos sąlygos nustatyti I priede.

2. ES laivams leidžiama žvejoti Farerų Salų, Grenlandijos, Islandijos ir Norvegijos žvejybos jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse ir žvejybos zonoje aplink Jano Majeno salą, neviršijant I priede nurodytų BLSK ribų ir laikantis šio reglamento 15 straipsnyje ir III priede, taip pat Reglamente (EB) Nr. 1006/2008⁽³⁾ nustatytų sąlygų ir įgyvendinamųjų nuostatų.

3. Komisija nustato ICES V ir XIV parajonių Grenlandijos vandenyse taikomą paprastųjų stintenių BLSK, kurį Sąjunga gali sužvejoti remdamasi BLSK ir Sąjungai skirta sužvejoti skirtų žuvų dalimi, kuriuos nustatė Grenlandija pagal Europos bendrijos ir Danijos Vyriausybės bei Grenlandijos Vietinės Vyriausybės žuvininkystės partnerystės susitarimą ir jo protokolą.

4. Atsižvelgdama į 2011 m. pirmame pusmetyje surinktus mokslinius duomenis, Reglamente (EB) Nr. 2371/2002 30 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka Komisija gali patikslinti I priede nustatytus šių žuvų išteklių BLSK:

- a) tobinų išteklių ICES IIA ir IIIA kvadratų bei ICES IV parajonio ES vandenyse pagal šio reglamento IID priedą;

⁽¹⁾ Sudaryta Tarybos sprendimu 2008/780/EB (OL L 268, 2008 10 9, p. 27).

⁽³⁾ 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1006/2008 dėl Bendrijos žvejybos laivų žvejybos veiklos ne Bendrijos vandenyse leidimų ir trečiųjų šalių laivų žvejybos galimybių Bendrijos vandenyse (OL L 286, 2008 10 29, p. 33).

- b) norveginų menkučių išteklių ICES IIA ir IIIA kvadratų bei ICES IV parajonio ES vandenyse bei atlantinių šprotų išteklių ICES IIA kvadrato ir ICES IV parajonio ES vandenyse.

6 straipsnis

Specialiosios nuostatos dėl tam tikrų BLSK

1. Tam tikrus IA priede nurodytus BLSK, ties kuriais pateikiama išnaša su nuoroda į šį straipsnį, nustato atitinkama valstybė narė, remdamasi savo surinktais ir įvertintais duomenimis; nustatomas toks BLSK dydis, kad būtų užtikrinta:

- a) atitiktis bendros žuvininkystės politikos principams ir taisyklėms, ypač tausaus išteklių naudojimo principui; ir
- b) kuo didesnė tikimybė, jog nuo 2015 m. ir tolesniais metais naudojant išteklius bus išlaikytas didžiausias tausią žvejybą užtikrinantis sužvejotų žuvų kiekis.

2. Atitinkama valstybė narė iki 2011 m. vasario 28 d. informuoja Komisiją apie BLSK, priimto vadovaujantis 1 dalimi, dydį ir priemones, kurių ji ketina imtis, kad būtų užtikrintas tos nuostatos laikymasis. Atsižvelgdama į šią informaciją, ir jei egzistuoja Reglamente (EB) Nr. 2371/2002 7 straipsnyje nustatytos sąlygos, Komisija gali nuspręsti imtis nepaprastųjų priemonių.

7 straipsnis

Papildoma kvota, skiriama laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose

1. Laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose, valstybė narė, laikydama šio straipsnio 2 dalyje nurodytų sąlygų, gali skirti papildomą tam tikrų IA priede išvardytų išteklių, ties kuriais pateikiama išnaša su nuoroda į šį straipsnį, kvotą, neviršijančią IA priede nustatyto bendro limito, kaip tai valstybei narei skirtos kvotos procentinę dalį.

⁽²⁾ Sąjunga prisijungė Tarybos sprendimu 2005/75/EB (OL L 32, 2005 2 4, p. 1).

2. Valstybė narė papildomą kvotą gali skirti tik laikydamasi šių sąlygų:

- a) laive naudojamos uždarytų TV stebėjimo sistemų (CCTV) kameros, prijungtos prie jutiklių, kuriais registruojama visa laive vykdoma žvejybos ir perdirbimo veikla, sistemos;
- b) atskiram laivui, dalyvaujančiam bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose, paskirtos papildomos kvotos dydis neviršija 75 % apskaičiuoto tokio tipo laivų išmetamo į jūrą žuvų kiekio ir bet kuriuo atveju nesudaro daugiau kaip 30 % laivui skirtos kvotos;
- c) visas to laivo sužvejojamas atitinkamų išteklių žuvų kiekis įskaičiuojamas į jo kvotą.

3. Jei valstybė narė nustato, kad laivas, dalyvaujantis bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose, nesilaiko šio straipsnio 2 dalyje nustatytų sąlygų, ji nedelsiant panaikina tam laivui suteiktą papildomą kvotą ir likusiu 2011 m. laikotarpiu neleidžia jam dalyvauti šiuose bandomuosiuose reisuose.

4. 1, 2 ir 3 dalis ketinanti taikyti valstybė narė, prieš suteikdama papildomas kvotas, Komisijai pateikia šią informaciją:

- bandomuosiuose reisuose dalyvaujančių laivų sąrašą ir laivuose įrengtos elektroninės nuotolinės stebėsenos įrangos specifikacijas;
- tuose laivuose naudojamų žvejybos įrankių pajėgumą, rūšį ir specifikacijas;
- apskaičiuotas santykinės tokio tipo laivų išmetamo į jūrą žuvų kiekio dalis; ir
- tų laivų 2010 m. sužvejojtą žuvų, kurių ištekliams taikomas atitinkamas BLSK, kiekį.

8 straipsnis

Žvejoti draudžiamos rūšys

1. ES laivams draudžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti šių rūšių žuvis:

- a) milžinryklis (*Cetorhinus maximus*) ir baltuosius ryklis (*Carcharodon carcharias*) visuose ES ir ne ES vandenyse;
- b) europinius plokščiakūnius ryklis (*Squatina squatina*) visuose ES vandenyse;
- c) švelniąsias rajas (*Dipturus batis*) ICES Ila kvadrato ir ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX bei X parajonių ES vandenyse;

d) marmurines rombines rajas (*Raja undulata*) ir baltąsias rajas (*Rostroraja alba*) ICES VI, VII, VIII, IX ir X parajonių ES vandenyse;

e) atlantinius silkiaryklis (*Lamna nasus*) tarptautiniuose vandenyse; ir

f) gitaržuves (*Rhinobatidae*) ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X ir XII parajonių ES vandenyse.

2. Sužvejotos 1 dalyje nurodytų rūšių žuvis turi būti nedelsiant paleistos nesužalotos, kiek tai praktiškai įmanoma.

9 straipsnis

Specialiosios paskirstymo nuostatos

1. Šiame reglamente nustatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos nedarant poveikio:

- a) žvejybos galimybės, kuriomis buvo pasikeista pagal Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 20 straipsnio 5 dalį;
- b) žvejybos galimybių persikirstymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 straipsnį arba pagal Reglamento (EB) Nr. 1006/2008 10 straipsnio 4 dalį;
- c) papildomam kiekiui, kurį leidžiama iškrauti pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnį;
- d) neišnaudotos kvotos dalims pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnį;
- e) išskaitymams, atliekamiems pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37, 105, 106 ir 107 straipsnius.

2. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis taikomas ištekliams, kuriems taikomas mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK, o to reglamento 3 straipsnio 2 bei 3 dalys ir 4 straipsnis taikomi ištekliams, kuriems taikomas mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK, išskyrus atvejus, kai šio reglamento I priede nurodyta kitaip.

10 straipsnis

Žvejybos pastangų apribojimai

2011 m. vasario 1 d.– 2012 m. sausio 31 d. žvejybos pastangų valdymo priemonės taikomos taip:

- a) IIA priedas taikomas tam tikriems ištekliams Kategato sąsiauryje, Skagerako sąsiauryje, toje ICES IIIa kvadrato dalyje, kuri nepriklauso Skagerako ir Kategato sąsiauriams, ICES IV parajonyje, ICES VIa, VIIa, VIII d kvadratuose bei ICES Ila ir Vb kvadratų ES vandenyse valdyti;

- b) IIB priedas taikomas europinių paprastųjų jūrinių lydekų ir norveginčių omarų ištekliais ICES VIIIc ir IXa kvadratuose, išskyrus Kadiso įlanką, atkurti;
- c) IIC priedas taikomas jūrų liežuvių ištekliais ICES VIIe kvadratuose valdyti.

11 straipsnis

Giliavandenių žuvų išteklių sužvejamo kiekio ir žvejybos pastangų apribojimai

1. Reglamento (EB) Nr. 2347/2002⁽¹⁾ 3 straipsnis taikomas juodųjų paltusių žvejybai. Žvejojant, laikant laive, perkraunant arba iškraunant juoduosius paltusus taikomos tame straipsnyje nurodytos sąlygos.

2. Valstybės narės užtikrina, kad Reglamento (EB) Nr. 2347/2002 3 straipsnyje nurodytus giliavandenės žvejybos leidimus turinčių laivų žvejybos pastangos, išreikštos kilovatdienėmis, kuriomis laivas nebūna uoste, 2011 m. neviršytų 65 % metinių žvejybos pastangų, kurias atitinkamos valstybės narės laivai panaudojo 2003 m., išplaukdami į žvejybos reišius, kuriems turėjo giliavandenės žvejybos leidimus arba per kuriuos buvo sužvejota to reglamento I ir II prieduose išvardytų giliavandenių žuvų rūšių, vidurkio. Ši dalis taikoma tik tiems žvejybos reišiams, per kuriuos sužvejota daugiau nei 100 kg giliavandenių žuvų rūšių, išskyrus atlantines argentinas.

12 straipsnis

Sužvejetų žuvų ir priegaudos iškrovimo sąlygos

Ištekliai, kuriems nustatyti BLSK, žuvis galima laikyti laive arba iškrauti tik tuo atveju, jeigu:

- a) tas žuvis sužvejojo kvotą turinčios valstybės narės laivai ir ta kvota nėra išnaudota; arba
- b) tos žuvis sudaro ES kvotos dalį, kuri nebuvo paskirstyta valstybėms narėms kvotomis, ir ta ES kvota nebuvo išnaudota.

13 straipsnis

Tam tikrų žvejybos galimybių naudojimo apribojimai

1. I priede nustatytos paprastųjų brosmių, atlantinių menkių, megrimų, velniažuvinėlių, juodadėmių menkių, paprastųjų merlangų, paprastųjų jūrinių lydekų, melsvųjų molvų, paprastųjų molvų, norveginčių omarų, jūrinių plekšnių, sidabrinių polakų, ledjūrio menkių, rombinių rajų, jūrų liežuvių ir paprastųjų dygliaryklių žvejybos ICES VII parajonyje arba atitinkamuose jo kvadratuose galimybės apribojamos uždraudžiant 2011 m. gegužės 1 d. – liepos 31 d. Porcupine pakrantėje žvejoti arba laikyti laive šių rūšių žuvis. Atitinkami įrašai I priede pažymėti nuoroda į šį straipsnį.

⁽¹⁾ 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2347/2002, nustatantis konkrečius prieinamumo reikalavimus ir susijusias sąlygas, taikomas giliavandenių žuvų išteklių žvejybai (OL L 351, 2002 12 28, p. 6).

2. Šiame straipsnyje Porcupine pakrantę sudaro rajonas, apibrėžtas laksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

Taškas	Platuma	Ilguma
1	52° 27' šiaurės platumos	12° 19' vakarų ilgumos
2	52° 40' šiaurės platumos	12° 30' vakarų ilgumos
3	52° 47' šiaurės platumos	12° 39,600' vakarų ilgumos
4	52° 47' šiaurės platumos	12° 56' vakarų ilgumos
5	52° 13,5' šiaurės platumos	13° 53,830' vakarų ilgumos
6	51° 22' šiaurės platumos	14° 24' vakarų ilgumos
7	51° 22' šiaurės platumos	14° 03' vakarų ilgumos
8	52° 10' šiaurės platumos	13° 25' vakarų ilgumos
9	52° 32' šiaurės platumos	13° 07,500' vakarų ilgumos
10	52° 43' šiaurės platumos	12° 55' vakarų ilgumos
11	52° 43' šiaurės platumos	12° 43' vakarų ilgumos
12	52° 38,800' šiaurės platumos	12° 37' vakarų ilgumos
13	52° 27' šiaurės platumos	12° 23' vakarų ilgumos
14	52° 27' šiaurės platumos	12° 19' vakarų ilgumos

3. Nukrypstant nuo šio straipsnio 1 dalies, Porcupine pakrantėje leidžiama tranzitu laivuose gabenti toje dalyje nurodytas rūšis pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 50 straipsnio 3, 4 ir 5 dalis.

14 straipsnis

Duomenų perdavimas

Valstybės narės, pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius Komisijai siųsdamos duomenis apie iškrautą sužvejetų žuvų išteklių kiekį, naudoja šio reglamento I priede nustatytus žuvų išteklių kodus.

II SKYRIUS

Žvejybos trečiųjų šalių vandenyse leidimas

15 straipsnis

Žvejybos leidimai

1. Didžiausias žvejybos leidimų ES laivams, žvejojantiems trečiųjų šalių vandenyse, skaičius nurodytas III priede.

2. Jeigu, remdamasi Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 20 straipsnio 5 dalimi, viena valstybė narė perleidžia žvejybos III priede nustatytuose rajonuose kvotą kitai valstybei narei (pasikeitimas žvejybos galimybėmis), kartu perleidžiami atitinkami žvejybos leidimai ir apie tai pranešama Komisijai. Tačiau neviršijamas bendras kiekvienam žvejybos rajonui skirtų žvejybos leidimų skaičius, nustatytas III priede.

III SKYRIUS

Žvejybos galimybės regioninių žvejybos valdymo organizacijų jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse

1 skirsnis

ICCAT konvencijos rajonas

16 straipsnis

Paprastųjų tunų žvejybos, auginimo ir tuginimo pajėgumų apribojimai

1. Kartinėmis ūdomis su jauku ir velkamosiomis ūdomis žvejojantių ES laivų, kuriems rytinėje Atlanto vandenyno dalyje leidžiama aktyviaisiais žvejybos įrankiais žvejoti paprastuosius tunus, ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, skaičius neviršija IV priedo 1 punkte nustatyto skaičiaus.

2. Priekrantės vandenyse tradiciniais žvejybos įrankiais žvejojantių ES laivų, kuriems Viduržemio jūroje leidžiama aktyviai žvejoti ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastuosius tunus, skaičius neviršija IV priedo 2 punkte nustatyto skaičiaus.

3. ES laivų, kuriems Adrijos jūroje auginimo reikmėms leidžiama aktyviai žvejoti ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastuosius tunus, skaičius neviršija IV priedo 3 punkte nustatyto skaičiaus.

4. Žvejybos laivų, kuriems rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Viduržemio jūroje leidžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti į kitą laivą, transportuoti arba iškrauti paprastuosius tunus, skaičius ir bendras pajėgumas, išreikštas bendrąja talpa, neviršija IV priedo 4 punkte nustatyto skaičiaus ir bendro pajėgumo.

5. Gaudyklų, rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Viduržemio jūroje naudojamų paprastiesiems tunams žvejoti, skaičius neviršija IV priedo 5 punkte nustatyto skaičiaus.

6. Paprastųjų tunų auginimo pajėgumas, tuginimo pajėgumas ir didžiausias laisvėje sužvejotų paprastųjų tunų, perkeliama į rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Viduržemio jūroje esančius žuvininkystės ūkius, kiekis neviršija IV priedo 6 punkte nustatyto pajėgumo ir kiekio.

17 straipsnis

ID priede nustatyta paprastųjų tunų kvotai taikomos papildomos sąlygos

Be Reglamento (EB) Nr. 302/2009 7 straipsnio 2 dalyje numatyto draudimo laikotarpio, nustatoma, kad paprastuosius tunus gaubiamaisiais tinklais rytų Atlante ir Viduržemio jūroje draudžiama žvejoti 2011 m. balandžio 15 d. – gegužės 15 d. laikotarpiu.

18 straipsnis

Pramoginė ir sportinė žūklė

Valstybės narės iš joms ID priede paskirtų kvotų paskiria specialią paprastųjų tunų kvotą pramoginei ir sportinei žūklei.

19 straipsnis

Rykliai

1. Vykdamas bet kokią žvejybos veiklą draudžiama laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti didžiausių jūrų lapių (*Alopias superciliosus*) skerdenas arba skerdenų dalis.

2. Draudžiama vykdyti didžiausių jūrų lapių *Alopias* genties specializuotosios žvejybos veiklą.

3. Vykdamas žvejybos veiklą ICCAT konvencijos rajone draudžiama laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti *Sphyrnidae* šeimai priklausančių paprastųjų kūjaryklių (išskyrus *Sphyrna tiburo*) skerdenas arba skerdenų dalis.

4. Vykdamas bet kokią žvejybos veiklą draudžiama laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti ilgapeleikių pilkųjų ryklių (*Carcharhinus longimanus*) skerdenas arba skerdenų dalis.

2 skirsnis

CCAMLR rajonas

20 straipsnis

Draudimai ir sužvejotų kiekio apribojimai

1. V priedo A dalyje nustatytų rūšių specializuotoji žvejyba draudžiama tame priede nustatytose zonos ir nustatytais laikotarpiais.

2. V priedo B dalyje nustatytuose parajoniuose vykdomai naujų rūšių ir žvalgomajai žvejybai taikomi toje dalyje nustatyti BLSK ir priegaudos apribojimai.

21 straipsnis

Žvalgomoji žvejyba

1. 2011 m. žvejybos sezonu žvalgomajoje ūdomis vykdomoje nototeninių dančių (*Dissostichus* spp.) žvejyboje Jungtinių Tautų Maisto ir žemės ūkio organizacijos (FAO) 88.1 ir 88.2 parajoniuose ir nacionalinei jurisdikcijai nepriklausančiuose 58.4.1 ir 58.4.2 kvadratuose gali dalyvauti tik tos valstybės narės, kurios yra CCAMLR komisijos narės. Jeigu tokia valstybė narė ketina dalyvauti tokioje žvejyboje, pagal Reglamento (EB) Nr. 601/2004 7 ir 7a straipsnius ne vėliau kaip iki 2011 m. liepos 24 d. ji apie tai praneša CCAMLR sekretoriatui.

2. Visas BLSK ir leidžiama priegauda FAO 88.1 ir 88.2 parajoniuose bei 58.4.1 ir 58.4.2 kvadratuose ir jų paskirstymas visuose mažuose tiriamuosiuose plotuose (MTP) kiekviename tų parajonių ir kvadratų nustatomi V priedo B dalyje. Žvejyba bet kuriame MTP nutraukiama, jei užregistruotas sužvejotų žuvų kiekis yra lygus nustatytam BLSK, ir žvejyba tame MTP draudžiama visą likusį sezono laiką.

3. Žvejojama kuo didesniame geografiniame plote ir kuo įvairesniuose gyliuose, kad būtų surinkta žveijos rajono potencialui nustatyti būtina informacija ir kad sužvejojūt žuvų kiekis bei žveijos pastangos nebūtų pernelyg sutelkti vienoje vietoje. Tačiau FAO 88.1 ir 88.2 parajonuose bei 58.4.1 ir 58.4.2 kvadratuose draudžiama žvejoti mažesniame nei 550 m gylyje.

22 straipsnis

Krilių žvejyba 2011–2012 m. žveijos sezonu

1. 2011–2012 m. žveijos sezonu CCAMLR rajone krilius (*Euphasia superba*) gali žvejoti tik tos valstybės narės, kurios yra CCAMLR komisijos narės. Jei tokia valstybė narė ketina žvejoti krilius CCAMLR rajone, ji pagal Reglamento (EB) Nr. 601/2004 5a straipsnį bet kuriuo atveju ne vėliau kaip iki 2011 m. birželio 1 d. CCAMLR sekretoriatui ir Komisijai praneša:

- a) apie savo ketinimą žvejoti krilius, naudodama V priedo C dalyje pateiktą formą;
- b) apie tinklų konfiguraciją, naudodama V priedo D dalyje pateiktą formą.

2. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytame pranešime pateikiama Reglamento (EB) Nr. 601/2004 3 straipsnyje nustatyta informacija apie kiekvieną laivą, kuriam valstybė narė ketina leisti dalyvauti krilių žvejyboje.

3. Valstybės narės, ketinančios žvejoti krilius CCAMLR rajone, praneša tik apie tuos leidimus turinčius laivus, kurie plaukioja su jų vėliava pranešimo metu.

4. Valstybės narės turi teisę leisti dalyvauti krilių žvejyboje laivui, apie kurį pagal šio straipsnio 1, 2 ir 3 dalis nėra pranešta CCAMLR sekretoriatui, jei koks nors turintis leidimą laivas negali dalyvauti tokioje žvejyboje dėl su veikla susijusių pagrįstų priežasčių arba dėl *force majeure*. Tokiomis aplinkybėmis atitinkamos valstybės narės nedelsdamos informuoja CCAMLR sekretoriatą ir Komisiją, nurodydamos:

- a) visus duomenis apie laivą (-us), kuris (-ie) pakeis žvejoti negalintį laivą, įskaitant Reglamento (EB) Nr. 601/2004 3 straipsnyje numatytą informaciją;
- b) išsamias priežastis, kuriomis grindžiamas laivo pakeitimas kitu laivu, ir visus svarbius įrodymus bei informaciją.

5. Valstybės narės neleidžia dalyvauti krilių žvejyboje laivams, įtrauktiems į vieną iš CCAMLR NNN (neteisėtą, nedeklaruotą ir nereglamentuojamą) žvejybą vykdančių laivų sąrašų.

3 skirsnis

IOTC rajonas

23 straipsnis

IOTC rajone žvejojančių laivų žveijos pajėgumų apribojimas

1. Didžiausias IOTC rajone tropinius tunus žvejojančių ES laivų skaičius ir atitinkami pajėgumai, išreikšti bendrąja talpa, nustatyti VI priedo 1 punkte.

2. Didžiausias IOTC rajone durklažuves (*Xiphias gladius*) ir ilgapalekius tunus (*Thunnus alalunga*) žvejojančių ES laivų skaičius ir atitinkami pajėgumai, išreikšti bendrąja talpa, nustatyti VI priedo 2 punkte.

3. Valstybės narės gali vienų iš dvejų 1 ir 2 dalyje nurodytų išteklių žvejybai skirtus laivus skirti kitų išteklių žvejybai, jeigu jos gali įrodyti Komisijai, kad dėl tokio pakeitimo nepadidės atitinkamų žuvų išteklių žveijos pastangos.

4. Valstybės narės užtikrina, kad, jeigu į jų laivyną siūloma perkelti pajėgumus, perkeltini laivai būtų įregistruoti IOTC laivų registre arba kitų regioninių tunų žveijos organizacijų laivų registruose. Negalima perkelti laivų, įtrauktų į bet kurios regioninės žuvininkystės valdymo organizacijos neteisėtą, nepranešamą ir nereguliuojamą žveijos veiklą vykdančių laivų (NNN laivai) sąrašą.

5. Siekiant atsižvelgti į IOTC pateiktų plėtros planų įgyvendinimą, valstybės narės gali padidinti savo žveijos pajėgumus viršijant 1 ir 2 dalyse nurodytas ribas tik laikydamosi tuose planuose nustatytų ribų.

24 straipsnis

Rykliai

1. Vykdančiam bet kokią žveijos veiklą draudžiama laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti *Alopiidae* genties visų rūšių didžiausių jūrų lapių skerdenas ar jų dalis.

2. Sužvejos 1 dalyje nurodytų rūšių žuvis turi būti nedelsiant paleistos nesužalotos, kiek tai praktiškai įmanoma.

4 skirsnis

SPRFMO konvencijos rajonas

25 straipsnis

Pelaginių žuvų žvejyba. Pajėgumų apribojimas

Valstybės narės, kurios 2007 m., 2008 m. arba 2009 m. aktyviai vykdė pelaginių žuvų žveijos veiklą SPRFMO konvencijos rajone, 2011 metais apriboja su jų vėliava plaukiojančių ir pelaginių žuvų išteklius žvejojančių laivų bendrosios talpos dydį tiek, kad jos bendras dydis tame rajone neviršytų 78 610 ir taip būtų užtikrintas tausūs pelaginių žuvų išteklių naudojimas pietų Ramiajame vandenyne.

26 straipsnis

Pelaginių žuvų žvejyba. BLSK

1. Tik tos valstybės narės, kurios 2007 m., 2008 m. arba 2009 m. aktyviai vykdė pelaginių žuvų žvejybos veiklą SPRFMO konvencijos rajone, kaip nurodyta 25 straipsnyje, tame rajone gali žvejoti pelaginių žuvų išteklius laikydamosi II priede nustatytą BLSK.

2. Valstybės narės kas mėnesį praneša Komisijai savo laivų, vykdančių šiame straipsnyje nurodytą žvejybą, pavadinimus bei jų charakteristikas, įskaitant bendrąją talpą.

3. Šiame straipsnyje nurodytos žvejybos veiklos stebėsenos tikslais valstybės narės kas mėnesį ir ne vėliau kaip iki kito mėnesio penkioliktos dienos perduoda Komisijai laivo stebėjimo sistemos (LSS) įrašus, mėnesines sugauto kiekio ataskaitas ir, jei turima, duomenis apie įplaukimą į uostus, kad Komisija juos perduotų SPRFMO laikinajam sekretoriui.

— 4° šiaurės platumos,

— 3° pietų platumos.

2. Atitinkamos valstybės narės iki 2011 m. balandžio 1 d. praneša Komisijai pasirinktą žvejybos uždraudimo laikotarpį, nurodytą 1 dalies a punkte. Visi atitinkamos valstybės narės laivai, žvejojantys gaubiamaisiais tinklais, 1 dalyje apibrėžtuose rajonuose pasirinktu laikotarpiu turi sustabdyti žvejybą tais tinklais.

3. Laivai, gaubiamaisiais tinklais žvejojantys tunus IATTC konvencijos rajone, gali laikyti laive ir iškrauti visus sužvejotus gelsvauodegius, didžiaakius ir dryžuosius tunus, išskyrus tuos, kurie dėl kitų priežasčių nei jų dydis laikomi netinkamais žmonėms vartoti. Ši nuostata netaikoma tik per paskutinį žvejybos įrankio panaudojimą per reisą, kai gali neužtekti vietos visiems to įrankio panaudojimo metu sužvejotiems tunams laikyti.

27 straipsnis

Dugninė žvejyba

25 straipsnyje nurodytos valstybės narės riboja dugninės žvejybos pastangas arba leidžiamą sugauti kiekį SPRFMO konvencijos rajone, kad jis neviršytų 2002 m. sausio 1 d.–2006 m. gruodžio 31 d. laikotarpio vidutinio metinio lygio, kuris išreiškiamas žvejybos laivų skaičiumi ir kitais sugautą kiekį, žvejybos pastangas ir žvejybos pajėgumus apibūdinančiais parametrais, ir kad žvejyba būtų vykdoma tik tose SPRFMO konvencijos rajono dalyse, kuriose dugninė žvejyba vykdyta ir ankstesniu žvejybos sezonu.

5 skirsnis

IATTC konvencijos rajonas

28 straipsnis

Žvejyba gaubiamaisiais tinklais

1. Gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems laivams žvejoti gelsvauodegius tunus (*Thunnus albacares*), didžiaakius tunus (*Thunnus obesus*) ir dryžuosius tunus (*Katsuwonus pelamis*) draudžiama:

a) 2011 m. liepos 29 d.– rugsėjo 28 d. arba 2011 m. lapkričio 18 d.– 2012 m. sausio 18 d. rajone, kuris apibrėžiamas šiomis ribomis:

— Šiaurės ir Pietų Amerikos Ramiojo vandenyno pakrantės linija,

— 150° vakarų ilgumos,

— 40° šiaurės platumos,

— 40° pietų platumos;

b) 2011 m. rugsėjo 29 d.– spalio 29 d. rajone, kuris apibrėžiamas šiomis ribomis:

— 96° vakarų ilgumos,

— 110° vakarų ilgumos,

6 skirsnis

SEAFO konvencijos rajonas

29 straipsnis

Giliavandenių ryklių apsaugos priemonės

SEAFO konvencijos rajone draudžiama šių giliavandenių ryklių specializuotoji žvejyba:

— rombinių rajų (*Rajidae*),

— paprastųjų dygliarylių (*Squalus acanthias*),

— Bigelovo juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus bigelowi*),

— trumpauodegių juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus brachyurus*),

— naktinių juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus princeps*),

— mažųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus pusillus*),

— katryklių pamėklių (*Apristurus manis*),

— baltaakių dygliaryklių (*Scymnodon squamulosus*),

— ir giliavandenių *Selachimorpha* viršutinei rūšiai priklausančių ryklių.

7 skirsnis

WCPFC konvencijos rajonas

30 straipsnis

Didžiaakių tunų, gelsvauodegių tunų, dryžųjų tunų ir pietų Ramiojo vandenyno ilgapelekių tunų žvejybos pastangų apribojimai

Valstybės narės užtikrina, kad bendros didžiaakių tunų (*Thunnus obesus*), gelsvauodegių tunų (*Thunnus albacares*), dryžųjų tunų (*Katsuwonus pelamis*) ir pietų Ramiojo vandenyno ilgapelekių tunų (*Thunnus alalunga*) išteklių žvejybos pastangos WCPFC konvencijos rajone neviršytų Sąjungos ir šio regiono pakrančių valstybių žvejybos partnerystės susitarimuose numatytų žvejybos pastangų.

31 straipsnis

Rajonas, kuriame draudžiama žvejyba naudojant plūdriąsias priemones pelaginėms žuvims žvejoti

1. WCPFC konvencijos rajono dalyje, esančioje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos, gaubiamaisiais tinklais žvejojantių laivų žvejybos veikla naudojant plūdriąsias priemones pelaginėms žuvims žvejoti draudžiama nuo 2011 m. liepos 1 d. 00.00 val. iki 2011 m. rugsėjo 30 d. 24.00 val. Tuo laikotarpiu gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali vykdyti žvejybos operacijas toje WCPFC konvencijos rajono dalyje tik tuo atveju, jei jame yra stebėtojas, tikrinantis, ar šis laivas jokių metu:

- a) nestato ir nenaudoja plūdriųjų priemonių pelaginėms žuvims žvejoti ar susijusių elektroninių priemonių;
- b) nežvejoja žuvų būrių naudodamas plūdriąsias priemones pelaginėms žuvims žvejoti.

2. Visuose 1 dalyje nurodytoje WCPFC konvencijos rajono dalyje gaubiamaisiais tinklais žvejojantiuose laivuose laikomi, iškraunami arba perkraunami į kitą laivą visi sužvejoti didžiausiai tunai, gelsvauodegiai tunai ir dryžieji tunai.

3. 2 dalis netaikoma šiais atvejais:

- a) per paskutinį žvejybos įrankio panaudojimą per reisą, jei laivas nebeturi pakankamai vietos visoms žuvims laikyti;
- b) kai žuvis netinka žmonėms vartoti dėl kitų priežasčių nei jų dydis; arba
- c) jei smarkiai sutrinka šaldymo įrangos veikimas.

32 straipsnis

Rajonai, kuriuose draudžiama žvejyba gaubiamaisiais tinklais

Didžiausių tunų ir gelsvauodegių tunų žvejyba gaubiamaisiais tinklais draudžiama šiuose atviros jūros rajonuose:

- a) tarptautiniuose vandenyse, kurie ribojasi su Indonezijos, Palau, Mikronezijos ir Papua Naujosios Gvinėjos išskirtinėmis ekonominėmis zonomis (IEZ);
- b) tarptautiniuose vandenyse, kurie ribojasi su Mikronezijos, Maršalo Salų, Nauru, Kiribačio, Tuvalu, Fidžio, Saliamono Salų ir Papua Naujosios Gvinėjos IEZ.

33 straipsnis

ES laivų, kuriems leidžiama žvejoti durklažuves, skaičiaus apribojimas

Didžiausias ES laivų, kuriems WCPFC konvencijos rajono dalyse, esančiose į pietus nuo 20° pietų platumos, leidžiama žvejoti durklažuves (*Xiphias gladius*), skaičius nustatytas VII priede.

8 skirsnis

Beringo jūra

34 straipsnis

Draudimas žvejoti Beringo jūros atviros jūros rajone

Draudžiama Beringo jūros atviros jūros rajone žvejoti aliaskines rudagalves menkes (*Theragra chalcogramma*).

III ANTRAŠTINĖ DALIS

TREČIŲJŲ ŠALIŲ LAIVŲ ŽVEJYBOS ES VANDENYSE GALIMYBĖS

35 straipsnis

BLSK

Su Norvegijos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams ir Farerų Salose registruotiems žvejybos laivams leidžiama žvejoti ES vandenyse neviršijant šio reglamento I priede nustatytų BLSK ir laikantis šioje antraštinėje dalyje bei Reglamento (EB) Nr. 1006/2008 III skyriuje nustatytų sąlygų.

36 straipsnis

Žvejybos leidimai

1. Didžiausias žvejybos leidimų trečiųjų šalių laivams, žvejojantiems ES vandenyse, skaičius nustatytas VIII priede.

2. Žuvų, kurių ištekliai nustatyti BLSK, negalima laikyti laive arba iškrauti, išskyrus tuos atvejus, kai tas žuvis sužvejojo kvotą turinčios trečiosios šalies laivai ir ta kvota nėra išnaudota.

37 straipsnis

Žvejoti draudžiamos rūšys

1. Trečiųjų šalių laivams draudžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti šių rūšių žuvis:

- a) milžinryklis (*Cetorhinus maximus*) ir baltuosius ryklis (*Carcharodon carcharias*) visuose ES vandenyse;
- b) europinius plokščiakūnius ryklis (*Squatina squatina*) visuose ES vandenyse;
- c) švelniąsias rajas (*Dipturus batis*) ICES Ila kvadrato bei ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX ir X parajonių ES vandenyse;

d) marmurines rombines rajas (*Raja undulata*) ir baltąsias rajas (*Rostroraja alba*) ICES VI, VII, VIII, IX ir X parajonių ES vandenyse; ir

X ir XII parajonių ES vandenyse.

e) gitaržuves (*Rhinobatidae*) ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX,

2. Sužvejotos 1 dalyje nurodytų rūšių žuvys turi būti nedelsiant paleistos nesužalotos, kiek tai praktiškai įmanoma.

IV ANTRAŠTINĖ DALIS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

38 straipsnis

Jis taikomas nuo 2011 m. sausio 1 d.

Reglamento (EB) Nr. 754/2009 pakeitimas

Reglamento (EB) Nr. 754/2009 1 straipsnio h punktas išbraukiamas.

Tačiau 36 straipsnis taikomas nuo 2011 m. vasario 1 d.

39 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Tais atvejais, kai CCAMLR rajone žvejybos galimybės nustatomos laikotarpiams, prasidedantiems iki 2011 m. sausio 1 d., 20, 21 ir 22 straipsniai bei IE ir V priedai taikomi nuo atitinkamų tų žvejybos galimybių taikymo laikotarpių pradžios.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2011 m. sausio 18 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
MARTONYI J.

I PRIEDAS

BLSK, TAIKOMI ES LAIVAMS RAJONUOSE, KURIUOSE NUSTATYTI BLSK, IR TREČIŲJŲ ŠALIŲ LAIVAMS ES VANDENYSE, PAGAL RŪŠIS IR RAJONUS (GYVOJO SVORIO TONOMIS, NEBENT NURODYTA KITAIP)

Toliau pateiktose lentelėse nustatyti kiekvienų išteklių BLSK bei kvotos (gyvojo svorio tonomis, išskyrus atvejus, kai nustatyta kitaip) ir atitinkamais atvejais funkciškai su jais susijusios sąlygos.

Visi šiame priede nustatyti BLSK taikant šį reglamentą laikomi kvotomis, ir todėl jiems taikomos Reglamente (EB) Nr. 1224/2009, ypač jo 33 ir 34 straipsniuose, nustatytos taisyklės. Nuorodos į žvejybos zonas reiškia nuorodas į ICES zonas, jei nenurodyta kitaip.

Kiekvieno rajono žuvų išteklių nurodomi pagal abėcėlės tvarka išdėstytus lotyniškus rūšių pavadinimus. Toliau šio reglamento taikymo tikslais pateikiama lotyniškų ir bendrinių pavadinimų atitikmenų lentelė:

Mokslinis pavadinimas	Triraidis kodas	Bendrinis pavadinimas
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Žvaigždėtoji raja
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	Tobinės
<i>Argentina silus</i>	ARU	Atlantinė argentina
<i>Beryx</i> spp.	ALF	Paprastieji beriksai
<i>Brosme brosmе</i>	USK	Paprastoji brosmė
<i>Caproidae</i>	BOR	Smulkiadyglės saulažuvės
<i>Centroprorus squamosus</i>	GUQ	Pilkasis trumpadyglis ryklys
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	Portugalinis altaakis dygliaryklis
<i>Chaceon maritae</i>	CGE	Gelminiai krabai
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	Lydžiažiotė ledžuvė
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	Snieginiai krabai
<i>Clupea harengus</i>	HER	Atlantinė silkė
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Bukasnukis ilgauodegis grenadierius
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Šokoladinis dygliaryklis
<i>Deania calcea</i>	DCA	Paprastasis ilgasnukis dygliaryklis
<i>Dipturus batis</i>	RJB	Marmurinė švelnioji raja
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Patagoninis nototeninis dančius
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Europinis ančiuvis
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Naktinių juodieji dygliarykliai
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Mažasis juodasis dygliaryklis
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Krilis
<i>Gadus morhua</i>	COD	Atlantinė menkė
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Paprastasis sriubinis ryklys
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Raudonoji plekšnė
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Amerikinė paltusinė plekšnė
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Atlantinis paltusas
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Islandinis pjūklapilvis beriksas
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Šiaurinis trumpačiuptuvis kalmaras
<i>Lamna nasus</i>	POR	Atlantinis silkiaryklis
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Pilkoji nototenija
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Megrimai
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	Apvalioji raja
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	Šagreninė raja
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Raja gegutė
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Geltonuodegė plekšnė
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Paprastoji gelsvapelekė plekšnė
<i>Lophiidae</i>	ANF	Velniažuvinės
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Paprastieji grenadieriai
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Atlantinis marlinas
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Paprastoji stintenė
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Kalmaras

Mokslinis pavadinimas	Triraidis kodas	Bendrasis pavadinimas
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Juodadėmė menkė
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Paprastasis merlangas
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Europinė paprastoji jūrinė lydeka
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Šiaurinis žydrasis merlangas
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Europinė mažažiotė plekšnė
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Melsvoji molva
<i>Molva molva</i>	LIN	Paprastoji molva
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Norveginis omaras
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Šiaurinė paprastoji krevetė
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Krabai
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Plonaūsės krevetės
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Europinė upinė plekšnė
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Jūrinė plekšnė
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Plekšniažuvė
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Sidabrinis polakas
<i>Pollachius virens</i>	POK	Ledjūrio menkė
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Paprastasis otas
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Trumpauodegė raja
<i>Raja clavata</i>	RJC	Dyglioji raja
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Norveginė raja
<i>Raja microocellata</i>	RJE	Šlakuotoji raja
<i>Raja montagui</i>	RJM	Montegju šlakuotoji raja
<i>Raja undulata</i>	RJU	Marmurinė rombinė raja
<i>Rajiformes - Rajidae</i>	SRX	Rombinės rajos
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Juodasis paltusas
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	Baltoji raja
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Atlantinė skumbrė
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Švelnusis rombas
<i>Sebastes</i> spp.	RED	Paprastasis jūrinis ešerys
<i>Solea solea</i>	SOL	Europinis jūrų liežuvis
<i>Solea</i> spp.	SOX	Paprastieji jūrų liežuviai
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Atlantinis šprotas
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Paprastasis dygliaryklis
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Atlantinis baltasis marlinas
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Australinis tunas
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Didžiaakis tunas
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Paprastasis tunas
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	Paprastoji stauridė
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Norveginė menkutė
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Baltoji siaurapelekė vėgėlė
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Durklažuvė

Ši bendrinių ir lotyniškų pavadinimų atitikmenų lentelė pateikiama tik aiškinamaisiais tikslais.

Amerikinė paltusinė plekšnė	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Apvalioji raja	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
Atlantinė argentina	ARU	<i>Argentina silus</i>
Atlantinė menkė	COD	<i>Gadus morhua</i>
Atlantinė silkė	HER	<i>Clupea harengus</i>
Atlantinė skumbrė	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Atlantinis baltasis marlinas	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Atlantinis marlinas	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Atlantinis paltusas	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Atlantinis silkiaryklis	POR	<i>Lamna nasus</i>
Atlantinis šprotas	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Australinis tunas	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Baltoji raja	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
Baltoji siaurapelekė vėgėlė	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Bukasnukis ilgauodegis grenadierius	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Didžiaakis tunas	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Dyglioji raja	RJC	<i>Raja clavata</i>
Durklažuvė	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Europinė mažąžiotė plekšnė	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Europinė paprastoji jūrinė lydeka	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Europinė upinė plekšnė	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
Europinis ančiuvis	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Europinis jūrų liežuvis	SOL	<i>Solea solea</i>
Gelminiai krabai	CGE	<i>Chaceon maritae</i>
Geltonuodegė plekšnė	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
Islandinis pjūklapilvis beriksas	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Juodadėmė menkė	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Juodasis paltusas	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Jūrinė plekšnė	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Kalmaras	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Krabai	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Krilis	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Ledjūrio menkė	POK	<i>Pollachius virens</i>
Lydžiažiotė ledžuvė	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
Marmurinė rombinė raja	RJU	<i>Raja undulata</i>
Marmurinė švelnioji raja	RJB	<i>Dipturus batis</i>
Mažasis juodasis dygliaryklis	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Megrimai	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Melsvoji molva	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Montegju šlakuotoji raja	RJM	<i>Raja montagui</i>
Naktinių juodieji dygliarykliai	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Norveginė menkutė	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Norveginė raja	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Norveginis omaras	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Paprastasis dygliaryklis	DGS	<i>Squalus acanthias</i>

Paprastasis ilgasnukis dygliaryklis	DCA	<i>Deania calcea</i>
Paprastasis jūrinis ešerys	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Paprastasis merlangas	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Paprastasis otas	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Paprastasis sriubinis ryklis	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Paprastasis tunas	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Paprastieji beriksai	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Paprastieji grenadieriai	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Paprastieji jūrų liežuviai	SOX	<i>Solea</i> spp.
Paprastoji brosmė	USK	<i>Brosme brosme</i>
Paprastoji gelsvapelekė plekšnė	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Paprastoji molva	LIN	<i>Molva molva</i>
Paprastoji stauridė	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Paprastoji stintinė	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Patagoninis nototeninis dančius	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Pilkasis trumpadyglis ryklis	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Pilkoji nototenija	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Plekšniažuvė	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Plonaūsės krevetės	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
Portugalinis altaakis dygliaryklis	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Raja gegutė	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Raudonoji plekšnė	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Rombinės rajos	SRX	<i>Rajiformes - Rajidae</i>
Sidabrinis polakas	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Smulkiadyglės saulažuvės	BOR	<i>Caproidae</i>
Snieginiai krabai	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
Šagreninė raja	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
Šiaurinė paprastoji krevetė	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Šiaurinis trumpačiuptuvis kalmaras	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Šiaurinis žydrasis merlangas	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Šlakuotoji raja	RJE	<i>Raja microocellata</i>
Šokoladinis dygliaryklis	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Švelnusis rombas	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Tobinės	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
Trumpauodegė raja	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Velniažuvinės	ANF	<i>Lophiidae</i>
Žvaigždėtoji raja	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>

IA PRIEDAS

Skagerako ir Kategato sąsiauriai, ices I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII IR XIV parajoniai, es vandenys, cecaf rajono es vandenys, prancūzijos gvianos vandenys

Rūšis: Tobinės <i>Ammodytes</i> spp.	Zona: IV zonos Norvegijos vandenys (SAN/04-N.)
Danija	0
Jungtinė Karalystė	0
ES	0
BLSK	Netaikoma
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

Rūšis: Tobinės ir susijusi priegauda <i>Ammodytes</i> spp.	Zona: Ila, IIIa ir IV zonų ES vandenys ⁽¹⁾ (SAN/2A3A4.)
Danija	228 514 ⁽²⁾
Jungtinė Karalystė	4 995 ⁽²⁾
Vokietija	350 ⁽²⁾
Švedija	8 391 ⁽²⁾
Nepaskirta	2 750 ⁽³⁾
ES	242 250 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾
Norvegija	20 000
BLSK	265 000
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

⁽¹⁾ Išskyrus vandenį, esančius šešių mylių atstumu nuo Jungtinės Karalystės bazinių linijų prie Šetlando, Fero salos ir Fulos.

⁽²⁾ Laikina kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

⁽³⁾ Nepaskirta kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 3 dalį.

⁽⁴⁾ Bent 98 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į BLSK, turi sudaryti tobinės. Paprastosios gelsvapelekės plekšnės, atlantinės skumbrės ir paprastojo merlango priegauda turi būti įskaičiuota į likusius 2 % BLSK.

Specialiosios sąlygos

Laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnę nei nurodytąjį toliau kiekį galima sužvejoti šiuose IID priede apibrėžtuose tobinų išteklių valdymo rajonuose:

Zona: Tobinių išteklių valdymo rajonų ES vandenys							
	1	2	3 ⁽¹⁾	4 ⁽¹⁾	5 ⁽¹⁾	6 ⁽¹⁾	7 ⁽¹⁾
	(SAN/*234 1)	(SAN/*234 2)	(SAN/*234 3)	(SAN/*234 4)	(SAN/*234 5)	(SAN/*234 6)	(SAN/*234 7)
Danija	185 398	43 117					
Jungtinė Karalystė	4 052	942					
Vokietija	287	66					
Švedija	6 808	1 583					
ES	196 545	45 708					
Norvegija	16 626	3 774					
Nepaskirta	2 231	519					

⁽¹⁾ Bus nustatyta

Rūšis:	Atlantinė argentina <i>Argentina silus</i>	Zona:	I ir II zonų ES ir tarptautiniai vandenys (ARU/1/2.)
Vokietija	28		
Prancūzija	9		
Nyderlandai	22		
Jungtinė Karalystė	44		
ES	103		
BLSK	103		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Atlantinė argentina <i>Argentina silus</i>	Zona:	III ir IV zonų ES vandenys (ARU/3/4.)
Danija	1 040		
Vokietija	11		
Prancūzija	8		
Airija	8		
Nyderlandai	49		
Švedija	41		
Jungtinė Karalystė	19		
ES	1 176		
BLSK	1 176		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Atlantinė argentina <i>Argentina silus</i>	Zona:	V, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys (ARU/5/6/7.)
Vokietija	357		
Prancūzija	8		
Airija	331		
Nyderlandai	3 733		
Jungtinė Karalystė	262		
ES	4 691		
BLSK	4 691		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis: <i>Brosme brosmė</i>		Zona: (USK/1214EI.)
Vokietija	6 ⁽¹⁾	
Prancūzija	6 ⁽¹⁾	
Jungtinė Karalystė	6 ⁽¹⁾	
Kitos	3 ⁽¹⁾	
ES	21 ⁽¹⁾	
BLSK	21	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis: <i>Brosme brosmė</i>		Zona: (USK/3A/BCD)
Danija	12	
Švedija	6	
Vokietija	6	
ES	24	
BLSK	24	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis: <i>Brosme brosmė</i>		Zona: (USK/04-C.)
Danija	53	
Vokietija	16	
Prancūzija	37	
Švedija	5	
Jungtinė Karalystė	80	
Kitos	5 ⁽¹⁾	
ES	196	
BLSK	196	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis:	Paprastoji brosmė <i>Brosme brosmė</i>	Zona:	V, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys (USK/567EL)
Vokietija	4		
Ispanija	14		
Prancūzija	172		
Airija	17		
Jungtinė Karalystė	83		
Kitos	4 ⁽¹⁾		
ES	294		
Norvegija	2 923 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
BLSK	3 217		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 13 straipsnis.

⁽¹⁾ Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

⁽²⁾ Turi būti sužvejota IIa, IV, Vb, VI ir VII zonų ES vandenyse.

⁽³⁾ Iš kurių Vb, VI ir VII zonose kiekvienam laivui bet kada leidžiama sužvejoti 25 % atsitiktinių kitų rūšių žuvų kiekį. Tačiau ši procentinė dydį pirmąsias 24 valandas nuo žvejybos tam tikrame žvejybos rajone pradžios galima viršyti. Bendras atsitiktinis sužvejotas kitų rūšių žuvų kiekis Vb, VI ir VII zonose neviršija 3 000 tonų.

⁽⁴⁾ Įskaitant paprastąją molvą. Norvegijai skirtos 6 490 tonų paprastųjų molvų ir 2 923 tonų paprastųjų brosmių kvotos, iš kurių ne daugiau nei 2 000 tonų galima iškeisti ir pagal kurias Vb, VI ir VII zonose galima žvejoti tik ūdomis.

Rūšis:	Paprastoji brosmė <i>Brosme brosmė</i>	Zona:	IV zonos Norvegijos vandenys (USK/04-N.)
Belgija	0		
Danija	165		
Vokietija	1		
Prancūzija	0		
Nyderlandai	0		
Jungtinė Karalystė	4		
ES	170		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšis:	Smulkiadyglės saulažuvės <i>Caproidae</i>	Zona:	VI, VII ir VIII zonų ES ir tarptautiniai vandenys (BOR/678-.)
Danija	7 900		
Airija	22 227		
Jungtinė Karalystė	1 223		
Visos valstybės narės	1 650		
ES	33 000		
BLSK	33 000		Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK

Rūšis:	Atlantinė silkė ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	IIIa zona (HER/03A.)
Danija	12 368 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Vokietija	198 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Švedija	12 938 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Nepaskirta	495 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
ES	25 504 ⁽²⁾ ⁽³⁾		
BLSK	30 000		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Atlantičių silkių, žvejybos rajonuose sužvegotų tinklais, kurių tinklo akių dydis yra 32 mm arba didesnis, iškrautas kiekis.

⁽²⁾ Iki 50% šio kiekio gali būti sužvejojama IV zonos ES vandenyse.

⁽³⁾ Laikina kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

⁽⁴⁾ Nepaskirta kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 3 dalį.

Rūšis:	Atlantinė silkė ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	IV zonos į šiaurę nuo 53° 30' šiaurės platumos ES ir Norvegijos vandenys (HER/4AB.)
Danija	27 707		
Vokietija	17 423		
Prancūzija	11 888		
Nyderlandai	26 579		
Švedija	2 035		
Jungtinė Karalystė	29 832		
ES	115 464		
Norvegija	58 000 ⁽²⁾		
BLSK	200 000		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Atlantičių silkių, žvejybos rajonuose sužvegotų tinklais, kurių tinklo akių dydis yra 32 mm arba didesnis, iškrautas kiekis. Valstybės narės Komisijai turi pranešti apie jų iškrautą atlantičių silkių kiekį atskirai iš IVa ir IVb zonų.

⁽²⁾ Iš šio kiekio ne daugiau kaip 50 000 tonų gali būti sužvejota IVa ir IVb zonų ES vandenyse. Pagal šią kvotą sužvegotų žuvų kiekis turi būti išskaičiuotas iš BLSK Norvegijos dalies.

Specialioji sąlyga:

Laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnę nei nurodytąjį toliau kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

Norvegijos vandenys į pietus nuo
62° šiaurės platumos
(HER/*04N-)

ES	50 000
----	--------

Rūšis:	Atlantinė silkė ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Norvegijos vandenys į šiaurę nuo 62° iaurės platumos (HER/04-N.)
Švedija	846 ⁽¹⁾		
ES	846		
BLSK	200 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Atlantiinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų bei paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.

Rūšis:	Atlantinė silkė ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Priegauda IIIa zonoje (HER/03A-BC)
Danija	5 692		
Vokietija	51		
Švedija	916		
ES	6 659		
BLSK	6 659		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Atlantiinių silklių, žvejybos rajonuose sužvejotų tinklais, kurių tinklo akių dydis yra mažesnis nei 32 mm, iškrautas kiekis.

Rūšis:	Atlantinė silkė ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Priegauda IV, VIII zonose ir Ila zonos ES vandenyse (HER/2A47DX)
Belgija	82		
Danija	15 833		
Vokietija	82		
Prancūzija	82		
Nyderlandai	82		
Švedija	77		
Jungtinė Karalystė	301		
ES	16 539		
BLSK	16 539		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Atlantiinių silklių, žvejybos rajonuose sužvejotų tinklais, kurių tinklo akių dydis yra mažesnis nei 32 mm, iškrautas kiekis.

Rūšis:	Atlantinė silkė ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	IVc, VIId zonos ⁽²⁾ (HER/4CXB7D)
Belgija	7 100 ⁽³⁾		
Danija	395 ⁽³⁾		
Vokietija	248 ⁽³⁾		
Prancūzija	6 447 ⁽³⁾		
Nyderlandai	10 092 ⁽³⁾		
Jungtinė Karalystė	2 254 ⁽³⁾		
ES	26 536		
BLSK	26 536		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Atlantiųjų silkių, žvejybos rajonuose sužvejotų tinklais, kurių tinklo akių dydis yra 32 mm arba didesnis, iškrautas kiekis.

⁽²⁾ Išskyrus Blakvoterio išteklius: nuoroda daroma į Temzės žiočių jūros regiono, esančio zonoje, kurios ribas žymi loksodroma, brėžiama iš Landguard kyšulio (51° 56' šiaurės platumos, 1° 19,1' rytų ilgumos) tiesiai į pietus iki 51° 33' šiaurės platumos ir iš čia tiesiai į vakarus iki Jungtinės Karalystės pakrantės, atlantiųjų silkių išteklius.

⁽³⁾ Ne daugiau kaip 50 proc. šios kvotos gali būti sužvejota IVb zonoje. Tačiau apie šios specialiosios sąlygos taikymą reikia iš anksto pranešti Komisijai (HER/*04B).

Rūšis:	Atlantinė silkė <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Vb, VIb ir VIaN zonų ES ir tarptautiniai vandenys ⁽¹⁾ (HER/5B6ANB)
Vokietija	2 432 ⁽²⁾		
Prancūzija	460 ⁽²⁾		
Airija	3 286 ⁽²⁾		
Nyderlandai	2 432 ⁽²⁾		
Jungtinė Karalystė	13 145 ⁽²⁾		
Nepaskirta	726 ⁽³⁾		
ES	21 755 ⁽²⁾		
BLSK	22 481		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Nuoroda daroma į atlantiųjų silkių išteklius VIa zonoje į šiaurę nuo 56° 00' šiaurės platumos ir toje VIa zonos dalyje, kuri yra į rytus nuo 07° 00' vakarų ilgumos ir į šiaurę nuo 55° 00' šiaurės platumos, išskyrus Klaidą.

⁽²⁾ Laikina kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

⁽³⁾ Nepaskirta kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 3 dalį.

Rūšis:	Atlantinė silkė <i>Clupea harengus</i>	Zona:	VIIb, VIIc; VIaS ⁽¹⁾ (HER/6AS7BC)
Airija	4 065		
Nyderlandai	406		
ES	4 471		
BLSK	4 471		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Nuoroda daroma į atlantinės silkės ištekliaus VIa zonoje į pietus nuo 56° 00' šiaurės platumos ir į vakarus nuo 07° 00' vakarų ilgumos.

Rūšis:	Atlantinė silkė <i>Clupea harengus</i>	Zona:	VI Klaido ištekliai ⁽¹⁾ (HER/06ACL)
Jungtinė Karalystė	Bus nustatyta ⁽²⁾		
ES	Bus nustatyta ⁽³⁾		
BLSK	Bus nustatyta ⁽³⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Klaido ištekliai: nuoroda daroma į atlantinės silkės ištekliaus jūros rajone į šiaurės rytus nuo linijos, iš Kintairo kyšulio brėžiamos į Corsewall punktą.

⁽²⁾ Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.

⁽³⁾ Tas pats kiekis, kaip nustatytasis pagal 2 išnašą.

Rūšis:	Atlantinė silkė <i>Clupea harengus</i>	Zona:	VIIa ⁽¹⁾ (HER/07A/MM)
Airija	1 374		
Jungtinė Karalystė	3 906		
ES	5 280		
BLSK	5 280		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Ši zona sumažinama rajonu, prijungiamu prie VIIg, VIIh, VIIj ir VIIk zonų, kuris apibrėžiamas:

- šiaurėje iki 52° 30' šiaurės platumos,
- pietuose iki 52° 00' šiaurės platumos,
- vakaruose iki Airijos pakrantės,
- rytuose iki Jungtinės Karalystės pakrantės.

Rūšis:	Atlantinė silkė <i>Clupea harengus</i>	Zona:	VIIe ir VIIf zonos (HER/7EF)
Prancūzija	490		
Jungtinė Karalystė	490		
ES	980		
BLSK	980		Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK

Rūšis:		Zona:	
Atlantinė silkė <i>Clupea harengus</i>		VIIg ⁽¹⁾ , VIIh ⁽¹⁾ , VIIj ⁽¹⁾ ir VIIk ⁽¹⁾ (HER/7G-K.)	
Vokietija	147		
Prancūzija	815		
Airija	11 407		
Nyderlandai	815		
Jungtinė Karalystė	16		
ES	13 200		
BLSK	13 200		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Ši zona padidinama rajonu, kuris apibrėžiamas:

- šiaurėje iki 52° 30' šiaurės platumos,
- pietuose iki 52° 00' šiaurės platumos,
- vakaruose iki Airijos pakrantės,
- rytuose iki Jungtinės Karalystės pakrantės.

Rūšis:		Zona:	
Europinis ančiuvis <i>Engraulis encrasicolus</i>		IX ir X zonos, CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys (ANE/9/3411)	
Ispanija	3 635		
Portugalija	3 965		
ES	7 600		
BLSK	7 600		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:		Zona:	
Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>		Skagerako sąsiauris (COD/03AN.)	
Belgija	10 ⁽¹⁾		
Danija	3 068 ⁽¹⁾		
Vokietija	77 ⁽¹⁾		
Nyderlandai	19 ⁽¹⁾		
Švedija	537 ⁽¹⁾		
ES	3 711		
BLSK	3 835		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Be šios kvotos, laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose visapusiškai pagrįstos žvejybos reisuose, valstybė narė gali leisti sužvejoti papildomą žuvų kiekį, kuris neviršytų 12 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento 7 straipsnyje išdėstytų sąlygų.

Rūšis: Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona: Kategato sąsiauris (COD/03AS.)
Danija	118
Vokietija	2
Švedija	70
ES	190
BLSK	190
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

Rūšis: Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona: IV zona, Ila zonos ES vandenys, IIIa zonos dalis, nepriklausanti Skagerako ir Kategato sąsiauriams (COD/2A3AX4)
Belgija	793 ⁽¹⁾
Danija	4 557 ⁽¹⁾
Vokietija	2 889 ⁽¹⁾
Prancūzija	980 ⁽¹⁾
Nyderlandai	2 575 ⁽¹⁾
Švedija	30 ⁽¹⁾
Jungtinė Karalystė	10 455 ⁽¹⁾
ES	22 279
Norvegija	4 563 ⁽²⁾
BLSK	26 842
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

⁽¹⁾ Be šios kvotos, laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose, valstybė narė gali leisti sužvejoti papildomą žuvų kiekį, kuris neviršytų 12 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento 7 straipsnyje išdėstytų sąlygų.

⁽²⁾ Gali būti sužvejota ES vandenyse. Pagal šią kvotą sužvejojtų žuvų kiekis turi būti išskaičiuotas iš BLSK Norvegijos dalies.

Specialioji sąlyga:

Laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnę nei nurodytąjį toliau kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

IV zonos Norvegijos vandenys (COD/*04N-)	
ES	19 363

Rūšis:	Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona:	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° pietus platumos (COD/04-N.)
Švedija	382 ⁽¹⁾		
ES	382		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.
<hr/>			
⁽¹⁾ Juodadėmių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.			
Rūšis:	Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona:	Vlb zona, Vb zonos į vakarus nuo 12° 00' vakarų ilgumos ir XII bei XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys (COD/5W6-14)
Belgija	0		
Vokietija	1		
Prancūzija	12		
Airija	17		
Jungtinė Karalystė	48		
ES	78		
BLSK	78		Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK
Rūšis:	Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona:	Vla zona, Vb zonos į rytus nuo 12° 00' vakarų ilgumos ES ir tarptautiniai vandenys (COD/5BE6A)
Belgija	0		
Vokietija	3		
Prancūzija	29		
Airija	40		
Jungtinė Karalystė	110		
ES	182		
BLSK	182		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Rūšis:	Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona:	VIIa zona (COD/07A.)
Belgija	7		
Prancūzija	19		
Airija	332		
Nyderlandai	2		
Jungtinė Karalystė	146		
ES	506		
BLSK	506		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona:	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX ir X zonos, CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys (COD/7XAD34)
Belgija	167		
Prancūzija	2 735		
Airija	825		
Nyderlandai	1		
Jungtinė Karalystė	295		
ES	4 023		
BLSK	4 023		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 13 straipsnis.

Rūšis:	Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona:	VIIId zona (COD/07D.)
Belgija	67 ⁽¹⁾		
Prancūzija	1 313 ⁽¹⁾		
Nyderlandai	39 ⁽¹⁾		
Jungtinė Karalystė	145 ⁽¹⁾		
ES	1 564		
BLSK	1 564		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(¹) Be šios kvotos, laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose visapusiškai pagrįstos žvejybos reisuose, valstybė narė gali leisti sužvejoti papildomą žuvų kiekį, kuris neviršytų 12 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento 7 straipsnyje išdėstytų sąlygų.

Rūšis:	Atlantinis silkiaryklis <i>Lamna nasus</i>	Zona:	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys (POR/3-12)
Danija	0		
Prancūzija	0		
Vokietija	0		
Airija	0		
Ispanija	0		
Jungtinė Karalystė	0		
ES	0		
	0		
BLSK	0		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis: Megrimai <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zona: Ila ir IV zonų ES vandenys (LEZ/2AC4-C)
Belgija	6
Danija	5
Vokietija	5
Prancūzija	30
Nyderlandai	24
Jungtinė Karalystė	1 775
ES	1 845
BLSK	1 845
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	
Rūšis: Megrimai <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zona: VI zona, Vb zonos ES ir tarptautiniuose vandenyse; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys (LEZ/561214)
Ispanija	385
Prancūzija	1 501
Airija	439
Jungtinė Karalystė	1 062
ES	3 387
BLSK	3 387
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	
Rūšis: Megrimai <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zona: VII zona (LEZ/07.)
Belgija	494
Ispanija	5 490
Prancūzija	6 663
Airija	3 029
Jungtinė Karalystė	2 624
ES	18 300
BLSK	18 300
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 13 straipsnis.	
Rūšis: Megrimai <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zona: VIIIa, VIIIb, VIIIc ir VIIIe zonos (LEZ/8ABDE.)
Ispanija	999
Prancūzija	807
ES	1 806
BLSK	1 806
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

Rūšis: Megrimai <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zona: VIIIc, IX ir X zonos, CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys (LEZ/8C3411)	
Ispanija	1 010	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Prancūzija	50	
Portugalija	34	
ES	1 094	
BLSK	1 094	
Rūšis: Paprastoji gelsvapelekė plekšinė ir Europinė upinė <i>Limanda limanda</i> ir <i>Platichthys flesus</i>	Zona: IIa ir IV zonų ES vandenys (D/F/2AC4-C)	
Belgija	503	Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK
Danija	1 888	
Vokietija	2 832	
Prancūzija	196	
Nyderlandai	11 421	
Švedija	6	
Jungtinė Karalystė	1 588	
ES	18 434	
BLSK	18 434	
Rūšis: Velniažuvinės <i>Lophiidae</i>	Zona: IIa ir IV zonų ES vandenys (ANF/2AC4-C)	
Belgija	341 ⁽¹⁾	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Danija	752 ⁽¹⁾	
Vokietija	367 ⁽¹⁾	
Prancūzija	70 ⁽¹⁾	
Nyderlandai	258 ⁽¹⁾	
Švedija	9 ⁽¹⁾	
Jungtinė Karalystė	7 846 ⁽¹⁾	
ES	9 643 ⁽¹⁾	
BLSK	9 643	

⁽¹⁾ Iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužvejota: VI zonoje; Vb zonos ES ir tarptautiniuose vandenyse; XII ir XIV zonų tarptautiniuose vandenyse (ANF/*56-14).

Rūšis:	Velniažuvinės <i>Lophiidae</i>	Zona:	IV zonos Norvegijos vandenys (ANF/04-N.)
Belgija	45		
Danija	1 152		
Vokietija	18		
Nyderlandai	16		
Jungtinė Karalystė	269		
ES	1 500		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.
Rūšis:	Velniažuvinės <i>Lophiidae</i>	Zona:	VI zona, Vb zonos ES ir tarptautiniuose vandenyse; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys (ANF/561214)
Belgija	196		
Vokietija	224		
Ispanija	210		
Prancūzija	2 412		
Airija	546		
Nyderlandai	189		
Jungtinė Karalystė	1 679		
ES	5 456		
BLSK	5 456		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Rūšis:	Velniažuvinės <i>Lophiidae</i>	Zona:	VII zona (ANF/07.)
Belgija	2 984 ⁽¹⁾		
Vokietija	333 ⁽¹⁾		
Ispanija	1 186 ⁽¹⁾		
Prancūzija	19 149 ⁽¹⁾		
Airija	2 447 ⁽¹⁾		
Nyderlandai	386 ⁽¹⁾		
Jungtinė Karalystė	5 807 ⁽¹⁾		
ES	32 292 ⁽¹⁾		
BLSK	32 292 ⁽¹⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 13 straipsnis.

⁽¹⁾ Iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužejojama VIIIa, VIIIb, VIIIc ir VIIIe zonose (ANF/*8ABDE).

Rūšis:	Velniažuvinės <i>Lophiidae</i>	Zona:	VIIIa, VIIIb, VIIIc ir VIIIe zonos (ANF/8ABDE.)
Ispanija	1 318		
Prancūzija	7 335		
ES	8 653		
BLSK	8 653		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Rūšis:	Velniažuvinės <i>Lophiidae</i>	Zona:	VIIIc, IX ir X zonos, CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys (ANF/8C3411)
Ispanija	1 310		
Prancūzija	1		
Portugalija	260		
ES	1 571		
BLSK	1 571		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Rūšis:	Juodadėmė menkė <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	IIIa zona; 22–32 pakvadračių ES vandenys (HAD/3A/BCD)
Belgija	10		
Danija	1 688		
Vokietija	107		
Nyderlandai	2		
Švedija	200		
ES	2 007		
BLSK	2 095		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšis:	Juodadėmė menkė <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	IV zona, Ila zonos ES vandenys (HAD/2AC4.)
Belgija	196		
Danija	1 349		
Vokietija	858		
Prancūzija	1 496		
Nyderlandai	147		
Švedija	136		
Jungtinė Karalystė	22 250		
ES	26 432		
Norvegija	7 625		
BLSK	34 057		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Specialioji sąlyga:

Laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnę nei nurodytąjį toliau kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

IV zonos Norvegijos vandenys (HAD/*04N-)	
ES	19 662

Rūšis:	Juodadėmė menkė <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	Norvegijos vandenys į šiaurę nuo 62° šiaurės platumos (HAD/04-N.)
Švedija	707 (1)		
ES	707		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

(1) Atlantinių menkių, sidabrinių polakų bei paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.

Rūšis:	Juodadėmė menkė <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	Vlb, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys (HAD/6B1214)
Belgija	8		
Vokietija	10		
Prancūzija	413		
Airija	295		
Jungtinė Karalystė	3 022		
ES	3 748		
BLSK	3 748		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Juodadėmė menkė <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	Vb ir VIa zonų ES ir tarptautiniai vandenys (HAD/5BC6A.)
Belgija	2		
Vokietija	3		
Prancūzija	111		
Airija	328		
Jungtinė Karalystė	1 561		
ES	2 005		
BLSK	2 005		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Rūšis:	Juodadėmė menkė <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	VIIb-k, VIII, IX ir X zonos, CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys (HAD/7X7A34)
Belgija	148		
Prancūzija	8 877		
Airija	2 959		
Jungtinė Karalystė	1 332		
ES	13 316		
BLSK	13 316		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 13 straipsnis.
Rūšis:	Juodadėmė menkė <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	VIIa zona (HAD/07A.)
Belgija	21		
Prancūzija	95		
Airija	570		
Jungtinė Karalystė	631		
ES	1 317		
BLSK	1 317		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Rūšis:	Paprastasis merlangas <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	IIIa zona (WHG/03A.)
Danija	929		
Nyderlandai	3		
Švedija	99		
ES	1 031		
BLSK	1 050		Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšis:	Paprastasis merlangas <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	IV zona, Ila zonos ES vandenys (WHG/2AC4.)
Belgija	286		
Danija	1 236		
Vokietija	321		
Prancūzija	1 857		
Nyderlandai	714		
Švedija	2		
Jungtinė Karalystė	8 933		
ES	13 349		
Norvegija	1 483 ⁽¹⁾		
BLSK	14 832		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

(¹) Gali būti sužvejota ES vandenyse. Pagal šią kvotą sužvejotų žuvų kiekis turi būti išskaičiuotas iš BLSK Norvegijos dalies.

Specialioji sąlyga:

Laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnę nei nurodytąjį toliau kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

IV zonos Norvegijos vandenys (WHG/*04N-)	
ES	9 044

Rūšis:	Paprastasis merlangas <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	VI zona, Vb zonos ES ir tarptautiniuose vandenyse; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys (WHG/561214)
Vokietija	2		
Prancūzija	39		
Airija	97		
Jungtinė Karalystė	185		
ES	323		
BLSK	323		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Paprastasis merlangas <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	VIIa zona (WHG/07A.)
Belgija	0		
Prancūzija	4		
Airija	68		
Nyderlandai	0		
Jungtinė Karalystė	46		
ES	118		
BLSK	118		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Paprastasis merlangas <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ir VIIk zonos (WHG/7X7A-C)
Belgija	158		
Prancūzija	9 726		
Airija	4 865		
Nyderlandai	79		
Jungtinė Karalystė	1 740		
ES	16 568		
BLSK	16 568		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 13 straipsnis.

Rūšis:	Paprastasis merlangas <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	VIII zona (WHG/08.)
Ispanija	1 270		
Prancūzija	1 905		
ES	3 175		
BLSK	3 175		Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK

Rūšis:	Paprastasis merlangas <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	IX ir X zonos, CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys (WHG/9/3411)
Portugalija	Bus nustatyta ⁽¹⁾		
ES	Bus nustatyta ⁽²⁾		
BLSK	Bus nustatyta ⁽²⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.

⁽²⁾ Tas pats kiekis, kaip nustatytasis pagal 1 išnašą.

Rūšis:	Paprastasis merlangas ir sidabrinis polakas <i>Merlangius merlangus</i> ir <i>Pollachius pollachius</i>	Zona:	Norvegijos vandenys į šiaurę nuo 62° šiaurės platumos (W/P/04-N.)
Švedija	190 ⁽¹⁾		
ES	190		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Atlantinčių menkių, juodadėmių menkių ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.

Rūšis:	Europinė paprastoji jūrinė lydeka <i>Merluccius merluccius</i>	Zona:	IIIa zona; 22–32 pakvadračių ES vandenys (HKE/3A/BCD)
Danija	1 531		
Švedija	130		
ES	1 661		
BLSK	1 661 ⁽¹⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Neviršijant viso europinių paprastųjų jūrinių lydekų šiaurinių išteklių 55 105 tonų BLSK.

Rūšis:	Europinė paprastoji jūrinė lydeka <i>Merluccius merluccius</i>	Zona:	Ila ir IV zonų ES vandenys (HKE/2AC4-C)
Belgija	28		
Danija	1 119		
Vokietija	128		
Prancūzija	248		
Nyderlandai	64		
Jungtinė Karalystė	348		
ES	1 935		
BLSK	1 935 ⁽¹⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Neviršijant viso europinių paprastųjų jūrinių lydekų šiaurinių išteklių 55 105 tonų BLSK.

Rūšis:	Europinė paprastoji jūrinė lydeka <i>Merluccius merluccius</i>	Zona:	VI ir VII zonos, Vb zonos ES ir tarptautiniuose vandenynyse; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys (HKE/571214)
Belgija	284 ⁽¹⁾		
Ispanija	9 109		
Prancūzija	14 067 ⁽¹⁾		
Airija	1 704		
Nyderlandai	183 ⁽¹⁾		
Jungtinė Karalystė	5 553 ⁽¹⁾		
ES	30 900		
BLSK	30 900 ⁽²⁾		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Taikomas šio reglamento 13 straipsnis.

⁽¹⁾ Šią kvotą galima perkelti į IIa ir IV zonų ES vandenį. Tačiau apie tokį perkėlimą turi būti iš anksto pranešta Komisijai.

⁽²⁾ Nevirsijant viso europinių paprastųjų jūrinių lydekų šiaurinių išteklių 55 105 tonų BLSK.

Specialioji sąlyga:

Laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnę nei nurodytąjį toliau kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

	VIIIa, VIIIb, VIIIc ir VIIIe zonos (HKE/*8ABDE)
Belgija	37
Ispanija	1 469
Prancūzija	1 469
Airija	184
Nyderlandai	18
Jungtinė Karalystė	827
ES	4 004

Rūšis:	Europinė paprastoji jūrinė lydeka <i>Merluccius merluccius</i>	Zona:	VIIIa, VIIIb, VIIIc ir VIIIe zonos (HKE/8ABDE.)
Belgija	9 ⁽¹⁾		
Ispanija	6 341		
Prancūzija	14 241		
Nyderlandai	18 ⁽¹⁾		
ES	20 609		
BLSK	20 609 ⁽²⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Šią kvotą galima perkelti į IIa ir IV zonų ES vandenį. Tačiau apie tokį perkėlimą turi būti iš anksto pranešta Komisijai.

⁽²⁾ Neviršijant viso europinių paprastųjų jūrinių lydekų šiaurinių išteklį 55 105 tonų BLSK.

Specialioji sąlyga:

Laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnę nei nurodytąjį toliau kiekį galima sužvejoti šiose zonose:

VI ir VII zonos, Vb zonos ES ir tarptautiniuose vandenyse; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys
(HKE/*57-14)

Belgija	2		
Ispanija	1 837		
Prancūzija	3 305		
Nyderlandai	6		
ES	5 150		

Rūšis:	Europinė paprastoji jūrinė lydeka <i>Merluccius merluccius</i>	Zona:	VIIIc, IX ir X zonos, CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys (HKE/8C3411)
Ispanija	6 844		
Prancūzija	657		
Portugalija	3 194		
ES	10 695		
BLSK	10 695		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Šiaurinis žydrasis merlangas <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	II ir IV zonų Norvegijos vandenys (WHB/4AB-N.)
Danija	0		
Jungtinė Karalystė	0		
ES	0		
BLSK	0		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšis:	Šiaurinis žydrasis merlangas <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys (WHB/1X14)
Danija	1 533 ⁽¹⁾		
Vokietija	596 ⁽¹⁾		
Ispanija	1 300 ⁽¹⁾		
Prancūzija	1 067 ⁽¹⁾		
Airija	1 187 ⁽¹⁾		
Nyderlandai	1 869 ⁽¹⁾		
Portugalijai	121 ⁽¹⁾		
Švedija	379 ⁽¹⁾		
Jungtinė Karalystė	1 990 ⁽¹⁾		
ES	10 042 ⁽¹⁾		
BLSK	40 100		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Iš kurių ne daugiau kaip 68 % gali būti sužvejojama Norvegijos išskirtinėje ekonominėje zonoje arba žvejybos zonoje aplink Jano Majeno salą (WHB/*NZJM1).

Rūšis:	Šiaurinis žydrasis merlangas <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	VIIIc, IX ir X zonos, CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys (WHB/8C3411)
Ispanija	824		
Portugalija	206		
ES	1 030 ⁽¹⁾		
BLSK	40 100		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Iš kurių ne daugiau kaip 68 % gali būti sužvejojama Norvegijos išskirtinėje ekonominėje zonoje arba žvejybos zonoje aplink Jano Majeno salą (WHB/*NZJM2).

Rūšis:	Šiaurinis žydrasis merlangas <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	II, IVa, V, VI zonų į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos ir VII zonos į vakarus nuo 12° vakarų ilgumos ES vandenys (WHB/24A567)
Norvegija	6 461 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
BLSK	40 100		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Įskaičiuojama į Norvegijai leidžiamą sužvejoti žuvų kiekį, nustatytą pagal pakrantės valstybių susitarimą.

⁽²⁾ IV zonoje sužvejojotų žuvų kiekis negali viršyti 1 615 tonų, t. y. 25 % Norvegijai nustatyto kiekio.

Rūšis:	Europinė mažažiotė plekšnė ir raudonoji plekšnė <i>Microstomus kitt</i> ir <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zona:	Ila ir IV zonų ES vandenys (L/W/2AC4-C)
Belgija	346		
Danija	953		
Vokietija	122		
Prancūzija	261		
Nyderlandai	793		
Švedija	11		
Jungtinė Karalystė	3 905		
ES	6 391		
BLSK	6 391		Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK

Rūšis:	Melsvoji molva <i>Molva dypterygia</i>	Zona:	Vb, VI, VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys (BLI/5B67-) ⁽³⁾
Vokietija	18 ⁽⁴⁾		
Estija	3 ⁽⁴⁾		
Ispanija	57 ⁽⁴⁾		
Prancūzija	1 297 ⁽⁴⁾		
Airija	5 ⁽⁴⁾		
Lietuva	1 ⁽⁴⁾		
Lenkija	1 ⁽⁴⁾		
Jungtinė Karalystė	330 ⁽⁴⁾		
Kitos	5 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾		
Nepaskirta	165 ⁽⁵⁾		
ES	1 717 ⁽⁴⁾		
Norvegija	150 ⁽²⁾		
BLSK	2 032		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 13 straipsnis.

⁽¹⁾ Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

⁽²⁾ Turi būti sužvejota Ila, IV, Vb, VI ir VII zonų ES vandenyse.

⁽³⁾ Taikomos specialios taisyklės pagal Reglamento (EB) Nr. 1288/2009 ⁽¹⁾ 1 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 43/2009 ⁽²⁾ III priedo 7 punktą.

⁽¹⁾ 2009 m. lapkričio 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1288/2009 dėl pereinamojo laikotarpio techninių priemonių nustatymo 2010 m. sausio 1 d.–2011 m. birželio 30 d. laikotarpiui (OL L 347, 2009 12 24, p. 6).

⁽²⁾ 2009 m. sausio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 43/2009, kuriuo 2009 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės ir susijusios sąlygos, taikomos Bendrijos vandenyse ir Bendrijos laivams vandenyse, kuriuose reikalaujama nustatyti žvejybos apribojimus (OL L 22, 2009 1 26, p. 1).

⁽⁴⁾ Laikina kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

⁽⁵⁾ Nepaskirta kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 3 dalį.

Rūšis:	Melsvoji molva <i>Molva dypterygia</i>	Zona:	XII zonos tarptautiniai vandenys (BLI/12INT-) ⁽¹⁾
Estija	2		
Ispanija	778		
Prancūzija	19		
Lietuva	7		
Jungtinė Karalystė	7		
Kitos	2 ⁽¹⁾		
ES	815		
BLSK	815		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis:	Paprastoji molva <i>Molva molva</i>	Zona:	I ir II zonų ES ir tarptautiniai vandenys (LIN/1/2.)
Danija	8		
Vokietija	8		
Prancūzija	8		
Jungtinė Karalystė	8		
Kitos	4 ⁽¹⁾		
ES	36		
BLSK	36		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis:	Paprastoji molva <i>Molva molva</i>	Zona:	IIIa zona; 22–32 pakvadračių ES vandenys (LIN/3A/BCD)
Belgija	7 ⁽¹⁾		
Danija	51		
Vokietija	7 ⁽¹⁾		
Švedija	20		
Jungtinė Karalystė	7 ⁽¹⁾		
ES	92		
BLSK	92		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Pagal šią kvotą galima žvejoti tik IIIa zonos ES vandenyse ir 22–32 pakvadrčiuose.

Rūšis: Paprastoji molva <i>Molva molva</i>	Zona: IV zonos ES vandenys (LIN/04.)
Belgija	16
Danija	243
Vokietija	150
Prancūzija	135
Nyderlandai	5
Švedija	10
Jungtinė Karalystė	1 869
ES	2 428
BLSK	2 428
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

Rūšis: Paprastoji molva <i>Molva molva</i>	Zona: V zonos ES ir tarptautiniai vandenys (LIN/05.)
Belgija	9
Danija	6
Vokietija	6
Prancūzija	6
Jungtinė Karalystė	6
ES	33
BLSK	33
Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK	

Rūšis: Paprastoji molva <i>Molva molva</i>	Zona: VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys (LIN/6X14.)
Belgija	29 ⁽³⁾
Danija	5 ⁽³⁾
Vokietija	106 ⁽³⁾
Ispanija	2 150 ⁽³⁾
Prancūzija	2 293 ⁽³⁾
Airija	575 ⁽³⁾
Portugalija	5 ⁽³⁾
Jungtinė Karalystė	2 641 ⁽³⁾
Nepaskirta	220 ⁽³⁾
ES	7 804 ⁽³⁾
Norvegija	6 140 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
BLSK	14 164
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 13 straipsnis.	

(1) Iš kurių Vb, VI ir VII zonose kiekvienam laivui bet kada leidžiama sužvejoti 25% atsitiktinių kitų rūšių žuvų kiekį. Tačiau ši procentinė dydį pirmąsias 24 valandas nuo žvejybos tam tikrame žvejybos rajone pradžios galima viršyti. Bendras atsitiktinis sužvejotas kitų rūšių žuvų kiekis VI ir VII zonose neviršija 3 000 tonų.

(2) Įskaitant paprastąją brosmę. Norvegijai skirtos 6 140 tonų paprastųjų molvų ir 2 923 tonų paprastųjų brosmių kvotos, iš kurių ne daugiau nei 2 000 tonų galima iškeisti ir pagal kurias Vb, VI ir VII zonose galima žvejoti tik ūdomis.

(3) Laikina kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

(4) Nepaskirta kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 3 dalį.

Rūšis:	Paprastoji molva <i>Molva molva</i>	Zona:	IV zonos Norvegijos vandenys (LIN/04-N.)
Belgija	6		
Danija	747		
Vokietija	21		
Prancūzija	8		
Nyderlandai	1		
Jungtinė Karalystė	67		
ES	850		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.
Rūšis:	Norveginis omaras <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona:	IIIa zona; 22–32 pakvadracių ES vandenys (NEP/3A/BCD)
Danija	3 800		
Vokietija	11		
Švedija	1 359		
ES	5 170		
BLSK	5 170		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Rūšis:	Norveginis omaras <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona:	Ila ir IV zonų ES vandenys (NEP/2AC4-C)
Belgija	1 227		
Danija	1 227		
Vokietija	18		
Prancūzija	36		
Nyderlandai	631		
Jungtinė Karalystė	20 315		
ES	23 454		
BLSK	23 454		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Rūšis:	Norveginis omaras <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona:	IV zonos Norvegijos vandenys (NEP/04-N.)
Danija	1 135		
Vokietija	1		
Jungtinė Karalystė	64		
ES	1 200		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšis: Norveginis omaras <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona: VI zona, Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys (NEP/5BC6.)
Ispanija	28
Prancūzija	111
Airija	185
Jungtinė Karalystė	13 357
ES	13 681
BLSK	13 681
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

Rūšis: Norveginis omaras <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona: VII zona (NEP/07.)
Ispanija	1 306 ⁽¹⁾
Prancūzija	5 291 ⁽¹⁾
Airija	8 025 ⁽¹⁾
Jungtinė Karalystė	7 137 ⁽¹⁾
ES	21 759 ⁽¹⁾
BLSK	21 759 ⁽¹⁾
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

⁽¹⁾ Iš kurių ne daugiau kaip toliau nurodytos kvotos gali būti sužvejota VII zonoje (Porcupine pakrantė – 16 padalinys) (NEP/*07U16):

Ispanija	75
Prancūzija	305
Airija	463
Jungtinė Karalystė	411
ES	1 254

Rūšis: Norveginis omaras <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona: VIIIa, VIIIb, VIIIc ir VIIIe zonos (NEP/8ABDE.)
Ispanija	234
Prancūzija	3 665
ES	3 899
BLSK	3 899
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

Rūšis: Norveginis omaras <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona: VIIIc zona (NEP/08C.)
Ispanija	87
Prancūzija	4
ES	91
BLSK	91
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

Rūšis:	Norveginis omaras <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona:	IX ir X zonos, CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys (NEP/9/3411)
Ispanija	76		
Portugalija	227		
ES	303		
BLSK	303		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Rūšis:	Šiaurinė paprastoji krevetė <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	IIIa zona (PRA/03A.)
Danija	2 891		
Švedija	1 557		
ES	4 448		
BLSK	8 330		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.
Rūšis:	Šiaurinė paprastoji krevetė <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	Ila ir IV zonų ES vandenys (PRA/2AC4-C)
Danija	2 673		
Nyderlandai	25		
Švedija	108		
Jungtinė Karalystė	792		
ES	3 598		
BLSK	3 598		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Rūšis:	Šiaurinė paprastoji krevetė <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	Norvegijos vandenys į šiaurę nuo 62° šiaurės platumos (PRA/04-N.)
Danija	357		
Švedija	123 ⁽¹⁾		
ES	480		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.

Rūšis: Plonaūsės krevetės <i>Penaeus</i> spp.	Zona: Prancūzijos Gvianos vandenys (PEN/FGU.)
Prancūzija	Bus nustatyta ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ES	Bus nustatyta ⁽²⁾ ⁽³⁾
BLSK	Bus nustatyta ⁽²⁾ ⁽³⁾
Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK	

⁽¹⁾ Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.

⁽²⁾ Žvejoti krevetes *Penaeus subtilis* ir *Penaeus brasiliensis* draudžiama vandenyse, kurių gylis yra mažesnis nei 30 m.

⁽³⁾ Tas pats kiekis, kaip nustatytasis pagal 1 išnašą.

Rūšis: Jūrinė plekšnė <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona: Skagerako sąsiauris (PLE/03AN.)
Belgija	48
Danija	6 189
Vokietija	32
Nyderlandai	1 190
Švedija	332
ES	7 791
BLSK	7 950
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

Rūšis: Jūrinė plekšnė <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona: Kategato sąsiauris (PLE/03AS.)
Danija	1 769
Vokietija	20
Švedija	199
ES	1 988
BLSK	1 988
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

Rūšis:	Jūrinė plekšnė <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	IV zona, IIa zonos ES vandenys, IIIa zonos dalis, nepriklausanti Skagerako ir Kategato sąsiauriams (PLE/2A3AX4)
Belgija	4 238		
Danija	13 772		
Vokietija	3 973		
Prancūzija	795		
Nyderlandai	26 485		
Jungtinė Karalystė	19 599		
ES	68 862		
Norvegija	4 538		
BLSK	73 400		
			Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Specialioji sąlyga:

Laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnę nei nurodytąjį toliau kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

IV zonos Norvegijos vandenys
(PLE/*04N-)

ES	28 527		
Rūšis:	Jūrinė plekšnė <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	VI zona, Vb zonos ES ir tarptautiniuose vandenyse; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys (PLE/561214)
Prancūzija	10		
Airija	275		
Jungtinė Karalystė	408		
ES	693		
BLSK	693		
			Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK
Rūšis:	Jūrinė plekšnė <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	VIIa zona (PLE/07A.)
Belgija	42		
Prancūzija	18		
Airija	1 063		
Nyderlandai	13		
Jungtinė Karalystė	491		
ES	1 627		
BLSK	1 627		
			Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:		Zona:	
Jūrinė plekšnė <i>Pleuronectes platessa</i>		VIIb ir VIIc zonos (PLE/7BC.)	
Prancūzija	16		
Airija	62		
ES	78		
BLSK	78		Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 13 straipsnis.
Rūšis:		Zona:	
Jūrinė plekšnė <i>Pleuronectes platessa</i>		VIIId ir VIIe zonos (PLE/7DE.)	
Belgija	763		
Prancūzija	2 545		
Jungtinė Karalystė	1 357		
ES	4 665		
BLSK	4 665		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Rūšis:		Zona:	
Jūrinė plekšnė <i>Pleuronectes platessa</i>		VIIIf ir VIIg zonos (PLE/7FG.)	
Belgija	56		
Prancūzija	101		
Airija	200		
Jungtinė Karalystė	53		
ES	410		
BLSK	410		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Rūšis:		Zona:	
Jūrinė plekšnė <i>Pleuronectes platessa</i>		VIIIh, VIIj ir VIIk zonos (PLE/7HJK.)	
Belgija	12		
Prancūzija	23		
Airija	81		
Nyderlandai	46		
Jungtinė Karalystė	23		
ES	185		
BLSK	185		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 13 straipsnis.

Rūšis:	Jūrinė plekšnė <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	VIII, IX ir X zonos, CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys (PLE/8/3411)
Ispanija	66		
Prancūzija	263		
Portugalija	66		
ES	395		
BLSK	395		Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK
Rūšis:	Sidabrinis polakas <i>Pollachius pollachius</i>	Zona:	VI zona, Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys (POL/561214)
Ispanija	6		
Prancūzija	190		
Airija	56		
Jungtinė Karalystė	145		
ES	397		
BLSK	397		Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK
Rūšis:	Sidabrinis polakas <i>Pollachius pollachius</i>	Zona:	VII zona (POL/07.)
Belgija	420		
Ispanija	25		
Prancūzija	9 667		
Airija	1 030		
Jungtinė Karalystė	2 353		
ES	13 495		
BLSK	13 495		Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 13 straipsnis.
Rūšis:	Sidabrinis polakas <i>Pollachius pollachius</i>	Zona:	VIIIa, VIIIb, VIIIc ir VIIIe zonos (POL/8ABDE.)
Ispanija	252		
Prancūzija	1 230		
ES	1 482		
BLSK	1 482		Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK

Rūšis: Sidabrinis polakas <i>Pollachius pollachius</i>	Zona: VIIIc zona (POL/08C.)
Ispanija	208
Prancūzija	23
ES	231
BLSK	231
Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK	
Rūšis: Sidabrinis polakas <i>Pollachius pollachius</i>	Zona: IX ir X zonos, CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys (POL/9/3411)
Ispanija	273
Portugalija	9
ES	282
BLSK	282
Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK	
Rūšis: Ledjūrio menkė <i>Pollachius virens</i>	Zona: IIIa ir IV zonos, IIa, IIIb ir IIIc zonų ES vandenys ir 22–32 pakvadračiai (POK/2A34.)
Belgija	32
Danija	3 788
Vokietija	9 565
Prancūzija	22 508
Nyderlandai	96
Švedija	520
Jungtinė Karalystė	7 333
ES	43 842
Norvegija	49 476 ⁽¹⁾
BLSK	93 318
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
⁽¹⁾ Galima sužvejoti tik IV zonos ES vandenyse ir IIIa zonoje. Pagal šią kvotą sužvejotų žuvų kiekis turi būti išskaičiuotas iš BLSK Norvegijos dalies.	
Rūšis: Ledjūrio menkė <i>Pollachius virens</i>	Zona: VI zona, Vb, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys (POK/561214)
Vokietija	543
Prancūzija	5 393
Airija	429
Jungtinė Karalystė	3 317
ES	9 682
BLSK	9 682
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

Rūšis: Ledjūrio menkė <i>Pollachius virens</i>	Zona: Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (POK/04-N.)
Švedija	880 ⁽¹⁾
ES	880
BLSK	Netaikoma
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

⁽¹⁾ Atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų ir paprastųjų merlangų priegauda turi būti įskačiuojama į šių rūšių kvotą.

Rūšis: Ledjūrio menkė <i>Pollachius virens</i>	Zona: VII, VIII, IX ir X zonos, CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys (POK/7/3411)
Belgija	6
Prancūzija	1 375
Airija	1 516
Jungtinė Karalystė	446
ES	3 343
BLSK	3 343
Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 13 straipsnis.	

Rūšis: Paprastasis otas ir švelnūs rombas <i>Psetta maxima</i> ir <i>Scophthalmus rhombus</i>	Zona: Ila ir IV zonų ES vandenys (T/B/2AC4-C)
Belgija	340
Danija	727
Vokietija	186
Prancūzija	88
Nyderlandai	2 579
Švedija	5
Jungtinė Karalystė	717
ES	4 642
BLSK	4 642
Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK	

Rūšis:	Rombinės rajos <i>Rajidae</i>	Zona:	Ila ir IV zonų ES vandenys (SRX/2AC4-C)
Belgija	235 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Danija	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Vokietija	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Prancūzija	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Nyderlandai	201 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Jungtinė Karalystė	903 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
ES	1 397 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
BLSK	1 397 ⁽³⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Atskirai pranešama apie sužvegotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), trumpapauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) ir žvaigždėtųjų rajų (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) kieki.

⁽²⁾ Priegaudos kvota. Šių rūšių žuvis negali sudaryti daugiau kaip 25 % laive laikomų per vieną žvejybos reisą sužvegotų žuvų gyvojo svorio. Ši sąlyga taikoma tik didesnio nei 15 m bendro ilgio laivams.

⁽³⁾ Netaikoma švelniosioms rajoms (*Dipturus batis*). Šių rūšių sužvegotų žuvų negalima laikyti laive; jos iš karto paleidžiamos kuo mažiau sužalotos. Žvejai raginami ieškoti būdų bei įrangos, kuriuos naudojant būtų lengviau greitai ir saugiai paleisti visų šių rūšių žuvis, ir juos naudoti.

Rūšis:	Rombinės rajos <i>Rajidae</i>	Zona:	Ila zonos ES vandenys (SRX/03-C.)
Danija	45 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Švedija	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
ES	58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
BLSK	58 ⁽²⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Atskirai pranešama apie sužvegotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/03-C), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/03-C), trumpapauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/03-C), Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/03-C.) ir žvaigždėtųjų rajų (*Amblyraja radiata*) (RJR/03-C.) kieki.

⁽²⁾ Netaikoma švelniosioms rajoms (*Dipturus batis*). Šių rūšių sužvegotų žuvų negalima laikyti laive; jos iš karto paleidžiamos kuo mažiau sužalotos. Žvejai raginami ieškoti būdų bei įrangos, kuriuos naudojant būtų lengviau greitai ir saugiai paleisti visų šių rūšių žuvis, ir juos naudoti.

Rūšis:	Rombinės rajos <i>Rajidae</i>	Zona:	Vla, Vlb, VIIa–c ir VIIe–k zonų ES vandenys (SRX/67AKXD)
Belgija	1 027 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Estija	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Prancūzija	4 612 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Vokietija	14 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Airija	1 485 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Lietuva	24 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Netherlands	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Portugalijaija	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Ispanija	1 241 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Jungtinė Karalystė	2 941 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
ES	11 379 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
BLSK	11 379 ⁽²⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 13 straipsnis.

⁽¹⁾ Atskirai pranešama apie sužvegotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/67 AKXD), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/67 AKXD), trumpapodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/67 AKXD), Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/67 AKXD), šlakuotųjų rajų (*Raja microcellata*) (RJE/67 AKXD), apvaliųjų rajų (*Leucoraja circularis*) (RJI/67 AKXD) ir šagreninių rajų (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67 AKXD) kieki.

⁽²⁾ Netaikoma marmurinėms rombinėms rajoms (*Raja undulata*), švelniosioms rajoms (*Dipturus batis*), norveginėms rajoms (*Raja* (*Dipturus nidarosiensis*) ir baltosioms rajoms (*Rostroraja alba*). Šių rūšių sužvegotų žuvų negalima laikyti laive; jos iš karto paleidžiamos kuo mažiau sužalotos. Žvejai raginami ieškoti būdų bei įrangos, kuriuos naudojant būtų lengviau greitai ir saugiai paleisti visų šių rūšių žuvis, ir juos naudoti.

⁽³⁾ Iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužvejota VII d zonos ES vandenyse (SRX/*07D.).

Rūšis:	Rombinės rajos <i>Rajidae</i>	Zona:	VII d zonos ES vandenys (SRX/07D.)
Belgija	80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Prancūzija	670 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Nyderlandai	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Jungtinė Karalystė	133 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
ES	887 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
BLSK	887 ⁽²⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Atskirai pranešama apie sužvegotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/07D), trumpapodegių rajų (*Raja brachyuran*) (RJH/07D.), Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/07D.) ir žvaigždėtųjų rajų (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) kieki.

⁽²⁾ Netaikoma švelniosioms rajoms (*Dipturus batis*) ir marmurinėms rombinėms rajoms (*Raja undulate*). Šių rūšių sužvegotų žuvų negalima laikyti laive; jos iš karto paleidžiamos kuo mažiau sužalotos. Žvejai raginami ieškoti būdų bei įrangos, kuriuos naudojant būtų lengviau greitai ir saugiai paleisti visų šių rūšių žuvis, ir juos naudoti.

⁽³⁾ Iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužvejota VIa, Vlb, VIIa–c ir VIIe–k zonų ES vandenyse (SRX/*67AKD).

Rūšis:	Rombinės rajos <i>Rajidae</i>	Zona:	VIII ir IX zonų ES vandenys (SRX/89-C.)
Belgija	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Prancūzija	1 760 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugalijaija	1 426 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ispanija	1 435 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Jungtinė Karalystė	10 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
ES	4 640 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
BLSK	4 640 ⁽²⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Atskirai pranešama apie sužvejotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C) ir dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/89-C) kieki.

⁽²⁾ Netaikoma marmurinėms rombinėms rajoms (*Raja undulata*), švelniosioms rajoms (*Dipturus batis*), ir baltosioms rajoms (*Rostroraja alba*). Šių rūšių sužvejotų žuvų negalima laikyti laive; jos iš karto paleidžiamos kuo mažiau sužalotos. Žvejai raginami ieškoti būdų bei įrangos, kuriuos naudojant būtų lengviau greitai ir saugiai paleisti visų šių rūšių žuvis, ir juos naudoti.

Rūšis:	Juodasis paltusas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	Ila ir IV zonų ES vandenys; Vb ir VI zonų ES ir tarptautiniai vandenys (GHL/2A-C46)
Danija	2		
Vokietija	3		
Estija	2		
Ispanija	2		
Prancūzija	31		
Airija	2		
Lietuva	2		
Lenkija	2		
Jungtinė Karalystė	123		
ES	169		
BLSK	520 ⁽¹⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Iš kurių 350 tonų skiriama Norvegijai ir turi būti sužvejota Ila ir VI zonų ES vandenyse. VI zonoje šį kiekį galima sužvejoti tik ūdomis.

Rūšis:	Atlantinė skumbė <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	IIIa ir IV zonos, IIa, IIIb ir IIIc zonų ES vandenys ir 22-32 pakvadračiai (MAC/2A34.)
Belgija	425 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Danija	11 209 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Vokietija	443 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Prancūzija	1 339 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Nyderlandai	1 348 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Švedija	4 038 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Jungtinė Karalystė	1 248 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
ES	20 002 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Norvegija	169 019 ⁽⁴⁾		
BLSK	Netaikoma		Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Įskaitant 242 tonas, kurios turi būti sužvejotos Norvegijos vandenyse į pietus nuo 62° šiaurės platumos (MAC/*04N-).

⁽²⁾ Žvejojant Norvegijos vandenyse, atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegaudos turi būti įskaičiuojamos į šios rūšies kvotas.

⁽³⁾ Taip pat gali būti sužvejota IVa zonos Norvegijos vandenyse.

⁽⁴⁾ Turi būti išskaičiuota iš BLSK Norvegijos dalies (patekimo kvota). Į šį kiekį įskaičiuojama Šiaurės jūros BLSK Norvegijos dalis, t. y. 47 197 tonos. Pagal šią kvotą galima žvejoti tik IVa zonoje, išskyrus 3 000 tonų, kurias galima sužvejoti IIIa zonoje.

⁽⁵⁾ Laikina kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

Specialioji sąlyga:

Laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnę nei nurodytąjį toliau kiekį galima sužvejoti toliau nurodytose zonose. Laikini kiekiai pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį yra:

	IIIa zona (MAC/*03A.)	IIIa ir IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI zona, IIa zonos tarptautiniai vandenys, 2011 m. sausio 1 d.–kovo 31 d. ir 2011 m. gruodžio mėn. (MAC/*2A6.)
Danija		4 130			5 012
Prancūzija		490			
Nyderlandai		490			
Švedija			390	10	1 697
Jungtinė Karalystė		490			
Norvegija	3 000				

Rūšis:	Atlantinė skumbrė <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc ir VIIIe zonos, Vb zonos ES ir tarptautiniuose vandenyse; IIa, XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys (MAC/2CX14-)
Vokietija	16 459 ⁽²⁾		
Ispanija	20 ⁽²⁾		
Estija	137 ⁽²⁾		
Prancūzija	10 974 ⁽²⁾		
Airija	54 861 ⁽²⁾		
Latvija	101 ⁽²⁾		
Lietuva	101 ⁽²⁾		
Nyderlandai	24 002 ⁽²⁾		
Lenkija	1 159 ⁽²⁾		
Jungtinė Karalystė	150 870 ⁽²⁾		
Nepaskirta	4 990 ⁽³⁾		
ES	258 684 ⁽²⁾ ⁽⁵⁾		
Norvegija	14 050 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Galima sužvejoti IIa zonoje, VIa zonoje į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos, IVa, VIIc, VIIe, VIIf ir VIIh zonoje.

⁽²⁾ Laikina kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

⁽³⁾ Nepaskirta kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 3 dalį.

⁽⁴⁾ Patekimo kvotos papildomas 33 804 tonas Norvegija gali sužvejoti į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos ir įskaičiuoti į leidžiamą sužvejoti kiekį.

⁽⁵⁾ Apima 539 tonas kvotos, neįskaičiuotos į 2010 m. žvejybos galimybes.

Specialioji sąlyga:

Laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnę nei nurodytąjį toliau kiekį galima sužvejoti toliau nurodytose zonose ir toliau nurodytais laikotarpiais. Tai laikinos kvotos pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

	IVa zonos ES ir Norvegijos vandenys (MAC/*04A-C) 2011 m. sausio 1 d. – vasario 15 d. ir 2011 m. rugsėjo 1 d. – gruodžio 31 d.	IIa zonos Norvegijos vandenys (MAC/*2AN-)
Vokietija	6 622	605
Prancūzija	4 415	403
Airija	22 074	2 017
Nyderlandai	9 657	882
Jungtinė Karalystė	60 706	5 548
ES	103 474	9 455

Rūšis:	Atlantinė skumbė <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	VIIIc, IX ir X zonos, CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys (MAC/8C3411)
Ispanija	24 372 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Prancūzija	162 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugalija	5 038 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
ES	29 572		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Kiekį, kuriuo leidžiama keistis su kitomis valstybėmis narėmis, galima sužvejoti VIIIa, VIIIb ir VIIIc zonose (MAC/*8ABD). Tačiau kiekis, kurį Ispanija, Portugalija arba Prancūzija suteikė keitimosi tikslais ir kurį galima sužvejoti VIIIa, VIIIb ir VIIIc zonose, neturi viršyti 25 % duodančios valstybės narės kvotos.

⁽²⁾ Laikinoji kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

Specialioji sąlyga:

Laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnę nei nurodytą toliau kiekį galima sužvejoti šioje zonoje. Tai yra laikinosios kvotos pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

	VIIIb (MAC/*08B.)		
Ispanija	2 047		
Prancūzija	14		
Portugalija	423		
Rūšis:	Atlantinė skumbė <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	Ila ir IVa zonų Norvegijos vandenys (MAC/24-N.)
Danija	11 240 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
ES	11 240 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Atskirai pranešama apie IVa zonoje (MAC/*04.) ir Ila zonos (MAC/*02A-N.) tarptautiniuose vandenyse sužvejotus kiekius.

⁽²⁾ Laikinoji kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

Rūšis:	Europinis jūrų liežuvis <i>Solea solea</i>	Zona:	IIIa zona; 22–32 pakvadračių ES vandenys (SOL/3A/BCD)
Danija	704		
Vokietija	41 ⁽¹⁾		
Nyderlandai	68 ⁽¹⁾		
Švedija	27		
ES	840		
BLSK	840 ⁽²⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Pagal šią kvotą galima žvejoti tik IIIa zonos ES vandenyse, 22–32 pakvadrachuose.

⁽²⁾ Iš kurių ne daugiau nei 744 tonas galima sužvejoti IIIa zonoje.

Rūšis:	Europinis jūrų liežuvis <i>Solea solea</i>	Zona:	II ir IV zonų ES vandenys (SOL/24.)
Belgija	1 171		
Danija	535		
Vokietija	937		
Prancūzija	234		
Nyderlandai	10 571		
Jungtinė Karalystė	602		
ES	14 050		
Norvegija	50 ⁽¹⁾		
BLSK	14 100		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Galima sužvejoti tik IV zonos ES vandenyse.

Rūšis:	Europinis jūrų liežuvis <i>Solea solea</i>	Zona:	VI zona, Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys (SOL/561214)
Airija	48		
Jungtinė Karalystė	12		
ES	60		
BLSK	60		Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK

Rūšis:	Europinis jūrų liežuvis <i>Solea solea</i>	Zona:	VIIa zona (SOL/07A.)
Belgija	179		
Prancūzija	2		
Airija	73		
Nyderlandai	56		
Jungtinė Karalystė	80		
ES	390		
BLSK	390		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis: Europinis jūrų liežuvis <i>Solea solea</i>	Zona: VIIb ir VIIc zonos (SOL/7BC.)
Prancūzija	7
Airija	37
ES	44
BLSK	44
Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 13 straipsnis.	
Rūšis: Europinis jūrų liežuvis <i>Solea solea</i>	Zona: VIId zona (SOL/07D.)
Belgija	1 306
Prancūzija	2 613
Jungtinė Karalystė	933
ES	4 852
BLSK	4 852
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	
Rūšis: Europinis jūrų liežuvis <i>Solea solea</i>	Zona: VIIe zona (SOL/07E.)
Belgija	25 ⁽¹⁾
Prancūzija	267 ⁽¹⁾
Jungtinė Karalystė	418 ⁽¹⁾
ES	710
BLSK	710
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	
Rūšis: Europinis jūrų liežuvis <i>Solea solea</i>	Zona: VIIf ir VIIg zonos (SOL/7FG.)
Belgija	775
Prancūzija	78
Airija	39
Jungtinė Karalystė	349
ES	1 241
BLSK	1 241
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

⁽¹⁾ Be šios kvotos, laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose, valstybė narė gali leisti sužvejoti papildomą žuvų kiekį, kuris neviršytų 5 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento 7 straipsnyje išdėstytų sąlygų.

Rūšis: Europinis jūrų liežuvis <i>Solea solea</i>	Zona: VIIh, VIIj ir VIIk zonos (SOL/7HJK.)
Belgija	35
Prancūzija	71
Airija	190
Nyderlandai	56
Jungtinė Karalystė	71
ES	423
BLSK	423
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 13 straipsnis.	

Rūšis: Europinis jūrų liežuvis <i>Solea solea</i>	Zona: VIIIa ir VIIIb zonos (SOL/8AB.)
Belgija	53
Ispanija	10
Prancūzija	3 895
Nyderlandai	292
ES	4 250
BLSK	4 250
Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

Rūšis: Paprastieji jūrų liežuviai <i>Soleidae</i>	Zona: VIIIc, VIId, VIIIe, IX ir X zonos, CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys (SOX/8CDE34)
Ispanija	403
Portugalija	669
ES	1 072
BLSK	1 072
Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK	

Rūšis: Atlantinis šprotas ir susijusi priegauda <i>Sprattus sprattus</i>	Zona: IIIa zona (SPR/03A.)
Danija	34 843
Vokietija	73
Švedija	13 184
ES	48 100 ⁽¹⁾
BLSK	52 000
Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK	

⁽¹⁾ Bent 95 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į BLSK, turi sudaryti atlantiniai šprotai. Paprastosios gelsvapelekės plekšnės, paprastojo merlango ir juodadėmės menkės priegauda turi būti įskaičiuota į likusius 5 % BLSK.

Rūšis:	Atlantinis šprotas ir susijusi priegauda <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	Ila ir IV zonų ES vandenys (SPR/2AC4-C)
Belgija	1 719 ⁽⁴⁾		
Danija	136 046 ⁽⁴⁾		
Vokietija	1 719 ⁽⁴⁾		
Prancūzija	1 719 ⁽⁴⁾		
Nyderlandai	1 719 ⁽⁴⁾		
Švedija	1 330 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾		
Jungtinė Karalystė	5 672 ⁽⁴⁾		
Nepaskirta	10 076 ⁽⁵⁾		
ES	149 924 ⁽⁴⁾ ⁽⁶⁾		
Norvegija	10 000 ⁽²⁾		
BLSK	170 000 ⁽³⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Įskaitant tobines.

⁽²⁾ Galima sužvejoti tik IV zonos ES vandenyse.

⁽³⁾ Pirminis BLSK. Galutinis BLSK bus nustatytas per pirmąjį 2011 m. pusmetį atsižvelgiant į naujas mokslines rekomendacijas.

⁽⁴⁾ Laikina kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

⁽⁵⁾ Nepaskirta kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 3 dalį.

⁽⁶⁾ Bent 98 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į BLSK, turi sudaryti atlantiniai šprotai. Paprastosios gelsvapelekės plekšnės ir paprastojo merlango priegauda turi būti įskaičiuota į likusius 2 % BLSK.

Rūšis:	Atlantinis šprotas <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	VIII ir VIIe zonos (SPR/7DE.)
Belgija	27		
Danija	1 762		
Vokietija	27		
Prancūzija	379		
Nyderlandai	379		
Jungtinė Karalystė	2 847		
ES	5 421		
BLSK	5 421		Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK

Rūšis:	Paprastasis dygliaryklis <i>Squalus acanthias</i>	Zona:	IIIa zonos ES vandenys (DGS/03A-C.)
Danija	0		
Švedija	0		
ES	0		
BLSK	0		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Paprastasis dygliaryklis <i>Squalus acanthias</i>	Zona:	Ila ir IV zonų ES vandenys (DGS/2AC4-C)
Belgija	0 ⁽¹⁾		
Danija	0 ⁽¹⁾		
Vokietija	0 ⁽¹⁾		
Prancūzija	0 ⁽¹⁾		
Nyderlandai	0 ⁽¹⁾		
Švedija	0 ⁽¹⁾		
Jungtinė Karalystė	0 ⁽¹⁾		
ES	0 ⁽¹⁾		
BLSK	0 ⁽¹⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(¹) Įskaitant ūdomis sužvejotus paprastuosius siurblinius ryklius (*Galeorhinus galeus*), šokoladinius dygliaryklius (*Dalatis licha*), paprastuosius ilgasnukius dygliaryklius (*Deania calcea*), trumpuosius trumpadyglius ryklius (*Centrophorus squamosus*), naktinius juoduosius dygliaryklius (*Etmopterus princeps*), mažuosius juoduosius dygliaryklius (*Etmopterus pusillus*), portugalinius baltaakius dygliaryklius (*Centrosymnus coelolepis*) ir paprastuosius dygliaryklius (*Squalus acanthias*). Šių rūšių žuvis iš karto paleidžiamos kuo mažiau sužalotos.

Rūšis:	Paprastasis dygliaryklis <i>Squalus acanthias</i>	Zona:	I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys (DGS/15X14)
Belgija	0 ⁽¹⁾		
Vokietija	0 ⁽¹⁾		
Ispanija	0 ⁽¹⁾		
Prancūzija	0 ⁽¹⁾		
Airija	0 ⁽¹⁾		
Nyderlandai	0 ⁽¹⁾		
Portugalija	0 ⁽¹⁾		
Jungtinė Karalystė	0 ⁽¹⁾		
ES	0 ⁽¹⁾		
BLSK	0 ⁽¹⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 13 straipsnis.

(¹) Įskaitant ūdomis sužvejotus paprastuosius siurblinius ryklius (*Galeorhinus galeus*), šokoladinius dygliaryklius (*Dalatis licha*), paprastuosius ilgasnukius dygliaryklius (*Deania calcea*), trumpuosius trumpadyglius ryklius (*Centrophorus squamosus*), naktinius juoduosius dygliaryklius (*Etmopterus princeps*), mažuosius juoduosius dygliaryklius (*Etmopterus pusillus*), portugalinius baltaakius dygliaryklius (*Centrosymnus coelolepis*) ir paprastuosius dygliaryklius (*Squalus acanthias*). Šių rūšių žuvis iš karto paleidžiamos kuo mažiau sužalotos.

Rūšis:	Paprastoji stauridė ir susijusi priegauda <i>Trachurus spp.</i>	Zona:	IVb, IVc ir VIId zonų ES vandenys (JAX/4BC7D)
Belgija	47		
Danija	20 447		
Vokietija	1 805 ⁽¹⁾		
Ispanija	380		
Prancūzija	1 696 ⁽¹⁾		
Airija	1 286		
Nyderlandai	12 310 ⁽¹⁾		
Portugalija	43		
Švedija	75		
Jungtinė Karalystė	4 866 ⁽¹⁾		
ES	42 955 ⁽³⁾		
Norvegija	3 550 ⁽²⁾		
BLSK	46 505		

Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Iki 5 % šios kvotos kiekio, sužvejoto VIId zonoje, gali būti įskaičiuojama į kvotą, kuri nustatyta šioms zonoms: Ila, IVa, VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIla, VIIIb, VIIIc ir VIIIe zonų ES vandenims, Vb zonos ES ir tarptautiniams vandenims, XII ir XIV zonų tarptautiniams vandenims. Tačiau apie šios specialiosios sąlygos taikymą reikia iš anksto pranešti Komisijai (JAX/*2A-14).

⁽²⁾ Galima sužvejoti tik IV zonos ES vandenyse.

⁽³⁾ Bent 95 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į BLSK, turi sudaryti paprastosios stauridės. Smulkiadyglės saulažuvės, juodadėmės menkės, paprastojo merlango ir atlantinės skumbinės priegauda turi būti įskaičiuota į likusius 5 % BLSK.

Rūšis:	Paprastoji stauridė ir susijusi priegauda <i>Trachurus spp.</i>	Zona:	Ila, IVa zonų ES vandenys; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIla, VIIIb, VIIIc ir VIIIe zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys (JAX/2A-14)
Danija	15 562 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Vokietija	12 142 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Ispanija	16 562 ⁽³⁾		
Prancūzija	6 250 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Airija	40 439 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Nyderlandai	48 719 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Portugalija	1 595 ⁽³⁾		
Švedija	675 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Jungtinė Karalystė	14 643 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Nepaskirta	2 200 ⁽⁴⁾		
ES	156 587 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
BLSK	158 787		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Iki 5 % šios kvotos kiekio, sužvejoto Ila arba IVa zonų ES vandenyse iki 2011 m. birželio 30 d., gali būti įskaičiuojama į IVb, IVc ir VIId zonų ES vandenims nustatytą kvotą. Tačiau apie šios specialiosios sąlygos taikymą reikia iš anksto pranešti Komisijai (JAX/*4BC7D).

⁽²⁾ Ne daugiau kaip 5 % šios kvotos gali būti sužvejota VIId zonoje. Tačiau apie šios specialiosios sąlygos taikymą reikia iš anksto pranešti Komisijai (JAX/*07D.).

⁽³⁾ Laikina kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

⁽⁴⁾ Nepaskirta kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 3 dalį.

⁽⁵⁾ Bent 95 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į BLSK, turi sudaryti paprastosios stauridės. Smulkiadyglės saulažuvės, juodadėmės menkės, paprastojo merlango ir atlantinės skumbinės priegauda turi būti įskaičiuota į likusius 5 % BLSK.

Rūšis:	Paprastoji stauridė <i>Trachurus spp.</i>	Zona:	VIIIc zona (JAX/08C.)
Ispanija	22 521 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Prancūzija	390 ⁽¹⁾		
Portugalija	2 226 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
ES	25 137		
BLSK	25 137		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Iš kurių ne daugiau nei 5 % gali sudaryti 12–14 cm paprastosios stauridės, nepaisant Reglamento (EB) Nr. 850/98 ⁽¹⁾ 19 straipsnio. Siekiant kontroliuoti šį kiekį, iškrautų žuvų svoriui taikomas 1,20 perskaičiavimo koeficientas.

⁽²⁾ 1998 m. kovo 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 850/98 dėl žuvininkystės išteklių apsaugos naudojant technines priemones jūrų organizmų jaunikliams apsaugoti (OL L 125, 1998 4 27, p. 1).

⁽³⁾ Ne daugiau kaip 5 % šios kvotos gali būti sužvejota IX zonoje. Tačiau apie šios specialiosios sąlygos taikymą reikia iš anksto pranešti Komisijai (JAX/*09).

Rūšis:	Paprastoji stauridė <i>Trachurus spp.</i>	Zona:	IX zona (JAX/09.)
Ispanija	7 654 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugalija	390 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
ES	29 585		
BLSK	29 585		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Iš kurių ne daugiau nei 5 % gali sudaryti 12–14 cm paprastosios stauridės, nepaisant Reglamento (EB) Nr. 850/98 19 straipsnio. Siekiant kontroliuoti šį kiekį, iškrautų žuvų svoriui taikomas 1,20 perskaičiavimo koeficientas.

⁽²⁾ Ne daugiau kaip 5 % šios kvotos gali būti sužvejota VIIIc zonoje. Tačiau apie šios specialiosios sąlygos taikymą reikia iš anksto pranešti Komisijai (JAX/*08C).

Rūšis:	Paprastoji stauridė <i>Trachurus spp.</i>	Zona:	X zona, CECAF rajono ES vandenys ⁽¹⁾ (JAX/X34PRT)
Portugalija	Bus nustatyta ⁽²⁾ ⁽³⁾		
ES	Bus nustatyta ⁽⁴⁾		
BLSK	Bus nustatyta ⁽⁴⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Vandenys prie Azorų salų.

⁽²⁾ Iš kurių ne daugiau nei 5 % gali sudaryti 12–14 cm paprastosios stauridės, nepaisant Reglamento (EB) Nr. 850/98 19 straipsnio. Siekiant kontroliuoti šį kiekį, iškrautų žuvų svoriui taikomas 1,20 perskaičiavimo koeficientas.

⁽³⁾ Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.

⁽⁴⁾ Tas pats kiekis, kaip nustatytasis pagal 3 išnašą.

Rūšis: Paprastoji stauridė <i>Trachurus spp.</i>	Zona: CECAF rajono ES vandenys ⁽¹⁾ (JAX/341PRT)
--	--

Portugalija Bus nustatyta ⁽²⁾ ⁽³⁾

ES Bus nustatyta ⁽⁴⁾

BLSK Bus nustatyta ⁽⁴⁾

Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas
BLSK

⁽¹⁾ Vandenys prie Madeiros salos.

⁽²⁾ Iš kurių ne daugiau nei 5 % gali sudaryti 12–14 cm paprastosios stauridės, nepaisant Reglamento (EB) Nr. 850/98 19 straipsnio. Siekiant kontroliuoti šį kiekį, iškrautų žuvų svoriui taikomas 1,20 perskaičiavimo koeficientas.

⁽³⁾ Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.

⁽⁴⁾ Tas pats kiekis, kaip nustatytasis pagal 3 išnašą.

Rūšis: Paprastoji stauridė <i>Trachurus spp.</i>	Zona: CECAF rajono ES vandenys ⁽¹⁾ (JAX/341SPN)
--	--

Ispanija Bus nustatyta ⁽²⁾

ES Bus nustatyta ⁽³⁾

BLSK Bus nustatyta ⁽³⁾

Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas
BLSK

⁽¹⁾ Vandenys prie Kanarų salų.

⁽²⁾ Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.

⁽³⁾ Tas pats kiekis, kaip nustatytasis pagal 2 išnašą.

Rūšis: Norveginė menkutė ir susijusi priegauda <i>Trisopterus esmarki</i>	Zona: IIIa zona; IIa ir IV zonų ES vandenys (NOP/2A3A4.)
---	--

Danija 0

Vokietija 0

Nyderlandai 0

ES 0

Norvegija 0

BLSK 0

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas
BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis
netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis
netaikomas.

Rūšis: Norveginė menkutė <i>Trisopterus esmarki</i>	Zona: IV zonos Norvegijos vandenys (NOP/04-N.)
---	--

Danija 0

Jungtinė Karalystė 0

ES 0

BLSK Netaikoma

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas
BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis
netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis
netaikomas.

Rūšis: Ne maistui sužvejotos žuvis	Zona: IV zonos Norvegijos vandenys (I/F/04-N.)
Švedija	800 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ES	800
BLSK	Netaikoma

Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų ir paprastųjų merlangų bei ledjūrio menkių priegauda įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.

⁽²⁾ Iš kurių ne daugiau nei 400 tonų paprastųjų stauridžių.

Rūšis: Kombinuota kvota	Zona: Vb, VI ir VII zonų ES vandenys (R/G/5B67-C)
ES	Netaikoma
Norvegija	140 ⁽¹⁾
BLSK	Netaikoma

Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Tik ūdomis sužvejotos žuvis, įskaitant paprastuosius grenadierius, grenadierius, *Mora mora* ir didžiaakes siūlapelkes vėgėles.

Rūšis: Kitos rūšys	Zona: IV zonos Norvegijos vandenys (OTH/04-N.)
Belgija	27
Danija	2 500
Vokietija	282
Prancūzija	116
Nyderlandai	200
Švedija	Netaikoma ⁽¹⁾
Jungtinė Karalystė	1 875
ES	5 000 ⁽²⁾
BLSK	Netaikoma

Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
 Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Įprasto kiekio „kitų rūšių“ žuvų kvotą Norvegija skyrė Švedijai.

⁽²⁾ Įskaitant konkrečiai nenurodytos žvejybos atveju. Atitinkamai pasikonsultavus gali būti nustatytos išimtys.

Rūšis: Kitos rūšys	Zona: Ila, IV ir VIa zonų ES vandenys į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos (OTH/2A46AN)
ES	Netaikoma
Norvegija	2 720 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
BLSK	Netaikoma

Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Tik Ila ir IV zonose.

⁽²⁾ Įskaitant konkrečiai nenurodytos žvejybos atveju. Atitinkamai pasikonsultavus gali būti nustatytos išimties.

IB PRIEDAS

ŠIAURĖS RYTŲ ATLANTAS IR GRENLANDIJA

ICES I, II, V, XII IR XIV parajoniai bei NAFO 0 ir 1 parajonių Grenlandijos vandenys

Rūšis:		Zona:	
Snieginiai krabai <i>Chionoectes</i> spp.		NAFO 0 ir 1 parajonių Grenlandijos vandenys (PCR/N01GRN)	
Airija	62		
Ispanija	437		
ES	499		
BLSK	Netaikoma		

Rūšis:	Atlantinė silkė <i>Clupea harengus</i>	Zona:	I ir II zonų ES, Norvegijos ir tarptautiniai vandenys (HER/1/2.)
Belgija	22 ⁽¹⁾		
Danija	22 039 ⁽¹⁾		
Vokietija	3 859 ⁽¹⁾		
Ispanija	73 ⁽¹⁾		
Prancūzija	951 ⁽¹⁾		
Airija	5 705 ⁽¹⁾		
Nyderlandai	7 886 ⁽¹⁾		
Lenkija	1 115 ⁽¹⁾		
Portugalija	73 ⁽¹⁾		
Suomija	341 ⁽¹⁾		
Švedija	8 166 ⁽¹⁾		
Jungtinė Karalystė	14 089 ⁽¹⁾		
ES	64 319 ⁽¹⁾		
Norvegija	602 680 ⁽²⁾		
BLSK	988 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(¹) Pranešant Komisijai sužvejojimų žuvų kiekį, taip pat pranešama apie kiekviename iš šių rajonų sužvejojimų žuvų kiekį: NEAFC reguliuojamame rajone, ES vandenyse, Farerų Salų vandenyse, Norvegijos vandenyse, žvejybos zonoje aplink Jano Majeno salą, žuvininkystės apsaugos zonoje aplink Svalbardą.

(²) Pagal šią kvotą sužvejojamas žuvų kiekis turi būti išskaičiuotas iš BLSK Norvegijos dalies (patekimo kvota). Pagal šią kvotą galima žvejoti ES vandenyse į šiaurę nuo 62° šiaurės platumos.

Specialioji sąlyga:

Laikantis pirmiau minėtos ES skirtos BLSK dalies (64 319 tonų) ne daugiau kaip 57 887 tonas galima sužvejoti šioje zonoje:

Norvegijos vandenys į šiaurę nuo 62° šiaurės platumos
ir žvejybos zona aplink Jano Majeno salą
(HER/*2A)MN)

Rūšis:	Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona:	I ir II zonų Norvegijos vandenys (COD/1N2AB.)
Vokietija	1 707		
Graikija	211		
Ispanija	1 904		
Airija	211		
Prancūzija	1 567		
Portugalija	1 904		
Jungtinė Karalystė	6 623		
ES	14 127		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšis:	Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona:	NAFO 0 ir 1 parajonių Grenlandijos vandenys, V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys (COD/N01514)
Vokietija	2 045 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Jungtinė Karalystė	455 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
ES	2 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Galima žvejoti rytinėje arba vakarinėje dalyje. Rytų Grenlandijoje žvejyba leidžiama tik 2011 m. liepos 1 d. – gruodžio 31 d.

⁽²⁾ Žvejyba vykdoma užtikrinant 100 % stebėjimą, pasitelkiant laivų stebėjimo sistemą. Ne daugiau kaip 70 % kvotos turi būti sužvejota viename iš toliau nurodytų rajonų. Be to, kiekviename rajone turėtų būti atlikta ne mažiau kaip 20 žvejybos operacijų, o žvejybos laikas jų metu turėtų būti ne trumpesnis kaip 45 minutės:

Rajonas	Riba
1. Rytų Grenlandija	į šiaurę nuo 64° šiaurės platumos į rytus nuo 44° vakarų ilgumos
2. Rytų Grenlandija	į pietus nuo 64° šiaurės platumos į rytus nuo 44° vakarų ilgumos
3. Vakarų Grenlandija	į vakarus nuo 44° vakarų ilgumos

⁽³⁾ Žvejyba gali būti vykdoma ne daugiau kaip 3 laivais.

Rūšis:	Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona:	I ir IIb zonos (COD/1/2B.)
Vokietija	4 703		
Ispanija	11 397		
Prancūzija	2 066		
Lenkija	2 136		
Portugalija	2 378		
Jungtinė Karalystė	3 045		
Kitos valstybės narės	250 ⁽¹⁾		
ES	25 975 ⁽²⁾		
BLSK	689 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Išskyrus Vokietiją, Ispaniją, Prancūziją, Lenkiją, Portugaliją ir Jungtinę Karalystę.

⁽²⁾ Skiriant atlantinių menkių, kurias Sąjungai leidžiama sužvejoti Špicbergeno ir Lokių salos zonoje, išteklių dalį griežtai laikomasi 1920 m. Paryžiaus sutartyje nustatytų teisių ir įpareigojimų.

Rūšis:	Atlantinė menkė ir juodadėmė menkė <i>Gadus morhua</i> ir <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	Vb zonos Farerų Salų vandenys (C/H/05B-F.)
Vokietija	0 ⁽¹⁾		
Prancūzija	0 ⁽¹⁾		
Jungtinė Karalystė	0 ⁽¹⁾		
ES	0 ⁽¹⁾		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Laikina kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

Rūšis:	Atlantinis paltusas <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Zona:	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys (HAL/514GRN)
Portugalija	1 000 ⁽¹⁾		
ES	1 075 ⁽²⁾		
BLSK	Netaikoma		

⁽¹⁾ Turi sužvejoti ne daugiau kaip šeši ES priedugnio ūdomis atlantinius paltusus žvejojantys laivai. Sužvejotas susijusių rūšių žuvų kiekis turi būti įskaičiuotas į šią kvotą.

⁽²⁾ Iš kurių 75 tonos, kurios turi būti sužvejotos tik ūdomis, skiriamos Norvegijai.

Rūšis:	Atlantinis paltusas <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Zona:	NAFO 0 ir 1 parajonių Grenlandijos vandenys (HAL/N01GRN)
ES	75 ⁽¹⁾		
BLSK	Netaikoma		

⁽¹⁾ Iš kurių 75 tonos, kurios turi būti sužvejotos ūdomis, skiriamos Norvegijai.

Rūšis:	Paprastoji stintenė <i>Mallotus villosus</i>	Zona:	IIb zona (CAP/02B.)
ES	0		
BLSK	0		

Rūšis:	Paprastoji stintenė <i>Mallotus villosus</i>	Zona:	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys (CAP/514GRN)
Visos valstybės narės	0		
Nepaskirta	5 326		
ES	15 400 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
BLSK	Netaikoma		

⁽¹⁾ Iš kurių 10 074 tonos skiriamos Islandijai.

⁽²⁾ Turi būti sužvejota iki 2011 m. balandžio 30 d.

Rūšis:	Juodadėmė menkė <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	I ir II zonų Norvegijos vandenys (HAD/1N2AB.)
Vokietija	289		
Prancūzija	174		
Jungtinė Karalystė	887		
ES	1 350		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšis:	Šiaurinis žydrasis merlangas <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	Farerų Salų vandenys (WHB/2A4AXF)
Danija	0 ^(?)		
Vokietija	0 ^(?)		
Prancūzija	0 ^(?)		
Nyderlandai	0 ^(?)		
Jungtinė Karalystė	0 ^(?)		
ES	0 ^(?)		
BLSK	40 100 ⁽¹⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Dėl BLSK susitarė Sąjunga, Farerų Salos, Norvegija ir Islandija.

^(?) Laikina kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

Rūšis:	Paprastoji molva ir melsvoji molva <i>Molva molva</i> ir <i>Molva dypterygia</i>	Zona:	Vb zonos Farerų Salų vandenys (B/L/05B-F.)
Vokietija	0 ^(?)		
Prancūzija	0 ^(?)		
Jungtinė Karalystė	0 ^(?)		
ES	0 ⁽¹⁾ ^(?)		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Ne didesnė nei 0 tonų bukasnukių ilgauodegių grenadierių ir juodųjų kalavijų priegauda turi būti įskaičiuota į šią kvotą.

^(?) Laikina kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

Rūšis:	Šiaurinė paprastoji krevetė <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys (PRA/514GRN)
Danija	1 216 ⁽²⁾		
Prancūzija	1 216 ⁽²⁾		
Nepaskirta	1 468 ⁽³⁾		
ES	7 000 ⁽¹⁾		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Iš kurių 3 100 tonų skiriama Norvegijai.

⁽²⁾ Laikina kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

⁽³⁾ Nepaskirta kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 3 dalį.

Rūšis:	Šiaurinė paprastoji krevetė <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	NAFO 0 ir 1 parajonių Grenlandijos vandenys (PRA/N01GRN)
Danija	2 000		
Prancūzija	2 000		
ES	4 000		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšis:	Ledjūrio menkė <i>Pollachius virens</i>	Zona:	I ir II zonų Norvegijos vandenys (POK/1N2AB.)
Vokietija	2 040		
Prancūzija	328		
Jungtinė Karalystė	182		
ES	2 550		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšis: Ledjūrio menkė <i>Pollachius virens</i>	Zona: I ir II zonų tarptautiniai vandenys (POK/1/2INT)
--	--

ES 0

BLSK Netaikoma

Rūšis: Ledjūrio menkė <i>Pollachius virens</i>	Zona: Vb zonos Farerų Salų vandenys (POK/05B-F.)
--	--

Belgija 0 ⁽¹⁾

Vokietija 0 ⁽¹⁾

Prancūzija 0 ⁽¹⁾

Nyderlandai 0 ⁽¹⁾

Jungtinė Karalystė 0 ⁽¹⁾

ES 0 ⁽¹⁾

BLSK Netaikoma

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Laikina kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

Rūšis: Juodasis paltusas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona: I ir II zonų Norvegijos vandenys (GHL/1N2AB.)
--	---

Vokietija 25 ⁽¹⁾

Jungtinė Karalystė 25 ⁽¹⁾

ES 50 ⁽¹⁾

BLSK Netaikoma

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Tik kaip priegauda.

Rūšis: Juodasis paltusas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona: I ir II zonų tarptautiniai vandenys (GHL/1/2INT)
--	--

ES 0

BLSK Netaikoma

Rūšis:	Juodasis paltusas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys (GHL/514GRN)
Vokietija	5 789		
Jungtinė Karalystė	305		
Nepaskirta	82		
ES	7 000 ⁽¹⁾		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Iš kurių 824 tonos skiriamos Norvegijai.

Rūšis:	Juodasis paltusas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	NAFO 0 ir 1 parajonių Grenlandijos vandenys (GHL/N01GRN)
Vokietija	1 685		
Nepaskirta	165		
ES	2 650 ⁽¹⁾		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Iš kurių 800 tonų, kurios turi būti sužvejotos tik NAFO 1 parajonyje, skiriama Norvegijai.

Rūšis:	Paprastasis jūrinis ešerys <i>Sebastes</i> spp.	Zona:	V zonos ES ir tarptautiniai vandenys, XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys (RED/51214.)
Estija	Bus nustatyta ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Vokietija	Bus nustatyta ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ispanija	Bus nustatyta ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Prancūzija	Bus nustatyta ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Airija	Bus nustatyta ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Latvija	Bus nustatyta ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Nyderlandai	Bus nustatyta ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Lenkija	Bus nustatyta ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugalija	Bus nustatyta ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Jungtinė Karalystė	Bus nustatyta ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
ES	Bus nustatyta ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
BLSK	Bus nustatyta ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Laukiant rekomendacijų, kurios turi būti priimtos NEAFC sistemoje.

⁽²⁾ Negalima žvejoti nuo 2011 m. sausio 1 d. iki balandžio 1 d.

Rūšis:	Paprastasis jūrinis ešerys <i>Sebastes</i> spp.	Zona:	I ir II zonų Norvegijos vandenys (RED/1N2AB.)
Vokietija	766 ⁽¹⁾		
Ispanija	95 ⁽¹⁾		
Prancūzija	84 ⁽¹⁾		
Portugalija	405 ⁽¹⁾		
Jungtinė Karalystė	150 ⁽¹⁾		
ES	1 500 ⁽¹⁾		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Tik kaip priegauda.

Rūšis:	Paprastasis jūrinis ešeris <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	I ir II zonų tarptautiniai vandenys (RED/1/2INT)
ES	Netaikoma ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
BLSK	7 900	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

⁽¹⁾ Bus žvejojama tik laikotarpiu nuo 2011 m. rugpjūčio 15 d. iki lapkričio 30 d. NEAFC susitariančiosioms šalims visiškai išnaudojus BLSK, žvejyba bus uždrausta. Komisija valstybėms narėms praneša, kurią dieną NEAFC sekretoriatas pranešė NEAFC susitariančiosioms šalims, kad BLSK yra visiškai išnaudotas. Nuo tos dienos valstybės narės uždraudžia su jų vėliavomis plaukiojantiems laivams vykdyti specializuotąją paprastųjų jūrinių ešerių žvejybą.

⁽²⁾ Žvejodami kitų rūšių žuvis, laivai riboja paprastųjų jūrinių ešerių priegaudą iki 1 % viso laive laikomo sugautų žuvų kiekio.

Rūšis:	Paprastasis jūrinis ešeris <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys (RED/514GRN)
Vokietija	Bus nustatyta ⁽¹⁾		
Prancūzija	Bus nustatyta ⁽¹⁾		
Jungtinė Karalystė	Bus nustatyta ⁽¹⁾		
ES	Bus nustatyta ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

⁽¹⁾ Galima žvejoti tik pelaginiu tralu. Galima žvejoti rytinėje arba vakarinėje dalyje.

⁽²⁾ Iš kurių *pm* tonų skiriama Norvegijai.

⁽³⁾ Laukiant rekomendacijų, kurios turi būti priimtos NEAFC sistemoje.

Rūšis:	Paprastasis jūrinis ešeris <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	Va zonos Islandijos vandenys (RED/05A-IS)
Belgija	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Vokietija	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Prancūzija	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Jungtinė Karalystė	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
ES	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

⁽¹⁾ Įskaitant neišvengiamą priegaudą (atlantinei menkei ši nuostata netaikoma).

⁽²⁾ Turi būti sužvejota 2011 m. liepos – gruodžio mėn.

⁽³⁾ Laikinoji kvota, taikoma, kol bus baigtos konsultacijos žvejybos srityje su Islandija dėl 2011 m.

Rūšis:		Zona:	
Paprastasis jūrinis ešeris <i>Sebastes spp.</i>		Vb zonos Farerų Salų vandenys (RED/05B-F.)	
Belgija	0		
Vokietija	0		
Prancūzija	0		
Jungtinė Karalystė	0		
ES	0		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.
Rūšis:		Zona:	
Priegauda		NAFO 0 ir 1 parajonių Grenlandijos vandenys (XBC/N01GRN)	
ES	2 300 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
BLSK	Netaikoma		
<p>(1) Priegauda – sužvejotas žuvų, kurių rūšys nėra žvejybos veiklos leidime nurodytos laivo žvejojamų žuvų rūšys, kiekis. Galima žvejoti rytinėje arba vakarinėje dalyje.</p> <p>(2) Iš kurių 120 tonų bukasnukių ilgauodegių grenadierių skiriama Norvegijai; turi būti sužvejota tik V ir XIV zonose bei NAFO 1 parajonyje.</p>			
Rūšis:		Zona:	
Kitos rūšys ⁽¹⁾		I ir II zonų Norvegijos vandenys (OTH/1N2AB.)	
Vokietija	117 ⁽¹⁾		
Prancūzija	47 ⁽¹⁾		
Jungtinė Karalystė	186 ⁽¹⁾		
ES	350 ⁽¹⁾		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.
<p>(1) Tik kaip priegauda.</p>			

Rūšis:	Kitos rūšys ⁽¹⁾	Zona:	Vb zonos Farerų Salų vandenys (OTH/05B-F.)
Vokietija	0 ⁽²⁾		
Prancūzija	0 ⁽²⁾		
Jungtinė Karalystė	0 ⁽²⁾		
ES	0 ⁽²⁾		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Išskyrus komercinės vertės neturinčias žuvų rūšis.

⁽²⁾ Laikina kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

Rūšis:	Plekšniažuvė	Zona:	Vb zonos Farerų Salų vandenys (FLX/05B-F.)
Vokietija	0 ⁽¹⁾		
Prancūzija	0 ⁽¹⁾		
Jungtinė Karalystė	0 ⁽¹⁾		
ES	0 ⁽¹⁾		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Laikina kvota pagal šio reglamento 1 straipsnio 2 dalį.

IC PRIEDAS

ŠIAURĖS VAKARŲ ATLANTAS

NAFO konvencijos rajonas

Visi BLSK ir susijusios sąlygos tvirtinami laikantis Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos (NAFO) reikalavimų.

Rūšis:	Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
---------------	--	--------------	----------------------------

ES 0 ⁽¹⁾

BLSK 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Specializuotoji žvejyba pagal šią kvotą neleidžiama. Šios rūšies žuvis gali būti žvejojama tik kaip priegauda, neviršijant Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 ⁽¹⁾ 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų apribojimų.

⁽¹⁾ 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1386/2007, nustatantis žvejybos Šiaurės Vakarų Atlanto organizacijos reguliuojamame rajone taikytinas apsaugos ir vykdymo užtikrinimo priemones (OL L 318, 2007 12 5, p. 1).

Rūšis:	Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona:	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
---------------	--	--------------	-------------------------

ES 0 ⁽¹⁾

BLSK 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Specializuotoji žvejyba pagal šią kvotą neleidžiama. Šios rūšies žuvis gali būti žvejojama tik kaip priegauda, neviršijant Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų apribojimų.

Rūšis:	Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona:	NAFO 3M (COD/N3M.)
---------------	--	--------------	-----------------------

Estija 111

Vokietija 449

Latvija 111

Lietuva 111

Lenkija 379

Ispanija 1 448

Prancūzija 200

Portugalija 1 947

Jungtinė Karalystė 947

ES 5 703

BLSK 10 000

Rūšis:	Raudonoji plekšnė <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zona:	NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
---------------	--	--------------	----------------------------

ES 0 ⁽¹⁾

BLSK 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Specializuotoji žvejyba pagal šią kvotą neleidžiama. Šios rūšies žuvis gali būti žvejojama tik kaip priegauda, neviršijant Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų apribojimų.

Rūšis:	Raudonoji plekšnė <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zona:	NAFO 3NO (WIT/N2)3KL)
ES	0 ⁽¹⁾		
BLSK	0 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Specializuotoji žvejyba pagal šią kvotą neleidžiama. Šios rūšies žuvis gali būti žvejojama tik kaip priegauda, neviršijant Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų apribojimų.

Rūšis:	Amerikinė paltusinė plekšnė <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Zona:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
ES	0 ⁽¹⁾		
BLSK	0 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Specializuotoji žvejyba pagal šią kvotą neleidžiama. Šios rūšies žuvis gali būti žvejojama tik kaip priegauda, neviršijant Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų apribojimų.

Rūšis:	Amerikinė paltusinė plekšnė <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Zona:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
ES	0 ⁽¹⁾		
BLSK	0 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Specializuotoji žvejyba pagal šią kvotą neleidžiama. Šios rūšies žuvis gali būti žvejojama tik kaip priegauda, neviršijant Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų apribojimų.

Rūšis:	Šiaurinis trumpačiuptvis kalmaras <i>Illex illecebrosus</i>	Zona:	NAFO 3 ir 4 pazonės (SQI/N34.)
Estija	128 ⁽¹⁾		
Latvija	128 ⁽¹⁾		
Lietuva	128 ⁽¹⁾		
Lenkija	227 ⁽¹⁾		
ES	⁽¹⁾ ⁽²⁾		
BLSK	34 000		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Turi būti sužvejota nuo 2011 m. liepos 1 d. iki gruodžio 31 d.

⁽²⁾ Sąjungos dalis nenustatyta. 29 458 tonas gali sužvejoti Kanada ir Sąjungos valstybės narės, išskyrus Estiją, Latviją, Lietuvą ir Lenkiją.

Rūšis: Geltonuodegė plekšnė <i>Limanda ferruginea</i>	Zona: NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
---	--

ES 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

BLSK 17 000

⁽¹⁾ Nors Sąjunga gali pasinaudoti bendra 85 tonų kvota, nuspręsta tą kvotą sumažinti iki 0. Specializuotoji žvejyba pagal šią kvotą neleidžiama. Šios rūšies žuvis gali būti žvejojama tik kaip priegauda, neviršijant Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų apribojimų.

⁽²⁾ Apie laivų pagal šią kvotą sužvegotų žuvų kiekį pranešama vėliavos valstybei narei; pranešimai per Komisiją kas 24 valandas perduodami NAFO vykdomajam sekretoriui.

Rūšis: Paprastoji stintenė <i>Mallotus villosus</i>	Zona: NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
---	--------------------------------------

ES 0 ⁽¹⁾

BLSK 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Specializuotoji žvejyba pagal šią kvotą neleidžiama. Šios rūšies žuvis gali būti žvejojama tik kaip priegauda, neviršijant Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų apribojimų.

Rūšis: Šiaurinė paprastoji krevetė <i>Pandalus borealis</i>	Zona: NAFO 3L ⁽¹⁾ (PRA/N3L.)
---	---

Estija 214

Latvija 214

Lietuva 214

Lenkija 214

Kitos valstybės narės 214 ⁽²⁾

ES 1 069

BLSK 19 200

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Išskyrus teritoriją, kurios ribas žymi šios koordinatės:

Taško Nr.	Šiaurės plotuma	Vakarų ilguma
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

⁽²⁾ Išskyrus Estiją, Latviją, Lietuvą ir Lenkiją.

Rūšis: Šiaurinė paprastoji krevetė <i>Pandalus borealis</i>	Zona: NAFO 3M ⁽¹⁾ (PRA/*N3M.)
---	--

BLSK Netaikoma ⁽²⁾ ⁽³⁾

⁽¹⁾ Laivai gali žvejoti ir 3L kvadrato, dalyje, kurios ribas žymi šios koordinatės:

Taško Nr.	Šiaurės plotuma	Vakarų ilguma
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

Be to, draudžiama žvejoti krevetes 2011 m. birželio 1 d. – gruodžio 31 d. rajone, kurio ribas žymi šios koordinatės:

Taško nr.	Šiaurės plotuma	Vakarų ilguma
1	47° 55' 0	45° 00' 0
2	47° 30' 0	44° 15' 0
3	46° 55' 0	44° 15' 0
4	46° 35' 0	44° 30' 0
5	46° 35' 0	45° 40' 0
6	47° 30' 0	45° 40' 0
7	47° 55' 0	45° 00' 0

⁽²⁾ Netaikoma. Žvejyba valdoma apribojant žvejybos pastangas. Atitinkamos valstybės narės šią žvejybą vykdančiams savo laivams išduoda specialius žvejybos leidimus ir apie tuos leidimus praneša Komisijai prieš laivui pradant veiklą, vadovaujantis Reglamentu (EB) Nr. 1627/94 ⁽¹⁾.

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius	Didžiausias žvejybos dienų skaičius
Danija	0	0
Estija	0	0
Ispanija	0	0
Latvija	0	0
Lietuva	0	0
Lenkija	0	0
Portugalija	0	0

Kiekviena valstybė narė per 25 dienas nuo kalendorinio mėnesio, per kurį buvo sužvejotos žuvis, kas mėnesį praneša Komisijai žvejybos dienų skaičių ir 3M kvadrato bei 1 išnašoje apibrėžtuose rajonuose sužvejojimą kiekį.

⁽¹⁾ 1994 m. birželio 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1627/94, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl specialių žvejybos leidimų (OL L 171, 1994 7 6, p. 7).

⁽³⁾ Specializuotoji žvejyba pagal šią kvotą neleidžiama. Šios rūšies žuvis gali būti žvejojama tik kaip priegauda, neviršijant Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų apribojimų.

Rūšis:		Zona:	
Juodasis paltusas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)	
Estija	344,8		
Vokietija	352,3		
Latvija	48,5		
Lietuva	24,6		
Ispanija	4 722		
Portugalija	1 973,8		
ES	7 466		
BLSK	12 734		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.
Rūšis:	Rombinės rajos <i>Rajidae</i>	Zona:	NAFO 3LNO (SRX/N3LNO.)
Ispanija	5 833		
Portugalija	1 132		
Estija	485		
Lietuva	106		
ES	7 556		
BLSK	12 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.
Rūšis:	Paprastasis jūrinis ešerys <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estija	297		
Vokietija	203		
Latvija	297		
Lietuva	297		
ES	1 094		
BLSK	6 000		

Rūšis:	Paprastasis jūrinis ešerys <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Estija	1 571 ⁽¹⁾		
Vokietija	513 ⁽¹⁾		
Ispanija	233 ⁽¹⁾		
Latvija	1 571 ⁽¹⁾		
Lietuva	1 571 ⁽¹⁾		
Portugalija	2 354 ⁽¹⁾		
ES	7 813 ⁽¹⁾		
BLSK	10 000 ⁽¹⁾		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Naudodamos šią kvotą, visos NAFO susitariančiosios šalys turi laikytis 10 000 tonų BLSK, nustatyto šiems ištekliams. Išnaudojus BLSK, specializuotoji šių išteklių žvejyba turi būti nutraukta neatsižvelgiant į sužvejotų žuvų kiekį.

Rūšis:	Paprastasis jūrinis ešerys <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	NAFO 3O (RED/N3O.)
Ispanija	1 771		
Portugalija	5 229		
ES	7 000		
BLSK	20 000		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšis:	Paprastasis jūrinis ešerys <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	NAFO 2 parajonis, IF ir 3K kvadratai (RED/N1F3K.)
Latvija	269		
Lietuva	2 234		
BLSK	2 503		

Rūšis:	Baltoji siaurapelekė vėgėlė <i>Urophycis tenuis</i>	Zona:	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Ispanija	1 528		
Portugalija	2 001		
ES	3 529		
BLSK	6 000		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

ID PRIEDAS

TOLI MIGRUOJANČIOS ŽUVYS. Visi rajonai

Šių rajonų BLSK patvirtintas dalyvaujant tarptautinėms tunų žvejybos organizacijoms, pvz., Tarptautinei Atlanto tunų apsaugos komisijai (TATAK).

Rūšis:	Paprastasis tunas <i>Thunnus thynnus</i>	Zona:	Atlanto vandenynas į rytus nuo 45° vakarų ilgumos ir Viduržemio jūra (BFT/AE045W)
Kipras	66,98 ⁽⁴⁾		
Graikija	124,37		
Ispanija	2 411,01 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Prancūzija	958,42 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Italija	1 787,91 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Malta	153,99 ⁽⁴⁾		
Portugalija	226,84		
Kitos valstybės narės	26,90 ⁽¹⁾		
ES	5 756,41 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
BLSK	12 900		

⁽¹⁾ Išskyrus Kiprą, Graikiją, Ispaniją, Prancūziją, Italiją, Maltą ir Portugaliją, ir tik kaip priegauda.

⁽²⁾ Laikantis šio BLSK, IV priedo 1 punkte nurodyti toliau nurodytų valstybių narių laivai gali sužvejoti toliau nurodytus paprastųjų tunų, ne mažesnių nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, kiekius (BFT/*8301):

Ispanija	350,51
Prancūzija	158,14
ES	508,65

⁽³⁾ Laikantis šio BLSK, IV priedo 1 punkte nurodyti toliau nurodytų valstybių narių laivai gali sužvejoti toliau nurodytus paprastųjų tunų, ne mažesnių nei 6,4 kg svorio ir 70 cm ilgio, kiekius (BFT/*641):

Prancūzija	45 (*)
ES	45

(*) Šį kiekį Prancūzijos prašymu Komisija gali patikslinti iki 100 tonų, kaip nurodyta TATAK rekomendacijoje 08-05.

⁽⁴⁾ Laikantis šio BLSK, IV priedo 2 punkte nurodyti toliau nurodytų valstybių narių laivai gali sužvejoti toliau nurodytus paprastųjų tunų, ne mažesnių nei 8 kg svorio ir ne didesnių nei 30 kg svorio, kiekius (BFT/*8302):

Ispanija	48,22
Prancūzija	47,57
Italija	37,55
Kipras	1,34
Malta	3,08
ES	137,77

⁽⁵⁾ Laikantis šio BLSK, IV priedo 3 punkte nurodyti toliau nurodytų valstybių narių laivai gali sužvejoti toliau nurodytus paprastųjų tunų, ne mažesnių nei 8 kg svorio ir ne didesnių nei 30 kg svorio, kiekius (BFT/*643):

Italija	37,55
ES	37,55

Rūšis:	Durklažuvė <i>Xiphias gladius</i>	Zona:	Atlanto vandenynas į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos (SWO/AN05N)
Ispanija	7 184,1		
Portugalija	1 480,0		
Kitos valstybės narės	332,9 ⁽¹⁾		
ES	8 996,9		
BLSK	13 700		

⁽¹⁾ Išskyrus Ispaniją ir Portugaliją, ir tik kaip priegauda.

Rūšis:	Durklažuvė <i>Xiphias gladius</i>	Zona:	Atlanto vandenynas į pietus nuo 5° šiaurės platumos (SWO/AS05N)
Ispanija	4 967,3		
Portugalija	351,2		
ES	5 318,5		
BLSK	15 000		

Rūšis:	Ilgapelekius tunas <i>Thunnus alalunga</i>	Zona:	Atlanto vandenynas į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos (ALB/AN05N)
Airija	3 553,9 ⁽²⁾		
Ispanija	15 996,9 ⁽²⁾		
Prancūzija	5 562,1 ⁽²⁾		
Jungtinė Karalystė	273,9 ⁽²⁾		
Portugalija	2 530,0 ⁽²⁾		
ES	27 916,8 ⁽¹⁾		
BLSK	28 000		

⁽¹⁾ Nustatoma, kad ilgapelekius tunus kaip pagrindinę žuvų rūšį žvejojantių ES laivų skaičius pagal Reglamento (EB) Nr. 520/2007 ⁽¹⁾ 12 straipsnį turi būti 1 253.

⁽¹⁾ 2007 m. gegužės 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 520/2007, nustatantis labai migruojančių žuvų rūšių tam tikrų išteklių apsaugos technines priemones (OL L 123, 2007 5 12, p. 3).

⁽²⁾ Didžiausio žvejybos laivų, plaukiojančių su leidimą žvejoti ilgapelekius tunus kaip pagrindinę žuvų rūšį turinčios valstybės narės vėliava, skaičiaus paskirstymas valstybėms narėms pagal Reglamento (EB) Nr. 520/2007 12 straipsnį:

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius
Airija	50
Ispanija	730
Prancūzija	151
Jungtinė Karalystė	12
Portugalija	310

Rūšis:		Zona:	
<i>Ilgapelekis tunas</i> <i>Thunnus alalunga</i>		Atlanto vandenynas į pietus nuo 5° šiaurės platumos (ALB/AS05N)	
Ispanija	943,7		
Prancūzija	311		
Portugalija	660		
ES	1 914,7		
BLSK	29 900		
Rūšis:		Zona:	
<i>Didžiaakis tunas</i> <i>Thunnus obesus</i>		Atlanto vandenynas (BET/ATLANT)	
Ispanija	15 799,6		
Prancūzija	9 017,7		
Portugalija	5 049,7		
ES	29 867		
BLSK	85 000		
Rūšis:		Zona:	
<i>Atlantinis marlinas</i> <i>Makaira nigricans</i>		Atlanto vandenynas (BUM/ATLANT)	
Ispanija	34		
Portugalija	69		
ES	103		
BLSK	Netaikoma		
Rūšis:		Zona:	
<i>Atlantinis baltasis marlinas</i> <i>Tetrapturus albidus</i>		Atlanto vandenynas (WHM/ATLANT)	
Ispanija	28,5		
Portugalija	18		
ES	46,5		
BLSK	Netaikoma		

IE PRIEDAS

ANTARKTIS

CCAMLR rajonas

Šie CCAMLR priimti BLSK neskiriami CCAMLR šalims, todėl Sąjungos dalis nenustatoma. Sužvejotų žuvų kiekius kontroliuoja CCAMLR sekretoriatas, kuris praneš, kada privaloma nutraukti žvejybą dėl to, kad išnaudotas BLSK.

Rūšis:	Lydziažiotė ledžuvė <i>Champscephalus gunnari</i>	Zona:	FAO 48.3 Antarktis (ANI/F483.)
BLSK	2 305		

Rūšis:	Lydziažiotė ledžuvė <i>Champscephalus gunnari</i>	Zona:	FAO 58.5.2 Antarktis ⁽¹⁾ (ANI/F5852.)
BLSK	78 ⁽²⁾		

- ⁽¹⁾ Šį BLSK leidžiama žvejoti rajone, kuris yra FAO 58.5.2 statistinio kvadrato dalis, apibrėžiama linija, kuri:
- prasideda taške, kuriame 72° 15' rytų ilgumos dienovidinis kerta Australijos ir Prancūzijos jūros ribų nustatymo susitarimo ribą, toliau eina į pietus išilgai dienovidinio iki jo sankirtos su 53° 25' pietų platumos lygiagrete,
 - toliau eina į rytus išilgai tos lygiagretės iki jos sankirtos su 74° rytų ilgumos dienovidiniu;
 - toliau eina į šiaurės rytus išilgai geodezinės linijos iki 52° 40' pietų platumos lygiagretės sankirtos su 76° rytų ilgumos dienovidiniu,
 - toliau eina į šiaurę išilgai to dienovidinio iki jo sankirtos su 52° pietų platumos lygiagrete,
 - toliau eina į šiaurės vakarus išilgai geodezinės linijos iki 51° pietų platumos lygiagretės sankirtos su 74° 30' rytų ilgumos dienovidiniu, ir
 - toliau eina į pietvakarius išilgai geodezinės linijos iki pradžios taško.

⁽²⁾ Šis BLSK taikomas laikotarpiu nuo 2010 m. gruodžio 1 d. iki 2011 m. lapkričio 30 d.

Rūšis:	Patagoninis nototetinis dančius <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zona:	FAO 48.3 Antarktis (TOP/F483.)
BLSK	3 000 ⁽¹⁾		

Specialiosios sąlygos

Laikantis pirmiau minėtos kvotos, šiuose parajonuose galima sužvejoti ne didesnę nei nurodytąjį toliau kiekį:

Valdymo rajonas A: 48° vakarų 0
ilgumos iki 43° 30' vakarų
ilgumos – 52° 30' pietų
platumos iki 56° pietų platumos
(TOP/*F483A)

Valdymo rajonas B: 43° 30' 900
vakarų ilgumos iki 40° vakarų
ilgumos – 52° 30' pietų
platumos iki 56° pietų platumos
(TOP/*F483B)

Valdymo rajonas C: 48° vakarų 2 100
ilgumos iki 33° 30' vakarų
ilgumos – 52° 30' pietų
platumos iki 56° pietų platumos
(TOP/*F483C)

⁽¹⁾ Šis BLSK taikomas žvejybai ūdomis 2011 m. gegužės 1 d.–rugpjūčio 31 d. ir žvejybai dugninėmis gaudyklėmis 2010 m. gruodžio 1 d.–2011 m. lapkričio 30 d.

Rūšis:	Patagoninis nototetinis dančius <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zona:	FAN 48.4 Antarkties šiaurinė dalis (TOP/F484N.)
BLSK	40 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Šis BLSK taikomas rajone, esančiame tarp 55° 30' pietų platumos ir 57° 20' pietų platumos bei 25° 30' vakarų ilgumos ir 29° 30' vakarų ilgumos.

Rūšis: Patagoninis nototetinis dančius <i>Dissostichus spp.</i>	Zona: FAO 48.4 Antarkties pietinė dalis (TOP/F484S.)
BLSK	30 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Šis BLSK taikomas rajone, esančiame tarp 57° 20' pietų platumos ir 60° 00' pietų platumos bei 24° 30' vakarų ilgumos ir 29° 00' vakarų ilgumos.

Rūšis: Patagoninis nototetinis dančius <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zona: FAO 58.5.2 Antarktis (TOP/F5852.)
BLSK	2 550 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Šis BLSK taikomas tik į vakarus nuo 79° 20' rytų ilgumos. Šioje zonoje draudžiama žvejoti į rytus nuo šio dienovidinio.

Rūšis: Krilis <i>Euphausia superba</i>	Zona: FAO 48 (KRI/F48.)
BLSK	5 610 000 ⁽¹⁾

Specialiosios sąlygos

Laikantis pirmiau minėtos kvotos, šiuose parajoniuose galima sužvejoti ne didesnę nei nurodytąjį toliau kiekį:

48.1 kvadratas (KRI/F48.1.)	155 000
48.2 kvadratas (KRI/F48.2.)	279 000
48.3 kvadratas (KRI/F48.3.)	279 000
48.4 kvadratas (KRI/F48.4.)	93 000

⁽¹⁾ Šis BLSK taikomas laikotarpiu nuo 2010 m. gruodžio 1 d. iki 2011 m. lapkričio 30 d.

Rūšis: Krilis <i>Euphausia superba</i>	Zona: FAO 58.4.1 Antarktis (KRI/F5841.)
BLSK	440 000 ⁽¹⁾

Specialiosios sąlygos

Laikantis pirmiau minėtos kvotos, šiuose parajoniuose galima sužvejoti ne didesnę nei nurodytąjį toliau kiekį:

58.4.1 kvadratas, į vakarus nuo 115° rytų ilgumos (KRI/*F-41W)	277 000
58.4.1 kvadratas, į rytus nuo 115° rytų ilgumos (KRI/*F-41E)	163 000

⁽¹⁾ Šis BLSK taikomas laikotarpiu nuo 2010 m. gruodžio 1 d. iki 2011 m. lapkričio 30 d.

Rūšis: Krilis <i>Euphausia superba</i>	Zona: FAO 58.4.2 Antarktis (KRI/F5842.)
BLSK	2 645 000 ⁽¹⁾

Specialiosios sąlygos

Laikantis pirmiau minėtos kvotos, šiuose parajoniuose galima sužvejoti ne didesnę nei nurodytąjį toliau kiekį:

58.4.2 kvadratas į vakarus nuo 55° rytų ilgumos (KRI/*F-42W)	1 448 000
58.4.2 kvadratas į rytus nuo 55° rytų ilgumos (KRI/*F-42E)	1 080 000

⁽¹⁾ Šis BLSK taikomas laikotarpiu nuo 2010 m. gruodžio 1 d. iki 2011 m. lapkričio 30 d.

Rūšis: Pilkoji nototenija <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Zona: FAO 58.5.2 Antarktis (NOS/F5852.)
BLSK	80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Tik kaip priegauda.

⁽²⁾ Šis BLSK taikomas laikotarpiu nuo 2010 m. gruodžio 1 d. iki 2011 m. lapkričio 30 d.

Rūšis: Krabai <i>Paralomis</i> spp.	Zona: FAO 48.3 Antarktis (PAI/F483.)
BLSK	1 600 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Šis BLSK taikomas laikotarpiu nuo 2010 m. gruodžio 1 d. iki 2011 m. lapkričio 30 d.

Rūšis: Paprastieji grenadieriai <i>Macrourus</i> spp.	Zona: FAO 58.5.2 Antarktis (GRV/F5852.)
BLSK	360 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Tik kaip priegauda.

⁽²⁾ Šis BLSK taikomas laikotarpiu nuo 2010 m. gruodžio 1 d. iki 2011 m. lapkričio 30 d.

Rūšis: Kitos rūšys	Zona: FAO 58.5.2 Antarktis (OTH/F5852.)
BLSK	50 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Tik kaip priegauda.

⁽²⁾ Šis BLSK taikomas laikotarpiu nuo 2010 m. gruodžio 1 d. iki 2011 m. lapkričio 30 d.

Rūšis: Rombinės rajos <i>Rajidae</i>	Zona: FAO 58.5.2 Antarktis (SRX/F5852.)
BLSK	120 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Tik kaip priegauda.

⁽²⁾ Šis BLSK taikomas laikotarpiu nuo 2010 m. gruodžio 1 d. iki 2011 m. lapkričio 30 d.

Rūšis: Raganosė ledžuvė <i>Channichthys rhinoceros</i>	Zona: FAO 58.5.2 Antarktis (LIC/F5852.)
BLSK	150 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Tik kaip priegauda.

⁽²⁾ Šis BLSK taikomas laikotarpiu nuo 2010 m. gruodžio 1 d. iki 2011 m. lapkričio 30 d.

IF PRIEDAS

PIETRYČIŲ ATLANTO VANDENYNAS

SEAFO konvencijos rajonas

Šie BLSK nepaskirstyti SEAFO šalims, todėl Sąjungos dalis nenustatoma. Sužvegotą žuvų kiekį kontroliuoja SEAFO sekretoriatas, kuris praneš, kada privaloma nutraukti žvejybą dėl to, kad išnaudotas BLSK.

Rūšis: Paprastieji beriksai <i>Beryx spp.</i>	Zona: SEAFO (ALF/SEAFO)	
BLSK	200	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis: Gelminiai krabai <i>Chaceon maritae</i>	Zona: SEAFO pakvadratis B1 ⁽¹⁾ (CGE/F47NAM)	
BLSK	200	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Šio BLSK tikslais rajonas, kuriame leidžiama žvejyba, apibrėžiamas taip:

- jo vakarinė riba yra 0° rytų ilgumos,
- jo šiaurinė riba yra 20° pietų platumos,
- jo pietinė riba yra 28° pietų platumos ir
- rytinė riba yra Namibijos išskirtinės ekonominės zonos (EEZ) atokiausios ribos.

Rūšis: Gelminiai krabai <i>Chaceon maritae</i>	Zona: SEAFO, išskyrus pakvadratį B1 (CGE/F47X)	
BLSK	200	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis: Patagoninis nototėnis dančius <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zona: SEAFO (TOP/SEAFO)	
BLSK	230	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis: Islandinis pjūklapilvis beriksas <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Zona: SEAFO pakvadratis B1 ⁽¹⁾ (ORY/F47NAM)	
BLSK	0	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Šio priedo tikslais rajonas, kuriame galima žvejoti, apibrėžiamas taip:

- jo vakarinė riba yra 0° rytų ilgumos,
- jo šiaurinė riba yra 20° pietų platumos,
- jo pietinė riba yra 28° pietų platumos ir
- rytinė riba yra Namibijos išskirtinės ekonominės zonos (EEZ) atokiausios ribos.

Rūšis: Islandinis pjūklapilvis beriksas <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Zona: SEAFO, išskyrus pakvadratį B1 (ORY/F47X)	
BLSK	50	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

IG PRIEDAS

AUSTRALINIS TUNAS. Visi rajonai

Rūšis:	Australinis tunas <i>Thunnus maccoyii</i>	Zona:	Visi rajonai (SBF/F41-81)
ES	10 ⁽¹⁾		
BLSK	9 449		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

IH PRIEDAS

WCPFC konvencijos rajonas

Rūšis:	Durklažuvė <i>Xiphias gladius</i>	Zona:	WCPFC konvencijos rajonas į pietus nuo 20° pietų platumos (SWO/F7120S)
ES	Bus nustatyta		
BLSK	Bus nustatyta		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

II Priedas

SPRFMO konvencijos rajonas

Rūšis:	Peru stauridė <i>Trachurus murphyi</i>	Zona:	SPRFMO konvencijos rajonas (CJM/SPRFMO)
Vokietija	Bus nustatyta ⁽¹⁾		
Nyderlandai	Bus nustatyta ⁽¹⁾		
Lietuva	Bus nustatyta ⁽¹⁾		
Lenkija	Bus nustatyta ⁽¹⁾		
ES	Bus nustatyta ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Kvotos bus nustatytos atsižvelgiant į 2011 m. sausio 24–28 d. įvyksiančios 2-osios parengiamosios SPRFMO komisijos konferencijos rezultatus.

IIA PRIEDAS

LAIVŲ ŽVEJYBOS PASTANGOS ATSIŽVELGIANT Į TAM TIKRŲ IŠTEKLIŲ VALDYMĄ ICES IIIa, VIa, VIIa, VIII d KVADRATUOSE, ICES IV PARAJONYJE IR ICES IIa BEI Vb KVADRATŲ ES VANDENYSE**1. Taikymo sritis**

- 1.1. Šis priedas taikomas ES laivams, turintiems ar naudojantiems bet kuriuos iš Reglamento (EB) Nr. 1342/2008 I priedo 1 punkte nurodytų žvejybos įrankių ir esantiems bet kuriame iš to priedo 2 punkte nurodytų geografinių rajonų.
- 1.2. Šis priedas netaikomas laivams, kurių bendras ilgis yra mažesnis nei 10 m. Nereikalaujama, kad šie laivai turėtų pagal Reglamento (EB) Nr. 1627/94 7 straipsnį išduotus specialius žvejybos leidimus. Atitinkamos valstybės narės tų laivų žvejybos pastangas vertina pagal pastangų grupes, kurioms jie priklauso, taikydamos tinkamus imčių ėmimo metodus. 2011 m. Komisijai reikės mokslinių rekomendacijų, kad galėtų įvertinti tų laivų pastangų naudojimą, siekdama tuos laivus ateityje įtraukti į pastangų valdymo sistemą.

2. Reglamentuojami įrankiai ir geografiniai rajonai

Taikant šį priedą, taikomos nuostatos dėl Reglamento (EB) Nr. 1342/2008 I priedo 1 punkte nurodytų reglamentuojamų žvejybos įrankių ir to priedo 2 punkte nurodytų geografinių rajonų.

3. Didžiausios leidžiamos žvejybos pastangos

- 3.1. Reglamento (EB) Nr. 1342/2008 12 straipsnio 1 dalyje ir Reglamento (EB) Nr. 676/2007 9 straipsnio 2 dalyje nurodytos didžiausios leidžiamos žvejybos pastangos 2011 m. valdymo laikotarpiu (2011 m. vasario 1 d. – 2012 m. sausio 31 d.) kiekvienos valstybės narės kiekvienai žvejybos pastangų grupei yra nustatytos šio priedo 1 priedėlyje.
- 3.2. Didžiausias metinių žvejybos pastangų lygis, nustatytas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1954/2003 ⁽¹⁾, neturi poveikio šiame priede nustatytoms didžiausioms leidžiamoms žvejybos pastangoms.

4. Valstybių narių įsipareigojimai

- 4.1. Valstybės narės valdo didžiausias leidžiamas žvejybos pastangas pagal Reglamento (EB) Nr. 676/2007 9 straipsnyje, Reglamento (EB) Nr. 1342/2008 4 straipsnyje ir 13–17 straipsniuose bei Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 26–35 straipsniuose nustatytas sąlygas.
- 4.2. Laivams, kuriems taikomas šis priedas, taikomas Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 28 straipsnis. Tame straipsnyje nurodytas geografinis rajonas atlantinių menkių išteklių valdymo tikslais yra kiekvienas iš šio priedo 2 punkte nurodytų geografinių rajonų, o paprastųjų jūrų liežuvių ir plekšnių išteklių valdymo tikslais – ICES IV parajonis.

5. Žvejybos pastangų paskirstymas

- 5.1. Valstybė narė savo laivams, kurie lig tol nėra vykdę tokios žvejybos veiklos, neleidžia žvejoti reglamentuojamu žvejybos įrankiu geografiniuose rajonuose, kuriems taikomas šis priedas, jei, jos nuomone, tai yra tikslinga siekiant sustiprinti tvarų šios žvejybos pastangų sistemos įgyvendinimą, išskyrus tuos atvejus, kai ji užtikrina, kad tame reglamentuojamame rajone nebus panaudoti lygiaverčiai žvejybos pajėgumai, išreikšti kilovatais.
- 5.2. Valstybė narė gali nustatyti valdymo laikotarpius, kuriais atskiriems laivams arba laivų grupėms skiriamos visos didžiausios leidžiamos žvejybos pastangos arba jų dalis. Tokiu atveju dienų arba valandų, kuriomis laivas gali būti rajone valdymo laikotarpiu, skaičių atitinkama valstybė narė nustato savo nuožiūra. Tokiais valdymo laikotarpiais valstybė narė gali perskirstyti žvejybos pastangas atskiriems laivams arba laivų grupėms.
- 5.3. Jei valstybė narė laiką, kurį laivai gali būti rajone, nustato valandomis, panaudotų dienų skaičių ji ir toliau skaičiuoja pagal šio priedo 4 punkte nurodytas sąlygas. Komisijos prašymu valstybė narė nurodo, kokių prevencinių priemonių ji ėmėsi, kad rajone nebūtų išnaudota per daug žvejybos pastangų dėl to, kad laivas išplaukia iš rajono prieš pasibaigiant 24 valandų laikotarpiui.

⁽¹⁾ 2003 m. lapkričio 4 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1954/2003 dėl žvejybos pastangų, susijusių su tam tikrais Bendrijos žvejybos rajonais ir ištekliais, valdymo (OL L 289, 2003 11 7, p. 1).

6. Atitinkamų duomenų teikimas

- 6.1. Nepažeisdamos Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnių, Komisijos prašymu valstybės narės jai perduoda žvejybos pastangų, kurias praėjusį mėnesį ir ankstesniais mėnesiais panaudojo jų žvejybos laivai, duomenis, naudodamos 2 priedėlyje nurodytą duomenų formatą.
- 6.2. Duomenys siunčiami tam skirtu elektroninio pašto adresu, kurį valstybėms narėms nurodo Komisija. Kai jau veiks duomenų perdavimo į Žuvininkystės duomenų mainų sistemą (arba bet kokią būsimą duomenų sistemą, dėl kurios nuspręš Komisija) funkcija, valstybė narė iki kiekvieno mėnesio penkioliktos dienos į tą sistemą turės perduoti duomenis, rodančius iki praėjusio mėnesio pabaigos panaudotas žvejybos pastangas. Komisija valstybėms narėms praneša datą, kurią sistema turi būti naudojama duomenų perdavimui, ne vėliau kaip likus dviem mėnesiams iki pirmos datos, kurią reikia perduoti duomenis. Pirmajame žvejybos pastangų pranešime, kuris bus siunčiamas į sistemą, nurodomos žvejybos pastangos, panaudotos nuo 2011 m. vasario 1 d. Komisijos prašymu valstybės narės jai pateikia žvejybos pastangų, kurias jų žvejybos laivai panaudojo 2011 m. sausio mėnesį, duomenis.

IIA priedo 1 priedėlis

Didžiausios leidžiamos žvejybos pastangos kilovatdienėmis

Geografinis rajonas	Reglamentuojamas įrankis	DK	DE	SE
a) Kategato sąsiauris	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	1 106 722	6 987	436 675
	TR3	441 872	0	490
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Geografinis rajonas	Reglamentuojamas įrankis	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
b) Skagerako sąsiauris, ta ICES IIIa srities dalis, kuri nepriklauso Skagerako ir Kategato sąsiauriams; ICES IV parajonis ir ICES IIa kvadrato ES vandenys; ICES VIII kvadratas	TR1	1 094	4 139 276	1 073 668	1 722	1 840 286	192	314 506	210 348	7 561 687
	TR2	236 768	3 474 212	436 666	0	7 942 312	13 418	914 458	738 473	6 268 834
	TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	8 482
	BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
	BT2	5 818 587	84 053	1 525 679	0	1 230 378	0	31 303 634	0	6 710 298
	GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	546 303
	GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	14 004
	LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	134 880

Geografinis rajonas	Reglamentuojamas įrankis	BE	FR	IE	NL	UK
c) ICES VIIa kvadratas	TR1	0	64 257	44 719	0	452 789
	TR2	13 554	992	584 047	0	1 450 985
	TR3	0	0	1 422	0	0
	BT1	0	0	0	0	0
	BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
	GN	0	471	18 255	0	5 970
	GT	0	0	0	0	158
	LL	0	0	0	0	70 614

Geografinis rajonas	Reglamentuojamas įrankis	BE	DE	ES	FR	IE	UK
d) ICES VIa kvadratas ir ICES Vb kvadrato ES vandenys	TR1	0	8 363	0	1 980 786	166 010	1 377 697
	TR2	0	0	0	34 926	479 043	2 972 845
	TR3	0	0	0	0	273	16 027
	BT1	0	0	0	0	0	117 544
	BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
	GN	0	35 442	13 836	150 198	5 697	213 454
	GT	0	0	0	0	1 953	145
	LL	0	0	1 402 142	163 130	4 250	630 040

IIA priedo 2 priedėlis

II lentelė

Informacijos pateikimo formatas

Valstybė narė	Žvejybos įrankis	Rajonas	Metai	Mėnuo	Bendras pranešamas kiekis
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

III lentelė

Duomenų formatas

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išlygiavimas (*) K(airė)/D(ėsinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(1) Valstybė narė	3	—	Valstybė narė (triraidis ISO kodas), kurioje registruotas laivas
(2) Žvejybos įrankis	3	—	Viena iš šių žvejybos įrankių rūšių TR1 TR2 TR3 BT1 BT2 GN GT LL
(3) Rajonas	8	L	Vienas iš šių rajonų 03AS 02A0407D 07A 06A
(4) Metai	4	—	Mėnesio, apie kurį pranešama, metai
(5) Mėnuo	2	—	Mėnuo, apie kurio metu naudotas žvejybos pastangas pranešama (žymimas dviem skaitmenimis nuo 01 iki 12)
(6) Bendras pranešamas kiekis	13	R	Bendras žvejybos pastangų, išreikštų kilovatdienėmis, kiekis nuo (4) metų sausio 1 d. iki (5) mėnesio pabaigos

(*) Svarbi informacija, kai duomenys perduodami fiksuoto ilgio formatu.

IIB PRIEDAS

LAIVŲ ŽVEJYBOS PASTANGOS ATSIŽVELGIANT Į EUROPINIŲ PAPRASTŲJŲ JŪRINIŲ LYDEKŲ PIETINIŲ IŠTEKLIŲ IR NORVEGINIŲ OMARŲ IŠTEKLIŲ ATKŪRIMĄ ICES VIIIc IR IXa KVADRATUOSE, IŠSKYRUS KADISO ĮLANKĄ**1. Taikymo sritis**

Šis priedas taikomas ES laivams, kurių bendras ilgis yra 10 m arba didesnis, turintiems tralų, daniškų velkamųjų tinklų arba panašių žvejybos įrankių, kurių tinklinio audeklo akių dydis yra 32 mm arba didesnis, žiauninių tinklų, kurių tinklinio audeklo akių dydis yra 60 mm arba didesnis, arba dugninių ūdų, ar juos naudojantiems, ir kurie yra ICES VIIIc arba IXa kvadrato, išskyrus Kadiso įlanką.

2. Apibrėžtys

Šiame priede:

- a) žvejybos įrankių grupė – tralų, daniškų velkamųjų tinklų ar panašių žvejybos įrankių, kurių tinklo akių dydis yra 32 mm arba didesnis, ir žiauninių tinklų, kurių tinklinio audeklo akių dydis yra 60 mm arba didesnis, bei dugninių ūdų grupė;
- b) reglamentuojamas žvejybos įrankis – bet kuri iš dviejų žvejybos įrankių kategorijų, priklausančių žvejybos įrankių grupei;
- c) rajonas – ICES VIIIc ir IXa kvadratai, išskyrus Kadiso įlanką;
- d) 2011 m. valdymo laikotarpis – laikotarpis nuo 2011 m. vasario 1 d. iki 2012 m. sausio 31 d.;
- e) specialiosios sąlygos – šio priedo 5.2 punkte nurodytos specialiosios sąlygos.

3. Laivai, kuriems taikomi žvejybos pastangų apribojimai

- 3.1. Valstybė narė šiame rajone neleidžia žvejoti reglamentuojamais žvejybos įrankiais nė vienam savo laivui, kuris tokios žvejybos veiklos rajone nevykdė 2002–2010 m. (išskyrus žvejybos veiklą, vykdytą žvejybiniais laivams tarpusavyje perleidus dienas), išskyrus tuos atvejus, kai valstybė narė užtikrina, kad tame rajone nebus naudojami lygiaverčiai žvejybos pajėgumai, išreikšti kilovatais.
- 3.2. Laivui, plaukiojančiam su valstybės narės, kuri neturi kvotų tame rajone, vėliava, neleidžiama žvejoti tame rajone naudojant reglamentuojamą žvejybos įrankį, išskyrus atvejus, kai tam laivui kvota skiriama perleidus žvejybos pastangas pagal Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 20 straipsnio 5 dalį ir skiriamos dienos jūroje pagal šio priedo 10 arba 11 punktą.

4. Bendrieji įsipareigojimai ir veiklos apribojimai

- 4.1. Valstybės narės valdo didžiausias leidžiamas žvejybos pastangas pagal Reglamento (EB) Nr. 2166/2005 8 straipsnyje ir Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 26–35 straipsniuose nustatytas sąlygas.
- 4.2. Nedarant poveikio Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 29 straipsnio taikymui, kiekviena valstybė narė užtikrina, kad su jos vėliava plaukiojantys ES laivai, turintys bet kokią reglamentuojamą žvejybos įrankį, rajone būtų ne daugiau dienų, nei nurodyta šio priedo 5 punkte.
- 4.3. Laivams, kuriems taikomas šis priedas, taikomas Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 28 straipsnis. Tame straipsnyje nurodytas geografinis rajonas yra šio priedo 2 punkte apibrėžtas rajonas.

ŽVEJYBOS LAIVAMS SKIRIAMAS DIENŲ, KURIOMIS JIE GALI BŪTI RAJONE, SKAIČIUS**5. Didžiausias dienų skaičius**

- 5.1. Didžiausias dienų jūroje, kuriomis valstybė narė gali leisti su jos vėliava plaukiojančiam laivui, turinčiam kurį nors reglamentuojamą žvejybos įrankį, būti rajone 2011 m. valdymo laikotarpiu, skaičius nurodytas I lentelėje.
- 5.2. Nustatant didžiausią dienų jūroje, kurias valstybė narė su jos vėliava plaukiojančiam ES laivui gali leisti būti rajone, skaičių, pagal I lentelę taikomos šios specialiosios sąlygos:
 - a) bendras 2008 m. arba 2009 m. iš laivo iškrautų europinių paprastųjų jūrinių lydekų kiekis sudaro mažiau nei 5 tonas arba mažiau nei 3 % pagal žvejybos žurnale nurodytą iškrautų žuvų gyvąjį svorį; ir

b) bendras 2008 m. arba 2009 m. iš laivo iškrautų norveginių omarų kiekis sudaro mažiau nei 2,5 tonas pagal žvejybos žurnale nurodytą iškrautų žuvų gyvąjį svorį.

- 5.3. Teisę pasinaudoti 5.2 punkte nurodyta specialiąja sąlyga laivas gali perleisti vienam arba keliems laivams, kurie pakeičia tą laivą laivyne, su sąlyga, kad pakeičiantysis laivas naudoja panašų žvejybos įrankį ir nė vienas savo veiklos metais nėra iškrovęs daugiau europinių paprastųjų jūrinių lydekų arba norveginių omarų, nei nurodyta 5.2 punkte.
- 5.4. Valstybė narė gali valdyti savo žvejybos pastangų paskirstymą pagal kilovatdienių sistemą. Pagal šią sistemą ji gali bet kokiam laivui, turinčiam reglamentuojamą žvejybos įrankį ir besinaudojančiam I lentelėje pateikta specialiąja sąlyga, skirti kitokį didžiausią dienų, kurias laivas gali būti rajone, skaičių, nei nustatytasis toje lentelėje, jeigu laikomasi bendro tokiam reglamentuojamam įrankiui ir 5.2 punkte nurodytai specialiajai sąlygai taikomo kilovatdienių skaičiaus.

Šis bendras kilovatdienių skaičius yra visų atskirų žvejybos pastangų, paskirstytų su tos valstybės narės vėliava plaukiojantiems laivams, atitinkantiems reglamentuojamų žvejybos įrankių ir, jei taikoma, specialiosios sąlygos reikalavimus, suma. Tokios individualios žvejybos pastangos apskaičiuojamos kilovatdienėmis, dauginant kiekvieno laivo variklio galią iš dienų jūroje, kuriomis tas laivas galėtų pasinaudoti pagal I lentelę, jeigu nebūtų taikomas šis punktas, skaičiaus. Kol dienų skaičius neapribotas pagal I lentelę, santykinis dienų jūroje, kuriomis laivas gali pasinaudoti, skaičius yra 360.

- 5.5. 5.4 punkte nurodyta sistema pasinaudoti pageidaujanti valstybė narė Komisijai pateikia prašymą ir elektronines ataskaitas, kuriose nurodoma išsami informacija apie I lentelėje nustatytų žvejybos įrankių grupės ir specialiosios sąlygos duomenų apskaičiavimą, grindžiamą:

- leidimą žvejoti turinčių laivų sąrašu, nurodant laivų ES žvejybos laivyno registro (CFR) numerį ir variklio galią;
- tokių laivų 2008 m. ir 2009 m. duomenimis, nurodant, kokių rūšių žuvis buvo žvejojama pagal 5.2 punkto a arba b papunkčio specialiąsias sąlygas, jeigu tie laivai gali pasinaudoti tokiomis specialiosiomis sąlygomis;
- dienų jūroje, kuriomis kiekvienam laivui būtų leista žvejoti pagal I lentelę, skaičiumi ir dienų jūroje, kuriomis kiekvienas laivas galėtų pasinaudoti taikant 5.4 punktą, skaičiumi.

Komisija, remdamasi tuo aprašu, gali leisti tai valstybei narei pasinaudoti 5.4 punkte nurodyta sistema.

6. Valdymo laikotarpiai

- 6.1. Valstybė narė I lentelėje nurodytas dienas, kuriomis laivas gali būti rajone, gali suskirstyti į vieno ar daugiau kalendorinių mėnesių trukmės valdymo laikotarpius.
- 6.2. Dienų arba valandų, kuriomis laivas gali būti rajone valdymo laikotarpiu, skaičių nustato atitinkama valstybė narė.

Jei valstybė narė laiką, kurį laivai gali būti rajone, nustato valandomis, panaudotų dienų skaičių ji ir toliau skaičiuoja pagal 4.1 punkte nurodytas sąlygas. Komisijos prašymu valstybė narė nurodo, kokių prevencinių priemonių ji ėmėsi, kad rajone nebūtų išnaudota per daug žvejybos dienų dėl to, kad laivas išplaukia iš rajono prieš pasibaigiant 24 valandų laikotarpiui.

7. Papildomos dienos, skiriamos atsižvelgiant į visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą

- 7.1. Atsižvelgdama į tai, kad tarp 2010 m. vasario 1 d. ir 2011 m. sausio 31 d. žvejybos veikla buvo visam laikui nutraukta pagal Reglamento (EB) Nr. 2792/1999 ⁽¹⁾ 7 straipsnį, Reglamento (EB) Nr. 1198/2006 ⁽²⁾ 23 straipsnį arba dėl kitų valstybių narių tinkamai pagrįstų aplinkybių, Komisija valstybėms narėms gali skirti papildomų dienų jūroje, kuriomis laivui, turinčiam bet kurį reglamentuojamą žvejybos įrankį, jo vėliavos valstybė narė gali leisti būti rajone. Svarstylini ir laivų, kurie visiškai nebenaudojami rajone, atvejai, kuriuos galima įrodyti.

Žvejybos veiklai nebenaudojamų laivų, kurie naudojo atitinkamą žvejybos įrankį, 2003 m. išnaudotos žvejybos pastangos, išreikštos kilovatdienėmis, dalijamos iš visų tokių patį įrankį naudojusiu laivų 2003 m. išnaudotų pastangų. Tokiu atveju papildomas dienų jūroje skaičius apskaičiuojamas dauginant gautą santykį iš dienų, kurios būtų skirtos pagal I lentelę, skaičiaus. Jeigu apskaičiavus susidaro ne visa diena, ji apvalinama iki artimiausio visos dienos skaičiaus.

⁽¹⁾ 1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2792/1999, nustatantis išsamią taisyklę ir tvarką dėl Bendrijos struktūrinės pagalbos žuvininkystės sektoriuje (OL L 337, 1999 12 30, p. 10).

⁽²⁾ 2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

Šis punktas netaikomas, jei laivas pakeistas kitu laivu remiantis šio priedo 3 arba 5.3 punktu arba jei ankstesniais metais jau buvo pasinaudota galimybe už nebenaudojamą laivą gauti papildomų dienų jūroje.

- 7.2. Valstybės narės, pageidaujantys gauti 7.1 punkte nurodytų dienų, Komisijai pateikia prašymą ir elektronines ataskaitas, kuriose nurodoma išsami informacija apie I lentelėje nustatytų žvejybos įrankių grupės ir specialiosios sąlygos duomenų apskaičiavimą, grindžiamą:

— nebenaudojamų laivų sąrašais, nurodant laivų ES žvejybos laivyno registro (CFR) numerį ir variklio galią;

— tokių laivų 2003 m. vykdyta žvejybos veikla, apskaičiuojama dienomis jūroje pagal tam tikrą žvejybos įrankių grupę ir, jei būtina, specialiąją sąlygą.

- 7.3. Komisija, remdamasi tokiu prašymu, Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 30 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka gali pakeisti tai valstybei narei pagal 5.1 punktą skirtą dienų skaičių.

- 7.4. 2011 m. valdymo laikotarpiu valstybė narė gali perskirstyti papildomas dienas jūroje visiems laivyne dar naudojamiems laivams, atitinkantiems tam tikrų grupių žvejybos įrankių naudojimo reikalavimus, arba jų daliai. Tačiau neleidžiama savo veiklą nutraukusio laivo, kuris naudojosi 5.2 punkto a arba b papunktyje nurodyta specialiąja sąlyga, turėtų papildomų dienų perkelti toliau naudojamam laivui, kuriam netaikoma jokia specialioji sąlyga.

- 7.5. Papildomas dienų skaičius, Komisijos paskirtas 2010 m. valdymo laikotarpiui už visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą, įtraukiamas į I lentelėje nurodytą valstybei narei skirtą didžiausią dienų jūroje skaičių ir paskirstomas pagal I lentelėje nurodytas žvejybos įrankių grupes, 2011 m. valdymo laikotarpiu taikant didžiausio dienų jūroje skaičiaus korekciją pagal šį reglamentą.

- 7.6. Nukrypstant nuo 7.1, 7.2 ir 7.3 punktų, Komisija be išankstinio valstybės narės prašymo išimtinė tvarka gali jai skirti papildomų dienų 2011 m. valdymo laikotarpiu, atsižvelgdama į 2004 m. vasario 1 d. – 2010 m. sausio 31 d. visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą.

8. Papildomų dienų skyrimas siekiant sustiprinti mokslinį stebėjimą

- 8.1. Komisija pagal sustiprintą mokslinio stebėjimo programą, grindžiamą mokslininkų ir žvejybos sektoriaus atstovų bendradarbiavimu, valstybėms narėms gali skirti tris papildomas dienas, kuriomis laivas gali būti rajone, turėdamas bet kurią reglamentuojamą žvejybos įrankį. Pagal šią programą daugiausia dėmesio skiriama į jūrą išmetamų žuvų kiekiui ir sužvejoto žuvų kiekio sudėčiai, ir joje nustatyti griežtesni duomenų rinkimo reikalavimai nei nustatyti 2008 m. vasario 25 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 199/2008 dėl Bendrijos sistemos, skirtos duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos, sukūrimo⁽¹⁾ ir nustatyti jo nuostatų dėl nacionalinių programų įgyvendinimo taisyklėse.

Moksliniai stebėtojai yra nepriklausomi nuo laivo savininko, kapitono arba igulos narių.

- 8.2. Valstybės narės, pageidaujantys gauti pagal 8.1 punktą skiriamų dienų, pateikia Komisijai tvirtinti savo sustiprinto mokslinio stebėjimo programos aprašymą.

- 8.3. Komisija, remdamasi šiuo aprašymu ir pasikonsultavusi su ŽMTEK, Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 30 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka gali keisti 5.1 punkte nurodytą dienų skaičių, skiriamą su tos valstybės narės sustiprinto mokslinio stebėjimo programa susijusiems laivams, rajonams ir įrankiams.

- 8.4. Jeigu valstybė narė nori ir toliau be pakeitimų taikyti anksčiau Komisijos patvirtintą sustiprinto mokslinio stebėjimo programą, valstybė narė, likus keturioms savaitėms iki programos taikymo laikotarpio pradžios, praneša Komisijai apie tolesnį tos programos taikymą.

9. Specialiosios dienų skyrimo sąlygos

- 9.1. Jeigu atsižvelgiant į tai, kad laivas atitinka specialiąsias sąlygas, jam skiriamas neribotas dienų jūroje skaičius, 2011 m. valdymo laikotarpiu to laivo iškraunamų europinių paprastųjų jūrinių lydekų kiekis neviršija 5 tonų gyvojo svorio, o iškraunamų norveginų omarų kiekis 2,5 tonų gyvojo svorio.

- 9.2. Jeigu laivas nesilaiko kurios nors iš minėtų sąlygų, jam nedelsiant panaikinama teisė gauti dienų, kurios skiriamos, kai laivas atitinka tą specialiąją sąlygą.

⁽¹⁾ OL L 60, 2008 3 5, p. 1.

I lentelė

Didžiausias dienų, kuriomis laivas gali būti rajone, skaičius per metus pagal žvejybos įrankius

Specialioji sąlyga	Reglamentuojamas įrankis	Didžiausias dienų skaičius	
	Dugniniai tralai, daniški velkamieji tinklai ir panašūs žvejybos įrankiai, kurių tinklo akių dydis ≥ 32 mm, žiauniniai tinklai, kurių tinklo akių dydis ≥ 60 mm, ir dugninės ūdos	ES	158
		FR	142
		PT	172
5.2 punkto a ir b papunkčiai	Dugniniai tralai, daniški velkamieji tinklai ir panašūs žvejybos įrankiai, kurių tinklo akių dydis ≥ 32 mm, žiauniniai tinklai, kurių tinklo akių dydis ≥ 60 mm, ir dugninės ūdos	Neribojama	

PASIKEITIMAS PASKIRTOMIS ŽVEJYBOS PASTANGOMIS

10. **Su valstybės narės vėliava plaukiojančio laivo dienų perleidimas kitam su tos pačios valstybės narės vėliava plaukiojančiam laivui**
- 10.1. Valstybė narė gali leisti su jos vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui perleisti jam skirtas dienas, kuriomis jis gali būti rajone, kitam su jos vėliava tame rajone plaukiojančiam laivui, jeigu laivui perleistų dienų skaičius, padaugintas iš jo variklio galios kilovatais (kilovatdienės), yra lygus perleidžiančiojo laivo perleistų dienų skaičiui, padaugintam iš to laivo variklio galios kilovatais, arba yra už jį mažesnis. Laivo variklio galia kilovatais – ES žvejybos laivyno registre užregistruota laivo variklio galia.
- 10.2. Pagal 10.1 punktą perleistų dienų, kuriomis laivas gali būti rajone, bendras skaičius, padaugintas iš perleidžiančiojo laivo variklio galios kilovatais, negali būti didesnis nei 2008 m. ir 2009 m. žvejybos žurnale nurodytas perleidžiančiojo laivo vidutinis dienų skaičius tame rajone per metus, padaugintas iš to laivo variklio galios kilovatais.
- 10.3. Perleisti dienas, kaip nurodyta 10.1 punkte, leidžiama tik laivams, naudojantiems bet kurį reglamentuojamą žvejybos įrankį ir vykdančiams veiklą tuo pačiu valdymo laikotarpiu.
- 10.4. Perleisti dienas gali tik laivai, kuriems žvejybos dienos skiriamos netaikant specialiųjų sąlygų.
- 10.5. Komisijos prašymu valstybės narės pateikia informaciją apie perleistas dienas. Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 30 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka šiame punkte nurodytai informacijai rinkti ir perduoti gali būti nustatytas lentelinės skaičiuoklės formatas.
11. **Su vienos valstybės narės vėliava plaukiojančio žvejybos laivo dienų perleidimas su kitos valstybės narės vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui**
- Valstybės narės gali leisti su jų vėliavomis plaukiojantiems žvejybos laivams perleisti vieni kitiems dienas, kuriomis jie gali būti rajone, galiojančias tuo pačiu valdymo laikotarpiu ir tame pačiame rajone, su sąlyga, kad 3.1, 3.2 ir 10 punktai taikomi *mutatis mutandis*. Jeigu valstybės narės nusprendžia leisti tokį perleidimą, jos prieš tokį perleidimą Komisijai praneša išsamią perleidimo informaciją, įskaitant perleidžiamų dienų skaičių, žvejybos pastangas ir su jomis susijusias žvejybos kvotas, jei tokios taikomos.

ĮSIPAREIGOJIMAI TEIKTI INFORMACIJĄ

12. **Atitinkamų duomenų rinkimas**
- Valstybės narės, remdamosi informacija, kuri naudojama valdant žvejybos dienas, kuriomis laivas gali būti šiame priede nurodytame rajone, renka kiekvieno metų ketvirčio informaciją apie visas žvejybos pastangas rajone, žvejojant velkamaisiais ir pasyviaisiais žvejybos įrankiais, apie įvairių tipų žvejybos įrankius rajone naudojančių laivų žvejybos pastangas ir tų laivų variklio galią kilovatais.
13. **Atitinkamų duomenų teikimas**
- Komisijos prašymu valstybės narės Komisijos nurodytu tam skirtu elektroninio pašto adresu nusiunčia jai lentelinę skaičiuoklę, kurioje II ir III lentelėse nurodyta forma pateikiami 12 punkte nurodyti duomenys. Komisijos prašymu valstybės narės jai nusiunčia išsamią informaciją apie visais arba atskirais 2010 ir 2011 m. valdymo laikotarpiais paskirtas ir panaudotas žvejybos pastangas, naudodamos IV ir V lentelėse nurodytą duomenų formatą.

II lentelė

Kilovatdienių duomenų pateikimo pagal metus formatas

Valstybė narė	Žvejybos įrankis	Metai	Bendras pranešamas žvejybos pastangų kiekis
(1)	(2)	(3)	(4)

III lentelė

Kilovatdienių duomenų pagal metus formatas

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išlygiavimas (*) K(airė)/D(ešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(1) Valstybė narė	3		Valstybė narė (triraidis ISO kodas), kurioje registruotas laivas
(2) Žvejybos įrankis	2		Viena iš šių žvejybos įrankių rūšių: TR = tralai, daniški velkamieji tinklai ir panašūs žvejybos įrankiai, kurių tinklinio audinio akių kraštinės ilgis ≥ 32 mm GN = žiauniniai tinklai, kurių tinklo akių dydis ≥ 60 mm LL = dugninės ūdos
(3) Metai	4		2006, 2007, 2008, 2009, 2010 arba 2011 m.
(4) Bendras pranešamas žvejybos pastangų kiekis	7	R	Bendras žvejybos pastangų, išreikštų kilovatdienėmis, kiekis nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.

(*) Svarbi informacija, kai duomenys perduodami fiksuoto ilgio formatu.

IV lentelė

Laivo informacijos pateikimo formatas

Valstybė narė	CFR	Išoriniai žymenys	Valdymo laikotarpio trukmė	Žvejybos įrankis, apie kurį pranešta				Įrankiui (-iams), apie kurį (-iuos) pranešta, taikoma specialioji sąlyga				Dienos, kuriomis leidžiama naudoti įrankį (-ius), apie kurį (-iuos) pranešta				Dienos, kuriomis buvo naudotas (-i) įrankis (-iai), apie kurį (-iuos) pranešta				Perleistos dienos
				Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

V lentelė

Laivo informacijos formatas

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išlygiavimas (*) K(airė)/D(ešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(1) Valstybė narė	3		Valstybė narė (triraidis ISO kodas), kurioje registruotas laivas
(2) CFR	12		ES žvejybos laivyno registro numeris Unikalus žvejybos laivo atpažinties numeris Valstybė narė (triraidis ISO kodas) ir atpažinties numeris (9 rašmenys). Jei numerį sudaro mažiau kaip 9 rašmenys, kairėje pusėje privaloma įrašyti papildomus nulius
(3) Išoriniai žymenys	14	L	Pagal Reglamentą (EEB) Nr. 1381/87 (!)
(4) Valdymo laikotarpio trukmė	2	L	Valdymo laikotarpio trukmė mėnesiais
(5) Žvejybos įrankiai, apie kuriuos pranešta	2	L	Viena iš šių žvejybos įrankių rūšių: TR = tralai, daniški velkamieji tinklai ir panašūs žvejybos įrankiai, kurių tinklinio audinio akių kraštinės ilgis ≥ 32 mm GN = žiauniniai tinklai, kurių tinklo akių dydis ≥ 60 mm LL = dugninės ūdos

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išlygiavimas (*) K(aire)/D(ešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(6) Įrankiui (-iams), apie kurį (-iuos) pranešta, taikoma specialioji sąlyga	2	L	Jei taikoma, nurodoma, kuri iš IIB priedo 5.2 punkto a arba b papunkčiuose nurodytų specialiųjų sąlygų taikoma
(7) Dienos, kuriomis leidžiama naudoti įrankį (-ius), apie kurį (-iuos) pranešta	3	L	Nurodomas dienų, kuriomis laivui pagal IIB priedą leidžiama rinktis žvejybos įrankius, skaičius ir valdymo laikotarpio, apie kurį pranešta, trukmė
(8) Dienos, kuriomis buvo naudotas (-i) įrankis (-iai), apie kurį (-iuos) pranešta	3	L	Dienų, kurias laivas faktiškai praleido rajone, naudodamas įrankį, atitinkantį tą, apie kurį pranešta valdymo laikotarpiu, apie kurį pranešta, skaičius
(9) Perleistos dienos	4	L	Nurodant kitam laivui perleistas dienas, nurodyti „- perleistų dienų skaičius“, o nurodant gautas dienas nurodyti „+ perleistų dienų skaičius“

(*) Svarbi informacija, kai duomenys perduodami fiksuoto ilgio formatu.

(1) 1987 m. gegužės 20 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 1381/87, nustatantis išsamias taisykles dėl žvejybos laivų žymėjimo ir dokumentų (OL L 132, 1987 5 21, p. 9).

IIC PRIEDAS

LAIVŲ ŽVEJYBOS PASTANGOS ATSIŽVELGIANT Į VAKARINĖS LAMANŠO SĄSIAURIO DALIES
PAPRASTŲJŲ JŪRŲ LIEŽUVIŲ IŠTEKLIŲ VALDYMĄ ICES VIIe KVADRATE

BENDROSIOS NUOSTATOS

1. Taikymo sritis

- 1.1. Šis priedas taikomas bet kuriuos 2 punkte nurodytus žvejybos įrankius turintiems bei naudojantiems ir ICES VIIe kvadrate esantiems ES laivams, kurių bendras ilgis yra 10 m arba didesnis. Šiame priede nuoroda į 2011 m. valdymo laikotarpį reiškia laikotarpį nuo 2011 m. vasario 1 d. iki 2012 m. sausio 31 d.
- 1.2. Laivams, žvejojantiems pasyviaisiais tinklais, kurių tinklo akių dydis yra 120 mm arba didesnis, ir kurie pagal laivo žurnalo duomenis 2004 m. sužvejojo mažiau nei 300 kg paprastųjų jūrų liežuvių gyvojo svorio, šis priedas netaikomas, jeigu:
 - a) 2011 m. valdymo laikotarpiu šie laivai sužvejoja mažiau nei 300 kg paprastųjų jūrų liežuvių gyvojo svorio;
 - b) jūroje iš šių laivų žuvis neperkraunama į kitą laivą; ir
 - c) iki 2011 m. liepos 31 d. ir 2012 m. sausio 31 d. kiekviena atitinkama valstybė narė Komisijai pateikia ataskaitą, nurodydama šių laivų 2004 m. sužvejotų paprastųjų jūrų liežuvių kiekio ir 2011 m. sužvejotų paprastųjų jūrų liežuvių kiekius.

Jei neįvykdoma kuri nors iš minėtų sąlygų, atitinkamiems laivams nedelsiant vėl pradedamas taikyti šis priedas.

2. Žvejybos įrankis

Šiame priede skiriamos šios žvejybos įrankių grupės:

- a) plačiažiočiai tralai, kurių tinklo akių dydis yra 80 mm arba didesnis;
- b) pasyvieji tinklai, įskaitant žiauninius tinklus, sieninius tinklus ir inkarinius žiauninius tinklus, kurių tinklinio audeklo akių dydis yra mažesnis nei 220 mm.

3. Bendrieji įsipareigojimai ir veiklos apribojimai

- 3.1. Didžiausias leidžiamas pastangas valstybės narės valdo pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 26–35 straipsnius.
- 3.2. Laivams, kuriems taikomas šis priedas, taikomas Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 28 straipsnis. Tame straipsnyje nurodytas geografinis rajonas yra ICES VIIe kvadratas.

ŽVEJYBOS PASTANGŲ APRIBOJIMŲ ĮGYVENDINIMAS

4. Laivai, kuriems taikomi žvejybos pastangų apribojimai

- 4.1. Laivai, naudojančys 2 punkte nurodytų tipų įrankius ir žvejojantys 1 punkte apibrėžtame rajone, turi specialų žvejybos leidimą, išduotą pagal Reglamento (EB) Nr. 1627/94 7 straipsnį.
- 4.2. Valstybė narė savo laivams neleidžia rajone žvejoti 2 punkte nurodytoms grupėms priklausančiais įrankiais, jei tie laivai nėra vykdydami tokios žvejybos veiklos tame rajone 2002–2010 m., išskyrus tuos atvejus, kai valstybė narė užtikrina, kad tame rajone nebus panaudoti lygiaverčiai žvejybos pajėgumai, išreikšti kilovatais.
- 4.3. Tačiau laivui, naudojusiam kuriai nors iš 2 punkte nurodytų grupių priklausančius žvejybos įrankius, galima leisti naudoti kitokį žvejybos įrankį, jeigu pastarajam įrankiui naudoti skirtų dienų skaičius yra didesnis nei pirmajam įrankiui naudoti skirtų dienų skaičius arba lygus tam skaičiui.
- 4.4. Laivui, plaukiojančiam su valstybės narės, kuri neturi kvotos 1 punkte apibrėžtame rajone, vėliava neleidžiama žvejoti tame rajone naudojant 2 punkte nurodytą grupę priklausančią žvejybos įrankį, išskyrus atvejus, kai tam laivui kvota skiriama perleidus žvejybos pastangas pagal Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 20 straipsnio 5 dalį ir skiriamos dienos jūroje pagal šio priedo 10 arba 11 punktą.

5. Veiklos apribojimai

Kiekviena valstybė narė užtikrina, kad su jos vėliava plaukiojantys ir Sąjungoje registruoti žvejybos laivai, jeigu jie turi bet kokių iš 2 punkte nurodytoms žvejybos įrankių grupėms priklausančių įrankių, rajone būtų ne daugiau dienų nei nurodyta 6 punkte.

ŽVEJYBOS LAIVAMS SKIRIAMAS DIENŲ, KURIOMIS JIE GALI BŪTI RAJONE, SKAIČIUS

6. Didžiausias dienų skaičius

- 6.1. Didžiausias dienų jūroje, kuriomis valstybė narė gali leisti su jos vėliava plaukiojančiam laivui, turinčiam ir naudojančiam kurį nors iš 2 punkte nurodytų žvejybos įrankių, būti rajone 2011 m. valdymo laikotarpiu, skaičius nurodytas I lentelėje.
- 6.2. 2011 m. valdymo laikotarpiu valstybė narė gali valdyti savo žvejybos pastangų paskirstymą pagal kilovatdienių sistemą. Pagal šią sistemą ji gali bet kokiam laivui skirti kitokį didžiausių dienų, kurias laivas gali būti rajone, skaičių, nei atitinkamai įrankių grupei nustatytas I lentelėje, jeigu laikomasi bendro tos grupės įrankiui taikomo kilovatdienių skaičiaus nuostatos.

Bendras kilovatdienių skaičius, taikomas tam tikrai žvejybos įrankių grupei, yra visų individualių žvejybos pastangų, paskirstytų su tos valstybės narės vėliava plaukiojantiems laivams, atitinkantiems reglamentuojamų žvejybos įrankių naudojimo reikalavimus, suma. Tokios individualios žvejybos pastangos apskaičiuojamos kilovatdienėmis, dauginant kiekvieno laivo variklio galią iš dienų jūroje, kuriomis tas laivas galėtų pasinaudoti pagal I lentelę, jeigu nebūtų taikomas šis punktas, skaičiaus.

- 6.3. 6.2 punkte nurodyta sistema pasinaudoti pageidaujanti valstybė narė Komisijai pateikia prašymą ir elektronines ataskaitas, kuriose nurodoma išsami informacija apie kiekvienos žvejybos įrankių grupės ir duomenų apskaičiavimą, grindžiamą:

- leidimą žvejoti turinčių laivų sąrašu, nurodant laivų ES žvejybos laivyno registro (CFR) numerį ir variklio galią;
- dienų jūroje, kuriomis kiekvienam laivui būtų leista žvejoti pagal I lentelę, skaičiumi ir dienų jūroje, kuriomis kiekvienas laivas galėtų pasinaudoti taikant 6.2 punktą, skaičiumi.

Komisija, remdamasi tuo aprašu, gali leisti tai valstybei narėi pasinaudoti 6.2 punkte nurodyta sistema.

7. Valdymo laikotarpiai

- 7.1. Valstybė narė I lentelėje nurodytas dienas, kuriomis laivas gali būti rajone, gali suskirstyti į vieno ar daugiau kalendorinių mėnesių trukmės valdymo laikotarpius.
- 7.2. Dienų arba valandų, kuriomis laivas gali būti rajone valdymo laikotarpiu, skaičių atitinkama valstybė narė nustato savo nuožiūra.

Jei valstybė narė laiką, kurį laivai gali būti rajone, nustato valandomis, panaudotų dienų skaičių ji ir toliau skaičiuoja pagal 3 punkte nurodytas sąlygas. Komisijos prašymu valstybė narė nurodo, kokių prevencinių priemonių ji ėmėsi, kad rajone nebūtų praleista per daug dienų dėl to, kad laivas išplaukia iš rajono prieš pasibaigiant 24 valandų laikotarpiui.

8. Papildomos dienos, skiriamos atsižvelgiant į visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą

- 8.1. Atsižvelgdama į tai, kad po 2004 m. sausio 1 d. žvejybos veikla buvo visam laikui nutraukta pagal Reglamento (EB) Nr. 2792/1999 7 straipsnį, Reglamento (EB) Nr. 1198/2006 23 straipsnį, Reglamentą (EB) Nr. 744/2008 ⁽¹⁾ arba dėl kitų valstybių narių tinkamai pagrįstų aplinkybių, Komisija valstybėms narėms gali skirti papildomų dienų jūroje, kuriomis laivui, turinčiam bet kurį 2 punkte nurodytą žvejybos įrankį, jo vėliavos valstybė narė gali leisti būti geografiniame rajone.

⁽¹⁾ 2008 m. liepos 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 744/2008, kuriuo nustatomi laikinieji specialieji veiksmai ekonominės krizės paveiktų Europos bendrijos žvejybos laivynų restruktūrizavimui skatinti (OL L 202, 2008 7 31, p. 1).

Žvejybos veiklai nebenaudojamų laivų, kurie naudojo atitinkamą žvejybos įrankį, 2003 m. išnaudotos žvejybos pastangos, išreikštos kilovatdienėmis, dalijamos iš visų tokių patį įrankį naudojusiu laivų 2003 m. išnaudotų pastangų. Tokiu atveju papildomas dienų jūroje skaičius apskaičiuojamas dauginant gautą santykį iš dienų, kurios būtų skirtos pagal I lentelę, skaičiaus. Jeigu apskaičiavus susidaro ne visa diena, ji apvalinama iki artimiausio visos dienos skaičiaus.

Šis punktas netaikomas, jei laivas pakeistas kitu laivu remiantis 4.2 punktu arba jei ankstesniais metais jau buvo pasinaudota galimybe už nebenaudojamo laivo pastangas gauti papildomų dienų jūroje.

- 8.2. Valstybės narės, pageidaujancios gauti 8.1 punkte nurodytų dienų, Komisijai pateikia prašymą ir elektronines ataskaitas, kuriose nurodoma išsami informacija apie kiekvienos žvejybos įrankių grupės duomenų apskaičiavimą, grindžiamą:

— nebenaudojamų laivų sąrašais, nurodant laivų ES žvejybos laivyno registro (CFR) numerį ir variklio galią;

— tokių laivų 2003 m. vykdyta žvejybos veikla, apskaičiuojama dienomis jūroje pagal atitinkamas žvejybos įrankių grupes.

- 8.3. Komisija, remdamasi tokiu prašymu, Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 30 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka gali pakeisti tai valstybei narei pagal 6.2 punktą skirtą dienų skaičių.

- 8.4. 2011 m. valdymo laikotarpiu valstybė narė gali perskirstyti papildomas dienas jūroje visiems laivyne dar naudojamiems laivams, atitinkantiems tam tikrų grupių žvejybos įrankių naudojimo reikalavimus.

- 8.5. 2011 m. valdymo laikotarpiu valstybė narė negali perskirstyti papildomų dienų skaičiaus, kurį anksčiau paskyrė Komisija už visam laikui nutrauktą veiklą, nebent Komisija būtų priėmusi sprendimą, kuriuo iš naujo įvertinamas tas papildomų dienų skaičius, remdamasi galiojančiomis nuostatomis dėl įrankių grupių ir dienų jūroje skaičiaus apribojimo. Valstybei narei paprašius iš naujo įvertinti dienų skaičių, tai valstybei narei laikinai leidžiama perskirstyti 50 % papildomo dienų skaičiaus, kol Komisija priims sprendimą.

9. Papildomų dienų skyrimas siekiant sustiprinti mokslinį stebėjimą

- 9.1. Komisija pagal sustiprintą mokslinio stebėjimo programą, grindžiamą mokslininkų ir žvejybos sektoriaus atstovų bendradarbiavimu, nuo 2011 m. vasario 1 d. iki 2012 m. sausio 31 d. valstybėms narėms gali skirti tris papildomas dienas, kuriomis laivas gali būti rajone, turėdamas bet kurį iš 2 punkte nurodytomis grupėms priklausančių įrankių. Pagal šią programą daugiausia dėmesio skiriama į jūrą išmetamiems kiekams ir sugautų kiekių sudėčiai, ir joje nustatyti griežtesni nacionalinėms programoms taikomi duomenų rinkimo reikalavimai nei nustatyti Reglamente (EB) Nr. 199/2008 ir Reglamente (EB) Nr. 665/2008 ⁽¹⁾.

Stebėtojai yra nepriklausomi nuo žvejybos laivo savininko, kapitono arba įgulos narių.

- 9.2. Valstybės narės, pageidaujancios gauti pagal 9.1 punktą skiriamų dienų, pateikia Komisijai tvirtinti savo sustiprinto mokslinio stebėjimo programos aprašymą.

- 9.3. Komisija, remdamasi šiuo aprašymu ir pasikonsultavusi su ŽMTEK, Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 30 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka gali keisti 6.1 punkte nurodytą dienų skaičių, skiriamą su tos valstybės narės sustiprinto stebėjimo programa susijusiems laivams, rajonams ir įrankiams.

⁽¹⁾ 2008 m. liepos 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 665/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 199/2008 dėl Bendrijos sistemos, skirtos duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos, sukūrimo, taikymo taisyklės (OL L 186, 2008 7 15, p. 3).

- 9.4. Jeigu valstybė narė nori ir toliau be pakeitimų taikyti anksčiau Komisijos patvirtintą sustiprinto mokslinio stebėjimo programą, valstybė narė, likus keturioms savaitėms iki programos taikymo laikotarpio pradžios, praneša Komisijai apie tolesnį tos programos taikymą.

I lentelė

Didžiausias dienų, kuriomis laivas gali būti rajone, skaičius per metus pagal žvejybos įrankių grupes

Žvejybos įrankis 2 punktas	Aprašymas Naudojami tik 2 punkte apibrėžtų grupių žvejybos įrankiai	Vakarinė Lamanšo sąsiaurio dalis
2 punkto a papunktis	Plačiažiočiai tralai, kurių tinklo akių dydis ≥ 80 mm	164
2 punkto b papunktis	Pasyvieji tinklai, kurių tinklo akių dydis < 220 mm	164

PASIKEITIMAS PASKIRTOMIS ŽVEJYBOS PASTANGOMIS

10. **Su valstybės narės vėliava plaukiojančio žvejybos laivo dienų perleidimas kitam su tos pačios valstybės narės vėliava plaukiojančiam laivui**
- 10.1. Valstybė narė gali leisti su jos vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui perleisti jam skirtas dienas, kuriomis jis gali būti rajone, kitam su jos vėliava tame rajone plaukiojančiam laivui, jeigu laivui perleistų dienų skaičius, padaugintas iš jo variklio galios kilovatais (kilovatdienės), yra lygus perleidžiančiojo laivo perleistų dienų skaičiui, padaugintam iš to laivo variklio galios kilovatais, arba yra už jį mažesnis. Laivo variklio galia kilovatais – ES žvejybos laivyno registre užregistruota laivo variklio galia.
- 10.2. Bendras dienų, kuriomis laivas gali būti rajone, skaičius, padaugintas iš perleidžiančiojo laivo variklio galios kilovatais, nėra didesnis nei 2001, 2002, 2003, 2004 ir 2005 m. žvejybos žurnale patvirtintas perleidžiančiojo laivo vidutinis dienų skaičius tame rajone per metus, padaugintas iš to laivo variklio galios kilovatais.
- 10.3. Perleisti dienas, kaip nurodyta 10.1 punkte, leidžiama tik laivams, naudojantiems tos pačios 2 punkte nurodytos grupės žvejybos įrankį ir vykdančiams veiklą tuo pačiu valdymo laikotarpiu.
- 10.4. Komisijos prašymu valstybės narės pateikia ataskaitas dėl perleistų dienų. Kad šios ataskaitos būtų prieinamos Komisijai, Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 30 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka gali būti nustatytas išsamios lentelinės skaičiuoklės formatas.
11. **Su vienos valstybės narės vėliava plaukiojančio žvejybos laivo dienų perleidimas su kitos valstybės narės vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui**
- Valstybės narės gali leisti su jų vėliavomis plaukiojantiems žvejybos laivams perleisti vieni kitiems dienas, kuriomis jie gali būti rajone, galiojančias tuo pačiu valdymo laikotarpiu ir tame pačiame rajone, su sąlyga, kad 4.2, 4.4, 6 ir 10 punktai taikomi *mutatis mutandis*. Jeigu valstybės narės nusprendžia leisti tokį perleidimą, jos prieš tokį perleidimą Komisijai praneša išsamią perleidimo, dėl kurio jos susitarė, informaciją, įskaitant perleidžiamų dienų skaičių, žvejybos pastangas ir, jei taikoma, su jomis susijusias žvejybos kvotas, jei tokios taikomos.

ĮSIPAREIGOJIMAI TEIKTI INFORMACIJĄ12. **Atitinkamų duomenų rinkimas**

Valstybės narės, remdamosi informacija, kuri naudojama valdant žvejybos dienas, kuriomis laivas gali būti šiame priede nurodytame rajone, renka kiekvieno metų ketvirčio informaciją apie visas žvejybos pastangas rajone, žvejojant velkamaisiais ir pasyviaisiais žvejybos įrankiais, ir apie įvairių tipų žvejybos įrankius naudojančių laivų žvejybos pastangas rajone, kuriam taikomas šis priedas.

13. **Atitinkamų duomenų teikimas**

Komisijos prašymu valstybės narės Komisijos nurodytu tam skirtu elektroninio pašto adresu nusiunčia jai lentelinę skaičiuoklę, kurioje II ir III lentelėse nurodyta forma pateikiami 12 punkte nurodyti duomenys. Komisijos prašymu valstybės narės jai nusiunčia išsamią informaciją apie visais 2010 ir 2011 m. valdymo laikotarpiais arba atskirų jų dalių metu paskirtas ir panaudotas žvejybos pastangas, naudodamos IV ir V lentelėse nurodytą duomenų formatą.

II lentelė

Kilovatdienių duomenų pateikimo pagal metus formatas

Valstybė narė	Žvejybos įrankis	Metai	Bendras pranešamas žvejybos pastangų kiekis
(1)	(2)	(3)	(4)

III lentelė

Kilovatdienių duomenų pagal metus formatas

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išlygiavimas ⁽¹⁾ K(airė)/D(ešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(1) Valstybė narė	3		Valstybė narė (triraidis ISO kodas), kurioje registruotas laivas
(2) Žvejybos įrankis	2		Viena iš šių žvejybos įrankių rūšių: BT = plačiažiočiai tralai, kurių tinklo akių dydis ≥ 80 mm GN = žiauniniai tinklai, kurių tinklo akių dydis < 220 mm TN = sieninis tinklas arba vertikalusis tinklas, kurio tinklinio audinio akių kraštinės ilgis < 220 mm
(3) Metai	4		2006, 2007, 2008, 2009, 2010 arba 2011 m.
(4) Bendras pranešamas žvejybos pastangų kiekis	7	R	Bendras žvejybos pastangų, išreikštų kilovatdienėmis, kiekis nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.

⁽¹⁾ Svarbi informacija, kai duomenys perduodami fiksuoto ilgio formatu.

IV lentelė

Laivo informacijos pateikimo formatas

Valstybė narė	CFR	Išoriniai žymenys	Valdymo laikotarpio trukmė	Žvejybos įrankis, apie kurį pranešta				Dienos, kuriomis leidžiama naudoti įrankį (-ius), apie kurį (-ius) pranešta				Dienos, kuriomis buvo naudotas (-i) įrankis (-iai), apie kurį (-iuos) pranešta				Perleistos dienos
				Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

V lentelė

Laivo informacijos formatas

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išlygiavimas ⁽¹⁾ K(airė)/D(ešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(1) Valstybė narė	3		Valstybė narė (triraidis ISO kodas), kurioje registruotas laivas
(2) CFR	12		ES žvejybos laivyno registro numeris Unikalus žvejybos laivo atpažinties numeris Valstybė narė (triraidis ISO kodas) ir atpažinties numeris (9 rašmenys). Jei numerį sudaro mažiau kaip 9 rašmenys, kairėje pusėje privaloma įrašyti papildomus nulius
(3) Išoriniai žymenys	14	L	Pagal Reglamentą (EEB) Nr. 1381/87
(4) Valdymo laikotarpio trukmė	2	L	Valdymo laikotarpio trukmė mėnesiais
(5) Žvejybos įrankiai, apie kuriuos pranešta	2	L	Viena iš šių žvejybos įrankių rūšių: BT = plačiažiočiai tralai, kurių tinklo akių dydis ≥ 80 mm GN = žiauniniai tinklai, kurių tinklo akių dydis < 220 mm TN = sieninis tinklas arba vertikalusis tinklas, kurio tinklinio audinio akių kraštinės ilgis < 220 mm

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išlygiavimas ⁽¹⁾ K(airė)/D(ešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(6) Įrankiui (-iams), apie kurį (-iuos) pranešta, taikoma specialioji sąlyga	3	L	Nurodomas dienų, kuriomis laivui pagal IIC priedą leidžiama rinktis žvejybos įrankius, skaičius ir valdymo laikotarpio, apie kurį pranešta, trukmė
(8) Dienos, kuriomis buvo naudotas (-i) įrankis (-iai), apie kurį (-iuos) pranešta	3	L	Dienų, kurias laivas faktiškai praleido rajone, naudodamas įrankį, apie kurį pranešta, valdymo laikotarpiu, apie kurį pranešta, skaičius
(9) Perleistos dienos	4	L	Nurodant kitam laivui perleistas dienas, nurodyti „- perleistų dienų skaičius“, o nurodant gautas dienas nurodyti „+ perleistų dienų skaičius“

⁽¹⁾ Svarbi informacija, kai duomenys perduodami fiksuoto ilgio formatu.

IID PRIEDAS

LAIVŲ, ŽVEJOJANČIŲ TOBINES ICES IIa, IIIa KVADRATUOSE IR ICES IV PARAJONYJE, ŽVEJYBOS GALIMYBĖS

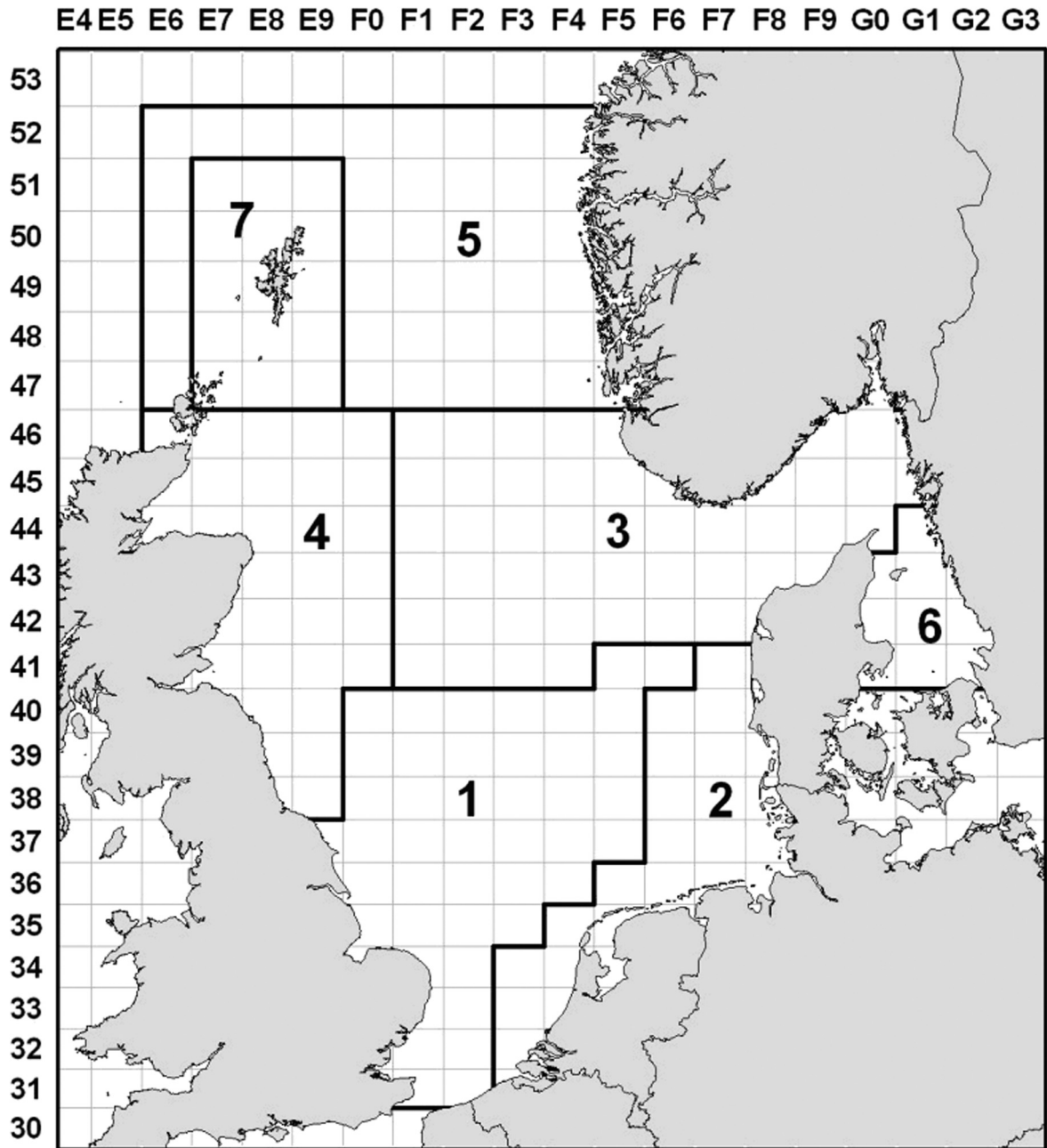
1. Šiame priede nustatytos sąlygos taikomos ES laivams, ICES IIa, IIIa kvadratų ir ICES IV parajonio ES vandenyse žvejojantiems priedugnio tralu, velkamuoju tinklu arba panašiais velkamaisiais žvejybos įrankiais, kurių tinklinio audeklo akių dydis yra mažesnis nei 16 mm.
2. Šiame priede nustatytos sąlygos taikomos trečiųjų šalių laivams, kuriems leidžiama žvejoti tobines ICES IV parajonio ES vandenyse, jei nenurodyta kitaip, arba remiantis Sąjungos ir Norvegijos konsultacijų rezultatais, kaip nurodyta Europos Sąjungos ir Norvegijos išvadų suderintame protokole.
3. Šiame priede tobinų išteklių valdymo rajonai nurodomi toliau bei šio priedo priedėlyje:

Tobinių išteklių valdymo rajonas	ICES statistiniai stačiakampiai
1	31-34 E9-F2; 35 E9- F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

4. Komisija, remdamasi ICES ir ŽMTEK rekomendacijomis dėl tobinų žvejybos galimybių kiekviename iš 3 punkte apibrėžtų tobinų išteklių valdymo rajonų, sieks iki 2011 m. kovo 1 d. patikslinti I priede nustatytus tobinų BSLK, kvotas ir specialiąsias sąlygas, taikomus ICES IIa, IIIa kvadratų ir ICES IV parajonio ES vandenyse.
5. Komerčinė žvejyba priedugnio tralu, velkamuoju tinklu arba panašiais velkamaisiais žvejybos įrankiais, kurių tinklinio audeklo akių dydis mažesnis nei 16 mm, draudžiama nuo 2011 m. sausio 1 d. iki kovo 31 d. ir nuo 2011 m. rugpjūčio 1 d. iki gruodžio 31 d.

IIA priedo 1 priedėlis

Tobinių išteklių valdymo rajonai



III PRIEDAS

Trečiųjų šalių vandenyse žvejojantiems ES žvejybos laivams išduotų žvejybos leidimų maksimalus skaičius

Žvejybos rajonas	Žvejybos objektas	Žvejybos leidimų skaičius	Žvejybos leidimų paskirstymas valstybėms narėms	Didžiausias bet koku metu rajone esančių laivų skaičius
Norvegijos vandenys ir žvejybos zona aplink Jan Majeno salą	Atlantinė silkė, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IE: 9, NL: 11, PL: 1, SV: 12, UK: 21	69
	Priedugnio rūšių žuvys, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	80	DE: 16, IE: 1, ES: 20, FR: 18, PT: 9, UK: 14	50
	Atlantinė skumbė			70 ⁽¹⁾
	Pramoninėms reikmėms žvejojamos žuvų rūšys, į pietus nuo 62° 00' šiaurės platumos	480	DK: 450, UK: 30	150

⁽¹⁾ Nepažeidžiant papildomų licencijų, Norvegijos skirtų Švedijai pagal nusistovėjusią praktiką.

IV PRIEDAS

ICCAT KONVENCIJOS RAJONAS

1. Didžiausias kartinėmis ūdomis su jauku ir velkamosiomis ūdomis žvejojančių ES laivų, kuriems rytinėje Atlanto vandenyno dalyje leidžiama aktyviaisiais žvejybos įrankiais žvejoti paprastuosius tunus, ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, skaičius:

Ispanija	63
Prancūzija	44
ES	107

2. Didžiausias ES pakrantės vandenyse tradiciniais žvejybos įrankiais žvejojančių laivų, kuriems Viduržemio jūroje aktyviaisiais žvejybos įrankiais leidžiama žvejoti paprastuosius tunus, ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, skaičius:

Ispanija	139
Prancūzija	86
Italija	35
Kipras	25
Malta	83
ES	368

3. Didžiausias ES laivų, kuriems leidžiama Adrijos jūroje ūkininkavimo reikmėms aktyviaisiais žvejybos įrankiais žvejoti paprastuosius tunus, ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, skaičius

Italija	68
ES	68

4. Didžiausias kiekvienos valstybės narės žvejybos laivų, kuriems rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Viduržemio jūroje gali būti leidžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti į kitą laivą, transportuoti arba iškrauti paprastuosius tunus, skaičius ir bendras pajėgumas, išreikštas bendrąja talpa ⁽¹⁾.

A lentelė

Žvejybos laivų skaičius

	Kipras	Graikija	Italija	Prancūzija	Ispanija	Malta
Laivai, kuriuose žvejojama gaubiamaisiais tinklais	1	1	9 ⁽¹⁾	17	6	0
Laivai, kuriuose žvejojama ūdomis	10 ⁽²⁾	0	30	0	81	83
Laivai, kuriuose žvejojama kartinėmis ūdomis su jauku	0	0	0	8	61	0
Laivai, kuriuose žvejojama rankinėmis ūdomis	0	0	0	29	2	0
Traleriai	0	0	0	78 ⁽³⁾	0	0
Kiti mėgėjų žvejybos laivai	0	250 ⁽⁴⁾	0	87	33	0

⁽¹⁾ Šis skaičius gali būti dar padidintas su sąlyga, kad bus laikomasi Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų.

⁽²⁾ Universalios paskirties laivai, kuriuose naudojami įvairūs žvejybos įrankiai (ūdės, rankinės ūdos, velkamosios ūdos).

⁽³⁾ Iš kurių 8 laivuose žvejojama ūdomis.

⁽⁴⁾ Universalios paskirties laivai, kuriuose naudojami įvairūs žvejybos įrankiai (ūdės, rankinės ūdos, velkamosios ūdos).

⁽¹⁾ ICCAT ne sesijos metu dirbančiam atitikties komitetui 2011 m. vasario mėn. priėmus ES pajėgumų planus, A ir B lentelės bus patikslintos, įskaitant kiekvienos iš kategorijų laivų pasiskirstymą pagal valstybes nares, su sąlyga, kad tame plane nustatytos bendros kiekvienos iš šių kategorijų ribos nebus padidintos.

B lentelė

Bendras pajėgumas, išreikštas bendrąja talpa						
	Kipras	Graikija	Italija	Prancūzija	Ispanija	Malta
Laivai, kuriuose žvejojama gaubiamaisiais tinklais	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Laivai, kuriuose žvejojama ūdomis	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Laivai, kuriuose žvejojama kartinėmis ūdomis su jauku	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Laivai, kuriuose žvejojama rankinėmis ūdomis	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Traleriai	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Kiti mėgėjų žvejybos laivai	pm	pm	pm	pm	pm	pm

5. Didžiausias rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Viduržemio jūroje paprastiesiems tunams žvejoti naudojamų kiekvienos valstybės narės leidžiamų gaudyklių skaičius

	Gaudyklių skaičius
Ispanija	6
Italija	6
Portugalija	1 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Šis skaičius gali būti dar padidintas su sąlyga, kad bus laikomasi Sąjungos tarptautinių išpareigojimų.

6. Didžiausias kiekvienos valstybės narės paprastųjų tunų auginimo pajėgumas, tuginimo pajėgumas ir didžiausias laisvėje sužvejotų paprastųjų tunų, kuriuos kiekviena valstybė narė gali perkelti į rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Viduržemio jūroje esančius savo žuvininkystės ūkius, kiekis

A lentelė

Didžiausias tunų auginimo ir tuginimo pajėgumas		
	Ūkių skaičius	Pajėgumas (tonomis)
Ispanija	14	11 852
Italija	15	13 000
Graikija	2	2 100
Kipras	3	3 000
Malta	8	12 300

B lentelė

Didžiausias laisvėje sužvejotų paprastųjų tunų kiekis (tonomis)	
Ispanija	5 855
Italija	3 764
Graikija	785
Kipras	2 195
Malta	8 768

V PRIEDAS

CCAMLR RAJONAS

A DALIS

SPECIALIZUOTOSIOS ŽVEJYBOS UŽDRAUDIMAS CCAMLR RAJONE

Pagrindinės žvejojamų žuvų rūšys	Zona	Draudimo laikotarpis
Rykliai (visos rūšys)	Konvencijos rajonas	Ištisus metus
<i>Notothernia rossii</i>	FAO 48.1. Antarktis, pusiasalio rajone FAO 48.2. Antarktis, aplink Pietų Orknio salas FAO 48.3. Antarktis, aplink Pietų Džordžiją	Ištisus metus
Pelekinės žuvis	FAO 48.1. Antarktis ⁽¹⁾ FAO 48.2. Antarktis ⁽¹⁾	Ištisus metus
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> ⁽¹⁾	FAO 48.3.	Ištisus metus
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 48.5. Antarktis	Nuo 2010 m. gruodžio 1 d. iki 2011 m. lapkričio 30 d.
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 88.3. Antarktis ⁽¹⁾ FAO 58.5.1. Antarktis ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.5.2. Antarktis į rytus nuo 79° 20' rytų ilgumos ir už EEZ ribų į vakarus nuo 79° 20' rytų ilgumos ⁽¹⁾ FAO 88.2. Antarktis į šiaurę nuo 65° pietų platumos ⁽¹⁾ FAO 58.4.4. Antarktis ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.6. Antarktis ⁽¹⁾ FAO 58.7. Antarktis ⁽¹⁾	Ištisus metus
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4. ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Ištisus metus
Visos rūšys, išskyrus <i>Champscephalus gunnari</i> ir <i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2 Antarktis	Nuo 2010 m. gruodžio 1 d. iki 2011 m. lapkričio 30 d.
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4. Antarktis ⁽¹⁾ rajone, esančiame tarp 55° 30' pietų platumos ir 57° 20' pietų platumos bei 25° 30' vakarų ilgumos ir 29° 30' vakarų ilgumos	Ištisus metus

⁽¹⁾ Išskyrus žvejybą mokslinių tyrimų tikslais.⁽²⁾ Išskyrus nacionalinėms jurisdikcijoms priklausančius vandenius (išskirtines ekonomines zonas – EEZ).

B DALIS

LEIDŽIAMO SUŽVEJOTI ŽUVŲ KIEKIO IR PRIEGAUDOS APRIBOJIMAI 2010–2011 M. VYKDANT NAUJĄ IR ŽVALGOMĄJĄ ŽVEJYBĄ CCAMLR RAJONE

Parajonis/kvadratas	Regionas	Sezonas	MTP	<i>Dissostichus</i> spp. leidžiamas sužvejoti kiekis (tonomis)	Leidžiamos priegaudos kiekio apribojimas (tonomis)		
					Rombinės rajos	<i>Macrourus</i> spp.	Kitos žuvų rūšys
58.4.1.	Visas kvadratas	Nuo 2010 m. gruodžio 1 d. iki 2011 m. lapkričio 30 d.	A, B, D, F ir H MTP: 0 C MTP: 100 E MTP: 50 G MTP: 60	Iš viso 210	Visas kvadratas: 50	Visas kvadratas: 33	Visas kvadratas: 20
58.4.2.	Visas kvadratas	Nuo 2010 m. gruodžio 1 d. iki 2011 m. lapkričio 30 d.	A MTP: 30 B, C ir D MTP: 0 E MTP: 40	Iš viso 70	Visas kvadratas: 50	Visas kvadratas: 20	Visas kvadratas: 20
88.1.	Visas parajonis	Nuo 2010 m. gruodžio 1 d. iki 2011 m. rugpjūčio 31 d.	A MTP: 0 B, C ir G MTP: 372 D, E ir F MTP: 0 H, I ir K MTP: 2 104 J ir L MTP: 374 M MTP: 0	Iš viso 2 850	142 A MTP: 0 B, C ir G MTP: 50 D, E ir F MTP: 0 H, I ir K MTP: 105 J ir L MTP: 50 M MTP: 0	430 A MTP: 0 B, C ir G MTP: 40 D, E ir F MTP: 0 H, I ir K MTP: 320 J ir L MTP: 70 M MTP: 0	20 A MTP: 0 B, C ir G MTP: 60 D, E ir F MTP: 0 H, I ir K MTP: 60 J ir L MTP: 40 M MTP: 0
88.2.	Į pietus nuo 65° pietų platumos	Nuo 2010 m. gruodžio 1 d. iki 2011 m. rugpjūčio 31 d.	A ir B MTP: 0 C, D, F ir G MTP: 214 E MTP: 361	Iš viso 575 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾ A ir B MTP: 0 C, D, F ir G MTP: 50 E MTP: 50	92 ⁽¹⁾ A ir B MTP: 0 C, D, F ir G MTP: 34 E MTP: 58	20 A ir B MTP: 0 C, D, F ir G MTP: 80 E MTP: 20

⁽¹⁾ Žuvų rūšių, kurios mažame tiriamajame plote (MTP) sužvejojamos kaip priegauda, leidžiamo sužvejoti kiekio apribojimo taisyklės taikomos atsižvelgiant į bendrą leidžiamos priegaudos apribojimą parajonyje:

- rombinės rajos: 5 % leidžiamo sužvejoti *Dissostichus* spp. kiekio arba 50 tonų (taikomas didesnis skaičius),
- *Macrourus* spp.: 16 % leidžiamo sužvejoti *Dissostichus* spp. kiekio arba 20 tonų (taikomas didesnis skaičius),
- kitos žuvų rūšys: 20 tonų kiekvienam MTP.

C DALIS

PRANEŠIMAS APIE KETINIMUS DALYVAUTI *EUPHAUSIA SUPERBA* ŽVEJYBOJE

Susitariančioji Šalis:

Žvejybos sezonas:

Laivo pavadinimas:

Tikėtinas sužvejoti žuvų kiekis (tonomis):

- Žvejybos būdas:
- Įprastinis tralas
- Nuolatinės žvejybos sistema
- Siurbimas į skaidrų tralo maišą
- Kiti patvirtinti metodai: prašome nurodyti

Sužvejotų krilių žalio svorio tiesioginio apskaičiavimo metodai ⁽¹⁾:Produktai, kurie bus gauti iš sugautų rūšių, ir jų perskaičiavimo koeficientai ⁽²⁾:

Produkto tipas	Sugauto kiekio procentinė dalis	Perskaičiavimo koeficientas ⁽³⁾

⁽¹⁾ Pranešime pateikiamas tikslus ir išsamus sužvejotų krilių žalio svorio apskaičiavimo metodo aprašymas ir, jei taikomi perskaičiavimo koeficientai, tikslus ir išsamus kiekvieno perskaičiavimo koeficiento gavimo metodas. Nereikalaujama, kad valstybės narės kiekvieną tolesnį sezoną iš naujo pateiktų tokį aprašymą, jeigu žalio svorio apskaičiavimo metodas nepasikeitė.

⁽²⁾ Pateikiama kuo daugiau informacijos.

⁽³⁾ Perskaičiavimo koeficientas = bendras svoris/svoris po perdirbimo.

Parajomis/kvadratas	Gruo-	Sausio	Vasario	Kovo	Balan-	Gegu-	Birželio	Liepos	Rugp-	Rugsėjo	Spalio	Lapkri-
	džio	mėn.	mėn.	mėn.	džio	mėn.	mėn.	mėn.	jūčio	mėn.	mėn.	čio
48.1												
48.2												
48.3												
48.4												
48.5												
48.6												
58.4.1												
58.4.2												
88.1												
88.2												
88.3												

X Pažymėkite langelius nurodydami, kur ir kada ketinate vykdyti žvejybos veiklą

Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįsti leidžiamo sugauti kiekio apribojimai nenustatyti, todėl laikoma žvalgomąja žvejyba

Atkreipkite dėmesį į tai, kad šioje formoje duomenys pateikiami tik informavimo tikslais ir neužkerta kelio vykdyti žvejybos veiklą jūsų nenurodytuose rajonuose ar jūsų nurodytu laiku.

D DALIS

TINKLŲ KONFIGŪRACIJA IR ŽVEJYBOS BŪDŲ NAUDOJIMAS

Tinklo angos (žiočių) apskritimo ilgis (m)	Vertikali anga (m)	Horizontali anga (m)
--	--------------------	----------------------

Tinklo sekcijos ilgis ir tinklinio audeklo akių dydis

Sekcija	Ilgis (m)	Akių dydis (mm)
1-oji sekcija		
2-oji sekcija		
3-oji sekcija		
...		
Paskutinioji sekcija (tralo maišas)		

Pateikite kiekvienos naudotos tinklo konfigūracijos schemą

Įvairių žvejybos būdų naudojimas (*): Taip Ne

(*): Jei taip, perėjimo nuo vieno prie kito žvejybos būdo dažnis:

	Žvejybos būdas	Numatoma naudojimo laiko dalis (%)
1		
2		
3		
4		
5		
...		Iš viso 100 %

Jūros žinduolių pašalinimo įtaiso naudojimas (*): Taip Ne

(*): Jei taip, pateikite įtaiso schemą:

Pateikite paaiškinimus, susijusius su žvejybos būdais, žvejybos įrankių konfigūracija ir charakteristikomis bei žvejybos modeliais:

VI PRIEDAS

IOTC RAJONAS

1. Didžiausias ES laivų, kuriems IOTC rajone leidžiama žvejoti tropinius tunus, skaičius

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius	Pajėgumai (bendroji talpa)
Ispanija	22	61 364
Prancūzija	22	33 604
Portugalija	5	1 627
ES	49	96 595

2. Didžiausias ES laivų, kuriems IOTC rajone leidžiama žvejoti durklažuves ir ilgapelekius tunus, skaičius

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius	Pajėgumai (bendroji talpa)
Ispanija	27	11 590
Prancūzija ⁽¹⁾	26	2 007
Portugalija	15	6 925
Jungtinė Karalystė	4	1 400
ES	72	21 922

⁽¹⁾ Prancūzija gali papildomai suteikti leidimus iki 2011 m. pabaigos 15 su jos vėliava plaukiojančių ir išimtinai Reunjone registruotų laivų su sąlyga, kad jie neviršys 3 375 bendrosios talpos didžiausio bendro pajėgumo.

3. 1 punkte nurodytiems laivams taip pat leidžiama žvejoti durklažuves ir ilgapelekius tunus IOTC rajone.
4. 2 punkte nurodytiems laivams taip pat leidžiama žvejoti tropinius tunus IOTC rajone.

VII PRIEDAS

WCPFC KONVENCIJOS RAJONAS

Didžiausias ES laivų, kuriems WCPFC konvencijos rajono dalyje į pietus nuo 20° pietų platumos, leidžiama žvejoti durklažuves, skaičius

Ispanija	Bus nustatyta
ES	Bus nustatyta

VIII PRIEDAS

Es vandenyse žvejojantiems trečiųjų šalių laivams išduotų žvejybos leidimų kiekybiniai apribojimai

Vėliavos valstybė	Žvejybos objektas	Žvejybos leidimų skaičius	Didžiausias bet kokių metų rajone esančių laivų skaičius
Norvegija	Atlantinė silkė, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	20	20
Venesuela ⁽¹⁾	Rifiniai ešeriai (Prancūzijos Gvianos vandenys)	41	41

⁽¹⁾ Norint išduoti šiuos žvejybos leidimus, privalo būti pateikti įrodymai, kad turima galiojanti prašymą žvejybos leidimui gauti teikiančio laivo savininko ir Prancūzijos Gvianos departamente esančios perdirbimo įmonės sutartis, kurioje yra numatyta atitinkamo laivo pareiga iškrauti ne mažiau kaip 75 % viso sugauto rifinių ešerių kiekio tame departamente, perdirbimui tos įmonės gamykloje. Tokia sutartis turi būti patvirtinta Prancūzijos valdžios institucijų, kurios turi užtikrinti, kad ta sutartis atitinka tiek susitariančiosios perdirbimo įmonės pajėgumus, tiek Gvianos ekonomikos plėtojimo planus. Tinkamai patvirtintos sutarties kopija pridedama prie prašymo išduoti leidimą. Jei atsisakoma atlikti tokį patvirtinimą, Prancūzijos valdžios institucijos atitinkamai šaliai ir Komisijai turi pranešti apie šį atsisakymą ir pateikti jo motyvus.

2011 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 100 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 200 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	770 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	400 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), skaitmeninis diskas, leidžiamas vieną kartą per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	300 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

Europos Sąjungos oficialųjį leidinį, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame skaitmeniniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT